



Denis Dion

à l'Omnium
britannique



Sans rival, Tiger réalise le Grand Chelem !

Azinger : « On ne peut
que s'incliner »

pages 2 et 3

Tiger Woods devient non seulement le cinquième golfeur de l'histoire à remporter les quatre titres les plus recherchés du golf après Gene Sarazen, Ben Hogan, Gary Player et Jack Nicklaus, mais il devient, à 24 ans, le plus jeune à accomplir ce remarquable exploit.

PHOTO AP

La Presse Sports



pages 4 et 5

C'est avec son fils Luke, également en jaune, que l'Américain Lance Armstrong a célébré son deuxième triomphe d'affilée au Tour de France.

PHOTO AP



Pierre Foglia

AU TOUR DE
FRANCE



Un coureur
comme
les autres



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse©

Lareau se
fâche et
donne la
victoire
au Canada
page 7

CLASSEMENT FINAL

Tiger Woods, \$759,150	67-66-67-69—269	Robert Allenby, \$21,256	72-71-72-71—286
Thomas Bjorn, \$371,984	69-69-68-71—277	Craig Parry, \$21,256	72-72-71-71—286
Ernie Els, \$371,984	66-72-70-69—277	Tsuyoshi Yoneyama, \$21,256	74-69-70-73—286
Tom Lehman, \$197,379	68-70-70-70—278	Jesper Parnevik, \$21,256	73-69-72-72—286
David Toms, \$197,379	69-67-71-71—278	Gary Orr, \$15,707	72-71-72-72—287
Fred Couples, \$151,830	70-68-72-69—279	Retief Goosen, \$15,707	72-72-71-72—287
Paul Azinger, \$100,587	69-72-72-67—280	Jim Furyk, \$15,707	69-71-75-72—287
Pierre Fulke, \$100,587	69-72-70-69—280	Lucas Parsons, \$15,707	70-72-71-74—287
Loren Roberts, \$100,587	69-68-70-73—280	Nick O'Hern, \$15,707	69-74-70-74—287
Darren Clarke, \$100,587	70-69-68-73—280	Jeff Maggert, \$15,707	72-71-69-75—287
David Duval, \$56,346	70-70-66-75—281	Jarrod Moseley, \$15,707	70-71-70-76—287
Mark McNulty, \$56,346	69-72-70-70—281	Nick Faldo, \$15,707	70-71-75-71—287
Davis Love III, \$56,346	74-66-74-67—281	Justin Leonard, \$15,707	70-74-72-71—287
Vijay Singh, \$56,346	70-70-73-68—281	Stewart Cink, \$15,707	69-73-76-69—287
Stuart Appleby, \$56,346	73-70-68-70—281	Rocco Mediate, \$12,754	74-69-76-69—288
Bob May, \$56,346	72-72-66-71—281	Ian Garbutt, \$12,754	68-75-70-75—288
Bernhard Langer, \$56,346	74-70-66-71—281	Mike Weir, \$12,754	75-68-70-75—288
Phil Mickelson, \$56,346	72-66-71-72—281	Greg Owen, \$11,843	70-74-72-73—289
Dennis Paulson, \$56,346	68-71-69-73—281	Andrew Coltart, \$11,843	70-72-73-74—289
Steve Flesch, \$38,717	67-70-71-74—282	David Frost, \$11,843	73-71-71-74—289
Notah Begay, \$38,717	69-73-69-71—282	Shigeki Maruyama, \$11,843	68-76-69-76—289
Padraig Harrington, \$38,717	68-72-70-72—282	Tom Watson, \$11,843	73-71-72-73—289
Steve Pate, \$38,717	73-70-71-68—282	Christy O'Connor Jr., \$11,273	69-75-72-74—290
Paul McGinley, \$38,717	69-72-71-70—282	Jeff Sluman, \$11,273	72-68-75-75—290
Bob Estes, \$38,717	72-69-70-71—282	Steve Elkington, \$11,273	73-69-74-74—290
Mark O'Meara, \$30,366	70-73-69-71—283	Kirk Triplett, \$11,273	73-71-74-72—290
Mark Calcavecchia, \$30,366	73-70-71-69—283	Desvonde Botes, \$10,970	71-70-76-74—291
Colin Montgomerie, \$30,366	71-70-72-70—283	Per-Ulrik Johansson, \$10,970	72-69-76-74—291
Miguel Angel Jimenez, \$30,366	73-71-71-68—283	Lee Westwood, \$10,970	70-70-76-75—291
Dean Robertson, \$30,366	73-70-68-72—283	Ian Poulter, \$10,970	74-69-73-75—291
Jarmo Sandelin, \$25,432	70-70-75-69—284	Ian Woosnam, \$10,742	72-72-73-75—292
Steve Jones, \$25,432	70-72-72-72—284	Gordon Brand Jr., \$10,742	69-72-80-71—292
Jose Maria Olazabal, \$25,432	72-70-71-71—284	Tom Kite, \$10,628	72-72-76-74—294
Jean Van de Velde, \$25,432	71-68-72-73—284	Kazuhiko Hosokawa, \$10,628	75-69-77-73—294
Eduardo Romero, \$23,534	71-68-72-74—285	Lionel Alexandre, \$10,628	75-68-76-76—295
Jose Coceres, \$21,256	74-66-69-77—286	Peter Senior, \$10,628	71-71-74-79—295
Sergio Garcia, \$21,256	68-69-73-76—286		

TIGER EN BREF

Eldrick (Tiger) Woods, 24 ans

Né le 30 décembre 1975, de Earl Woods, lieutenant colonel à la retraite de l'Armée américaine, et Kultida Woods, née en Thaïlande. Premier tournoi professionnel à 16 ans, en 1992, l'Omnium de Los Angeles. Entre à Stanford University en 1994, remporte 10 tournois en deux ans au niveau universitaire, et trois fois le titre amateur des États-Unis, un record sans précédent. Passe professionnel le 27 août 1996 et remporte ses deux premiers tournois sur le circuit américain de la PGA, à Las Vegas et Disney World. Gagne son premier majeur, le tournoi des Maîtres 1997, avec 12 coups d'avance sur Tom Kite, et devient le plus jeune vainqueur de l'épreuve, à 21 ans, trois mois et 14 jours.

■ ■ ■

Palmarès comme professionnel (au 23/07/2000) :

27 victoires (2 en 1996, 5 en 1997, 3 en 1998, 11 en 1999, 6 en 2000...), dont 20 sur le circuit américain de la PGA
4 tournois du Grand Chelem (inclus dans le total des victoires) : tournoi des Maîtres 1997, Championnat de la PGA 1999, Omnium américain 2000, Omnium britannique 2000

■ ■ ■

Tiger dans les tournois du Grand Chelem :

1995 (amateur) : tournoi des Maîtres/41^e, Omnium américain/abandon, Omnium britannique/68^e
1996 (amateur) : tournoi des Maîtres/éliminé après deux rondes, Omnium américain/82^e, Omnium britannique/22^e
1997 : tournoi des Maîtres/1^{er}, Omnium américain/19^e, Omnium britannique/24^e, Championnat de la PGA/29^e
1998 : tournoi des Maîtres/8^e, Omnium américain/18^e, Omnium britannique/3^e, Championnat de la PGA/10^e
1999 : tournoi des Maîtres/18^e, Omnium américain/3^e, Omnium britannique/7^e, Championnat de la PGA/1^{er}
2000 : tournoi des Maîtres/5^e, Omnium américain/1^{er}, Omnium britannique/1^{er}

LES RÉSULTATS

BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE

Arizona 3, Cincinnati 5
Philadelphie 4, Pittsburgh 1
Milwaukee 5, Chicago Cubs 4
St. Louis 7, Houston 15
San Diego 6, Colorado 4 (10m)
Expos 7 Floride 6
N.Y. Mets 0, Atlanta 1
San Francisco 0, Los Angeles 5

HIER DANS L'AMÉRICAIN

Kansas City 9, Detroit 12
Baltimore 1, Toronto 4
Tampa Bay 1, N.Y. Yankees 5
Chicago White Sox 0, Boston 1
Cleveland 8, Minnesota 3
Anaheim 0, Oakland 5
Texas 3 Seattle 2

Calcavecchia « On a un autre Nicklaus devant nous... »

Selon AP et PC
ST. ANDREWS

Pendant un instant, on a cru que les prétendants avaient une chance. Le Sud-Africain Ernie Els a rapidement inscrit quatre oiselets sur le premier neuf, David Duval y allant aussi de trois oiselets en début de parcours. Mais à la fin, Tiger Woods a eu le dernier mot.

Curieusement, Els a aussi établi un record, hier, celui de devenir le premier golfeur à terminer au deuxième rang d'un tournoi du grand chelem trois fois de suite. Six fois au cours de sa carrière, Els a conclu un tournoi au deuxième rang derrière Woods, soit plus que tout autre golfeur.

Le Sud-Africain a joué 69 alors que le Danois Thomas Bjorn a inscrit un 71. Ils ont terminé avec 277 coups à leur fiche, huit de plus que Woods.

« Même si j'avais mieux joué, je n'aurais pu gagner, a dit Els. Je n'aurais jamais pu jouer 20 coups sous la normale. »

Mais la vraie menace est venue de Duval, deuxième golfeur au classement mondial, qui jouait avec Woods au sein du dernier groupe pour une première fois lors d'un tournoi du grand chelem.

Duval n'a eu besoin que de 32 coups sur le premier neuf et il s'est rapproché à trois coups Woods qui a toutefois répliqué avec trois oiselets en quatre trous pour se détacher pour de bon.

Entre-temps, Duval s'est ef-



PHOTO Reuters

Tiger Woods a montré sa nouvelle acquisition à son amie Johanna Jadoga (au centre) et à sa mère Tilda.

fondré. Il a visité la fameuse fosse de sable du 17^e trou où il y est resté un moment. Il a conclu avec un 75 pour 281 coups.

« Autant que tout a bien été sur le premier neuf, tout a été catastrophique sur le deuxième, a dit Duval. Il n'a tout simplement pas fait d'erreur et il a capitalisé sur les trous qu'il fallait, a-t-il ajouté en parlant de Woods. Ce fut une performance spectaculaire pour le moins. »

Partout, tous ne pouvaient que saluer la performance de Woods.

« Je pense qu'il y a des golfeurs qui vont maintenant participer à des tournois ou Tiger n'y sera pas afin de pouvoir l'emporter », a déclaré Nick Faldo.

« On ne peut que s'incliner, a noté Paul Azinger. Mais ce qui est frustrant, c'est qu'il n'y a pas moyen de l'empêcher de jouer comme il le fait. »

« Il n'y a pas longtemps, je disais qu'il n'y aurait jamais un autre Jack Nicklaus. Mais on en a un devant nous », a conclu Mark Calcavecchia.

Weir : « Une semaine très décevante »

DENIS DION

ST. ANDREWS, Écosse

Mike Weir, le seul Canadien à participer à l'Omnium britannique a terminé le tournoi comme il l'avait commencé, par une marque de 75, trois au-dessus de la normale.

« Une semaine très décevante, a admis Weir (75, 68, 70, 75 - 228 [la normale pour les quatre jours]). Aujourd'hui (hier), je n'ai pas aussi bien joué que les trois premiers jours, j'ai commis quelques erreurs et certains coups de départ ont été désastreux. »

Le gaucher, qui se trouvait à trois sous la normale avant d'entreprendre la dernière partie, a gaspillé ces coups en commettant trois boguys, un boguys double, contre deux oiselets seule-

ment. Weir a inscrit son boguys double au 17^e trou, le plus difficile du parcours. « Je suis tombé sur la pire pose qui soit, ma balle était en-fouie, je ne pouvais pas faire grand-chose. »

Malgré son résultat un peu désappointant, le Canadien dit avoir apprécié son expérience ici : « J'aime ce genre de golf. C'est un parcours différent. Sur un trou, par exemple, j'avais le vent de face et à 95 verges du vert, j'ai utilisé un fer no 8 pour garder la balle près du sol. On n'exécute jamais des coups comme ça en Amérique. » Faut dire que les Vieux Parcs sont rares dans le Nouveau Monde.

Weir a terminé à égalité au 52^e rang et a empoché 8400 livres (environ 19 000 \$). L'an dernier, le Canadien avait fini à égalité au 37^e rang et touché 9500, soit 14 841.85 \$.

Bienvenue chez les Grands

Tiger complète son Grand Chelem

ST. ANDREWS, Écosse

Dans un tournoi historique où l'ultime partie n'a duré que neuf trous, si l'on peut dire, Eldrick (Tiger) Woods, né en Californie le 30 décembre 1975, est entré hier dans la légende en remportant l'Omnium britannique pour la première fois, sur le plus vieux parcours du monde, triomphe qui lui assure le Grand Chelem.

Tiger, qui a joué nerveusement sur les verts en première partie du parcours, a ajouté l'Omnium du Millénaire à sa liste déjà longue de victoires grâce à une marque de 69, pour un total de 269, 19 coups sous la normale, un nouveau record pour l'Open disputé à St. Andrews.

« D'avoir la chance de compléter le Grand Chelem à St. Andrews, où le golf est né, a expliqué le nouveau champion, ici où j'ai participé à mon premier Open en 1995 [Tiger était dans les rangs amateurs à cette époque] et dont je garde de très bons souvenirs, de participer à ce tournoi et de jouer aussi bien que je l'ai fait toute la semaine, de réussir de longs roulés, deux roulés d'une distance de 100 pieds ou environ, j'ai vraiment adoré ça. »

Tiger, qui a loué son entraîneur Butch Harmon et son cadet Steve Williams pour ses succès, a aussi parlé du facteur chance dans la victoire : « Je sais que j'ai une grande soif de compétition, mais il faut avoir la chance de son côté, une chance d'obtenir les bonds favorables. J'ai joué quelques mauvais coups aujourd'hui (hier) qui ont très bien fini. David (Duval) a exécuté quelques bons coups qui ont abouti dans des endroits pas très enviables. Il lui fallait sacrifier un coup. »

Le champion de deux omniums nationaux a aussi eu des bons mots pour Ernie Els et Thomas Bjorn, qui ont terminé à égalité au 2^e rang.

Tiger a touché 500 000 livres (1,1 million \$ environ) alors que Ernie et Thomas ont empoché 245 000 livres (540 000 \$ environ) chacun.

David Duval, plus proche poursuivant du Tigre au début de la quatrième partie, a dû se contenter d'une égalité au 11^e rang et il a admis que le tournant pour lui était



Denis Dion

à l'Omnium britannique



survenu au 10^e trou : « Le fait que nous ayons abouti au même endroit, à la même distance et que mon roulé ait été à court, quelques pouces seulement, ce fut surprenant. Bien sûr, ça m'a surpris que le vert soit si lent parce que, comme vous avez pu le voir même à la télé, c'est pas mal brûlé sur le terrain et je ne m'attendais pas à ce que ce soit lent comme ça. »

Le plus jeune

En remportant l'Omnium des États-Unis le mois dernier, sa 20^e victoire alors sur le Circuit de la PGA, Tiger devenait, à 24 ans, cinq mois et 19 jours, le plus jeune joueur de l'histoire à atteindre ce plateau.

Par ailleurs, au cours des 33 dernières saisons, soit l'année où Jack Nicklaus a réalisé son premier Grand Chelem en 1966, aucun autre joueur n'a été en mesure de remporter les quatre tournois majeurs du golf masculin. Ainsi, le club sélect des grands ne comprenait que quatre membres jusqu'à hier : Gene Sarazen, Ben Hogan, Gary Player et Jack Nicklaus. Les deux premiers sont décédés il y a peu, et les deux derniers participaient à l'Omnium à St. Andrews cette semaine.

La liste des grands noms du golf qui ont remporté seulement trois des quatre majeurs (le Tournoi des Maîtres, l'Omnium des États-Unis, l'Omnium britannique et le Championnat de la PGA), est impressionnante : Walter Hagen (11 victoires dans les tournois majeurs), Tom Watson (8), Arnold Palmer (7),

Sam Snead (7), Lee Trevino (6) et Byron Nelson (5). Le Tigre n'a figuré qu'un seul mois sur cette liste.

Son triomphe d'hier lui permet aussi d'améliorer un record de celui qu'il veut surpasser pour passer à la légende. Jack Nicklaus avait 26 ans lorsqu'il a complété son premier Grand Chelem (il en a trois à sa fiche), alors que Tiger vient d'accomplir cet exploit à 24 ans seulement.

Des marges confortables

Sauf au Championnat de la PGA où sa victoire n'avait été que par la différence d'un coup, Tiger aime faire les choses en grand lorsqu'il remporte un tournoi majeur. Sa marge de victoire fut de 12 coups (un record) au Tournoi des Maîtres et de 15 coups (un autre record) récemment à l'Omnium des États-Unis. Mais le Tigre sait aussi être avare : il n'a « donné » que trois coups au terrain en 72 trous, trois bogueys, dont deux au 17^e trou, samedi et hier. Duval a été plus généreux envers ce même trou : hier, il a joué quatre coups dans la fosse du Road Hole, englouti pas moins de 400 000 \$ dans le sable et inscrit un affreux 8 sur sa carte.

Le Tigre n'est pas très aventurier non plus : il y a 112 fosses de sable sur le Old Course, et le champion n'en a visité aucune de la semaine.

Le tournant

À l'aller hier, Duval avait le vent en poupe, profitait d'une belle erre et naviguait sur les eaux bleues du succès : quatre oiselets contre un seul pour Tiger. En neuf trous, il avait réduit de moitié l'avance du meneur et il n'avait plus que trois coups à rattraper pour égaler les chances. Mais un roulé laissé à court par Duval, au 10^e trou, et un oiselet réussi par Tiger sur ce même trou a fait sombrer les espoirs du 2^e joueur au monde. Déventé, Duval a commis de misérables bogueys aux 12^e et 13^e trous, tandis que Tiger inscrivait des oiselets aux 12^e et 14^e trous. À 20 sous la normale à ce stade, sa marque dépassait de deux le record de Faldo à St. Andrews (18 sous la normale sur le Old Course) établi lors de l'Omnium de 1990. Le boguëy commis au 17^e trou ne l'a pas empêché de ravir ce record à l'Anglais.



PHOTO AP

Tiger Woods a réécrit l'histoire, hier, complétant la plus jeune consécration de l'histoire du Grand Chelem de golf.

QUESTION DU JOUR

La Presse
Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le (514) 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Etes-vous surpris de la victoire de l'équipe canadienne contre l'Argentine en Coupe Davis ?

Les Jeux de Sydney commencent le 15 septembre. Avez-vous hâte ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 73 % NON : 27 %

NDLR : Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Boîte vocale 8211

Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier en laissant leur nom et prénom ainsi que leur numéro de téléphone.

■ Michel Simard, Laval: La victoire de Tiger Woods à l'Omnium britannique est la meilleure chose qui soit arrivée au golf depuis plus d'un demi-siècle.

■ Annie Beauchamp, St-Hubert: Tiger Woods gagne tout le temps. Je pense que ça va tuer le golf. Un sport sans intrigue, c'est vraiment plate à regarder à la télévision.

■ Mario Melançon, Montréal: En plein mois de juillet, pendant la saison de baseball, de football canadien et de soccer, pendant que des athlètes amateurs tentent de se tailler un poste au sein de l'équipe olympique, pendant le Tour de France et l'Omnium britannique, il y a des gens qui prennent le temps de se soucier de l'absence de Patrick Roy aux funérailles de Maurice Richard. Petite vie...

■ Donald Saint-Pierre, Montréal: En réponse à Richard Montigny qui affirmait que les hockeyeurs ne veulent pas venir jouer à Montréal à cause du taux de change et des médias. La plupart des joueurs de la LNH sont payés en dollars américains, alors ce n'est sûrement pas le taux de change qui les fait éviter Montréal. En fait, leur argent a plus de valeur ici. Vous deviez penser aux impôts qui sont plus élevés au Québec. Quant au budget de Réjean Houle, il se situe dans la moyenne de la ligue.

■ Yves Lachance, Montréal : En réponse à M. Barnabé qui dit qu'il emmènera bientôt ses enfants à Toronto ou Boston pour leur faire connaître le baseball. Vous devriez les emmener au Parc Lafontaine avec un gant, une balle et un bâton. C'est moins cher et vous passerez un bon moment.

■ Pierre Gagnon, Montréal : J'aimerais avoir l'adresse postale des Cards de St. Louis.

NDLR: Pour écrire aux joueurs des Cards, envoyez une lettre au Busch Stadium, 250 Stadium Plaza, St. Louis, Missouri, code postal 63102. Le numéro de téléphone est le 1-314-421-4040.

■ Valérie Aubin, Montréal: J'ai pris un pari avec mon chum et je voudrais savoir combien de buts Saku Koivu a marqué la saison dernière.

NDLR: L'attaquant finlandais n'a compté que trois buts en 24 parties.

■ Jonathan David, Montréal-Nord: Félicitations au plongeur Alexandre Despatie pour ses trois notes parfaites à la tour de 10 mètres au championnats mondiaux de plongeon. C'est un beau modèle pour les jeunes de mon âge.

■ Claude Harvey, Montréal: Est-ce que j'ai hâte aux Jeux de Sydney ? Mets-en ! Ça va faire changement des Expos et du Canadien.

NDLR: Ne manquez pas ce mardi la première chronique de notre journaliste Simon Drouin sur les Jeux olympiques.

CONTACTEZ-NOUS !

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...
Vous pouvez nous joindre au 285-7343, au son de la voix: 8211
ainsi que par courriel: sports@lapresse.ca
Consultez notre site internet: <http://lapresse.infinit.net/sports>

CYCLISME



PHOTO REUTERS

La 21e et dernière étape du Tour de France s'est achevée hier, comme le veut la tradition, sur l'avenue des Champs-Élysées. Autres informations, page 6.

Dopage: tout le monde il est content!

PIERRE FOGLIA
envoyé spécial, PARIS

Cela avait bien mal commencé : avant même que cela commence ! Trois étourdis étaient interdits de départ pour taux d'hématocrite trop élevé. Mais depuis plus rien. La dope n'est même plus un sujet de conversation dans le sillage du Tour.

Il y a bien ces centaines de bouteilles de pipi que l'on met au frigo comme autant de petites bombes à retardement en attendant que le fameux nouveau test soit validé par le CIO, mais on ne trouvera rien. Les coureurs sont passés à autre chose. Ils ne m'ont pas dit quoi. La rumeur, colportée entre autres par Daniel Baal, président de la fédération française de cyclisme, fait état d'une nouvelle forme d'EPO indétectable.

Ce qui est certain c'est que sept des 21 étapes du Tour ont été remportées par des coureurs qui ont été déjà suspendus, comme Dekker, Pantani, Otxoa et Botero. Ce qui est certain encore c'est que les trois premiers Français — Moreau, Virenque, Hervé — sont trois copains de l'ex-sulfureuse équipe Festina par laquelle le scandale est arrivé en 1998. Ce qui est certain encore, c'est que un nombre considérable de coureurs, tenu secret par les autorités médicales du Tour, mais on parle de 50, bénéficient de dérogations médicales spéciales qui les autorisent à avoir recours aux corticoïdes et aux trucs qu'utilisent les asthmatiques comme le Ventolin. Ce qui est certain enfin c'est que Giorgio Squinzi,

grand boss de l'équipe italienne Mapei, la plus riche équipe du cyclisme, a déclaré cette semaine que dans le cyclisme moderne « personne de peut se classer dans les cinq premiers d'une course à étape à l'eau claire ».

Pendant ce temps le directeur du Tour, Jean-Marie Leblanc, exactement comme Samaranch, et comme les présidents des grandes fédérations sportives internationales, plaide « la présomption de l'innocence ». Faux innocents eux-mêmes qui confondent bien commodément « ne pas accuser sans preuve » et « ne pas chercher de preuves ».

Ce que je crois ? Je crois ce que j'ai toujours cru, que le dopage dans le vélo comme ailleurs continue de se poser en termes d'ÉGALITÉ DES CHANCES. Dans certains sports, surtout ceux où il y a le plus de fric, si tu veux avoir une chance de gagner, pire que ça, si tu veux avoir un contrat l'an prochain, t'as presque pas le choix.

Un changement se dessine. De plus en plus de coureurs, des Français pour l'instant, font le choix de ne pas être dans le coup en pédalant à l'eau claire. On les en félicite modérément : ils ne gagneraient pas de toute façon.

Alors voilà mon vieux, devant on se dope pour rester devant et derrière on ne se dope pas pour se trouver une excuse d'être derrière.

Tout le monde il est content.

LA CONCLUSION

21e ET DERNIÈRE ÉTAPE
Tour Eiffel - Champs-Élysées (138 KM)

1. Stefano Zanini (Ita/MAP)	en 3 h 12:36
(moyenne: 42.991 km/h)	
2. Erik Zabel (All/TEL)	à 00:00
3. Romans Vainsteins (Let/VIN)	00:00
4. Fred Rodriguez (USA/MAP)	00:00
5. Max Van Heeswijk (PBS/MAP)	00:00
6. Emmanuel Magnien (Fra/FDJ)	00:00
7. François Simon (Fra/BJT)	00:00
8. Robbie McEwen (Aus/FAR)	00:00
9. Salvatore Commesso (Ita/SAE)	00:00
10. Arvis Piziks (Let/MCJ)	00:00
11. Magnus Backstedt (Suë/C.A.)	00:00
12. Orlando Rodrigues (Por/BAN)	00:00
13. Markus Zberg (Sui/RAB)	00:00
14. Sébastien Hinault (Fra/C.A.)	00:00
15. Gian Matteo Fagnini (Ita/TEL)	00:00
16. Viatcheslav Ekimov (Rus/USP)	00:00
17. Nicolay Bo Larsen (Dan/MCJ)	00:00
18. Nico Mattan (Bel/COF)	00:00
19. Glenn Magnusson (Suë/FAR)	00:00
20. Christophe Moreau (Fra/FES)	00:00

CLASSEMENT GÉNÉRAL FINAL

1. Lance Armstrong (USA/USP)	92 h 33:08
2. Jan Ullrich (All/TEL)	à 06:02
3. Joseba Beloki (Esp/FES)	10:04
4. Christophe Moreau (Fra/FES)	10:34
5. Roberto Heras (Esp/KEL)	11:50
6. Richard Virenque (Fra/PLT)	13:26
7. Santiago Botero (Col/KEL)	14:18
8. Fernando Escartin (Esp/KEL)	17:21
9. Francisco Mancebo (Esp/BAN)	18:09
10. Daniele Nardello (Ita/MAP)	18:25
11. Manuel Beltran (Esp/MAP)	21:11
12. Pascal Hervé (Fra/PLT)	23:13
13. Javier Ochoa (Esp/KEL)	25:00
14. Félix Garcia Casas (Esp/FES)	32:04
15. Alexandre Vinokourov (KzK/TEL)	32:26
16. Roberto Conti (Ita/VIN)	34:18
17. Kurt Van de Wouwer (Bel/LOT)	34:29
18. Guido Trentin (Ita/VIN)	35:57
19. Jean-Cyril Robin (Fra/BJT)	43:12
20. Geert Verheyen (Bel/LOT)	46:24
21. Peter Luttenger (Aut/ONC)	48:27
22. Nico Mattan (Bel/COF)	50:09
23. Jose Maria Jimenez (Esp/BAN)	51:45
24. Grisch Niermann (All/RAB)	52:06
25. Tyler Hamilton (USA/USP)	56:30
26. Giuseppe Guerini (Ita/TEL)	59:33
27. Massimiliano Lelli (Ita/COF)	1h06:05
28. Mario Aerts (Bel/LOT)	1h06:44
29. Daniel Atienza (Esp/SAE)	1h09:19
30. Dariusz Baranowski (Pol/BAN)	1h09:27
31. Javier Pascual Llorente (Esp/KEL)	1h16:33
32. Andrei Kivilev (KzK/AG2)	1h17:28
33. David Canada (Esp/ONC)	1h17:44
34. Abraham Olano (Esp/ONC)	1h19:44
35. Laurent Madouas (Fra/FES)	1h20:40
36. Bo Hamburger (Dan/MCJ)	1h21:33
37. Kevin Livingston (USA/USP)	1h23:13
38. Enrico Zaina (Ita/MER)	1h23:33
39. Marco Velo (Ita/MER)	1h24:21
40. Jens Heppner (All/TEL)	1h29:51
41. Paolo Savoldelli (Ita/SAE)	1h32:00
42. Udo Bolts (All/TEL)	1h32:33
43. Marc Wauters (Bel/RAB)	1h33:34
44. Roland Meier (Sui/COF)	1h35:57
45. Didier Rous (Fra/BJT)	1h39:55
46. Marcello Siboni (Ita/MER)	1h42:00
47. Jon Odriozola (Esp/BAN)	1h43:22
48. Bobby Julich (USA/C.A.)	1h44:15
49. Maarten Den Bakker (PBS/RAB)	1h46:17
50. José Angel Vidal (Esp/KEL)	1h50:59
51. Erik Dekker (PBS/RAB)	1h51:27
52. Cédric Vasseur (Fra/USP)	1h55:25
53. Vicente Garcia-Acosta (Esp/BAN)	1h56:31
54. Laurent Jalabert (Fra/ONC)	1h58:47
55. Viatcheslav Ekimov (Rus/USP)	1h59:57
56. Marc Lotz (PBS/RAB)	2h02:04
57. Jose Luis Arrieta (Esp/BAN)	2h04:21
58. François Simon (Fra/BJT)	2h10:08
59. Ermanno Brignoli (Ita/MER)	2h10:28
60. Jens Voigt (All/C.A.)	2h10:37
61. Erik Zabel (All/TEL)	2h11:07
62. David Millar (GBR/COF)	2h13:03
63. Antonio Tauler (Esp/KEL)	2h16:05
64. Fabio Sacchi (Ita/PLT)	2h17:40
65. George Hincapie (USA/USP)	2h20:31
66. Christophe Agnolotto (Fra/AG2)	2h23:07
67. Massimiliano Mori (Ita/SAE)	2h24:05
68. Markus Zberg (Sui/RAB)	2h26:40
69. Pascal Chanteur (Fra/AG2)	2h27:19
70. Riccardo Forconi (Ita/MER)	2h28:14
71. Walter Bénéteau (Fra/BJT)	2h28:17
72. Salvatore Commesso (Ita/SAE)	2h28:48
73. Massimo Podenzana (Ita/MER)	2h29:17
74. Jacky Durand (Fra/LOT)	2h31:48
75. David Moncoutié (Fra/COF)	2h32:26
76. Xavier Jan (Fra/FDJ)	2h33:55
77. Koos Moerenhout (PBS/FAR)	2h34:31
78. Michel Latis (Suë/FAR)	2h35:52
79. Paul Van Hyfte (Bel/LOT)	2h36:03
80. Stefano Zanini (Ita/MAP)	2h36:07
81. Gilles Maignan (Fra/AG2)	2h36:12
82. Romans Vainsteins (Let/VIN)	2h38:10
83. David Delrieu (Fra/AG2)	2h38:10
84. Alberto Elli (Ita/TEL)	2h40:12
85. Pavel Padmos (Tch/SAE)	2h40:19
86. Fred Rodriguez (USA/MAP)	2h40:19
87. Orlando Rodrigues (Por/BAN)	2h40:31
88. Sébastien Demarbaix (Bel/LOT)	2h41:19
89. Steffen Kjaergaard (Nor/USP)	2h44:01
90. Anthony Morin (Fra/C.A.)	2h44:02
91. Glenn Magnusson (Suë/FAR)	2h45:46
112. Pascal Lino (Fra/FES)	3h03:38

Un coureur comme les autres



Pierre Foglia



Cette image grimaçante de Lance Armstrong à mi-pente du col de Joux-Plane, incapable de suivre Ullrich et Virenque, restera la plus forte image du Tour

2000. Tous les coureurs vous le diront, ce genre de défaillance — ils disent fringale — ne pardonne pas, le coureur qui en est victime est soudain « à pied », il peut concéder jusqu'à une minute par kilomètre. Calculez, il restait six kilomètres d'ascension, Armstrong aurait dû perdre le Tour ce jour-là.

Il l'a gagné en ne concédant que deux minutes. En gérant sa défaillance avec la même extraordinaire force mentale qui le porte dans ses triomphes. Il a gagné plus que le Tour ce jour-là, il a gagné l'admiration définitive du peloton. Autoritaire, d'une assurance qui peut facilement passer pour de l'arrogance, Armstrong ne remportera jamais de concours de popularité dans le peloton, ni sur le bord des routes, même pas avec les hôtes sur le podium qui l'ont élu le coureur le plus froid... Qu'importe, ce jour-là, dans Joux-Plane, on l'a vu vulnérable et paradoxalement, on ne l'a jamais vu aussi fort.

L'an dernier Armstrong avait réussi le plus grand come-back de toute l'histoire du sport, jamais avant lui quelqu'un n'était revenu d'entre les morts pour gagner une épreuve aussi exigeante. L'an dernier c'est un peu un fantôme qui avait gagné le Tour de France.

Cette année c'est un coureur comme les autres, sauf qu'il est meilleur que les autres.

Une ombre sur sa victoire ?

Si ombre il y a, elle assombrit tout

le cyclisme, voire tout le sport, pas seulement Lance Armstrong. Tous champions de l'ombre. Tous s'abreuvant aux mêmes fioles qui à la fin s'annulent. Alors il faut bien trouver une autre raison au triomphe de l'Américain.

Sur le plan athlétique la réussite d'Armstrong se résume en un mot : TRAVAIL. Il donne parfois l'impression d'un premier de classe qui n'a pas besoin de faire ses devoirs tellement il est supérieur. Il est tout le contraire. Il est tout ce qu'on veut, sauf présomptueux. Extrêmement rigoureux. Minutieux jusqu'à la manie. Bien sûr, un moteur exceptionnel, aérobie, anaérobie, VO₂ max, cardio, c'est pas vous, ni moi. Mais sur ceux de sa race, notamment ce gros paresseux de Ullrich qui a peut-être un moteur encore plus exceptionnel que le sien, sur ceux de sa race, l'avantage de Armstrong c'est le travail, l'intensité à l'entraînement, la minutie de la préparation.

À l'université du Texas à Austin où j'étais il y a trois semaines pour rencontrer Surin, on connaît bien Armstrong, il y va régulièrement passer des tests qui mesurent sa forme. Les gens qui l'évaluent ne connaissent rien au vélo mais des athlètes ils en voient, de tous les sports, joueurs de football, marathoniens, sprinters, rameurs, décathloniens, joueurs de tennis, nageurs, « mais très rarement, m'ont-ils dit, très rarement avons-nous évalué des athlètes aussi affûtés que Lance Armstrong. On l'a testé juste avant le tour, on n'en revenait pas, bien plus fort que l'an dernier. Il a énormément travaillé en intensité, il va être très difficile à battre ». Indeed my lord.

Son coéquipier Cédric Vasseur raconte qu'il neigeait quand ils sont allés reconnaître la montée de Hautacam au début de l'été : « On monte. On descend. Il n'était pas content de son ascension. Il nous a forcés à remonter ». C'est justement dans Hautacam que Armstrong a assommé le Tour.

On le reverra l'an prochain, en fait bien avant, à Sydney, où il va probablement remporter la médaille d'or du contre-la-montre. Aujourd'hui lundi il est déjà à New York, après-demain à Los Angeles où il sera accueilli par son grand copain l'acteur Robin Williams que l'on dit fou de vélo. Vendredi une parade l'attend à Austin, capitale du Texas, sur la 12e avenue qui descend du State Capitol. À deux coins du rue du State Capitol, un petit bâtiment de briques, anonyme : la clinique d'urolo-



PHOTO AP

L'Américain à Paris.

gie où, à la fin de l'été 96 on lui avait annoncé qu'il avait le cancer.

■ ■ ■

PARIS C'EST FINI — Les coureurs sont arrivés de Troyes par l'Orient-Express, ils ont débarqué dans un Paris sans Parisiens comme toujours en juillet, mais ça ne fait rien, les touristes étaient contents, surtout les touristes américains qui ne savent bien sûr rien du vélo mais savent tout du cancer des testicules, et de Kik l'épouse du champion, et de Luke leur bébé, engoncé pour l'occasion dans une tunique jaune comme son papa.

Qui a eu l'idée de ce mini maillot jaune pour le bébé, a demandé un journaliste à Kristin Armstrong ?

Nike, a répondu l'innocente nounoune. La loi du sport c'est la loi du spot.

Le peloton a musardé trois heures dans un Paris presque indifférent sauf sur les Champs-Élysées où c'était la cohue habituelle. Pour la petite histoire je retiendrai que Koos Moerenhout de l'équipe Farm Frites a attaqué devant le Louvre et je suis sûr qu'il l'a fait exprès pour pouvoir le raconter un jour à ses petits enfants.

C'est quoi le Louvre grand-papa ?

Petits cons va.

Paris le Tour est fini, la caravane a donné tous ses porte-clefs, les coureurs sont tristes, ils se demandent comment ils vont faire pour vivre sans être grandioses.

■ ■ ■

LES SOUS — Combien gagne le vain-

queur du Tour ? Peu. 550 000 \$ pour trois semaines de travail. De toutes façons la tradition veut que le vainqueur du Tour abandonne tous ses gains à ses coéquipiers.

Le montant total des bourses du Tour s'élève à aussi peu que 4 millions de nos dollars, pour 180 coureurs au départ, 128 à l'arrivée, 4 millions répartis entre les 21 vainqueurs d'étapes, les meilleurs grimpeurs, les meilleurs jeunes, les meilleurs sprinters, etc. Des peanuts.

Ce sont les sponsors qui paient les coureurs. Des salaires annuels qui varient de 150 000 \$ à un ou deux millions pour les vedettes. Le salaire moyen tourne autour de 400 000 \$ par année. Lance Armstrong, son contrat de l'US Postal compris, avoue des gains de 7 millions de dollars pour 1999. C'est encore très loin de Michael Jordan !

■ ■ ■

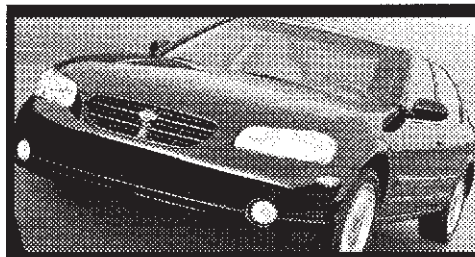
VIVA ESPAGNA — On peut résumer ce Tour de France ainsi : Il y a eu Armstrong pour la gagne. Pantani pour le show. Ullrich parce que ça prend un deuxième et que celui-là était content de l'être, et il y a eu les Espagnols. Huit Espagnols dans les quinze premiers du classement général.

D'abord ce Basque, Joseba Beloki, étonnant troisième, révélation du Tour qu'il court pour la première fois, pro depuis deux ans seulement, ce que l'Espagne a montré de mieux depuis Indurain. Comme Indurain, Beloki se défend bien sur tous les terrains (5e du contre-la-montre vendredi).

Derrière Beloki, viennent les quatre Kelme, la meilleure équipe du Tour, Heras, Botero, Escartin et Otxoa. Je triche un peu, Botero est Colombien de Medellin, et à ce titre autorisé à se droguer parce que quand tu viens de Medellin, t'es comme tombé dedans en naissant, t'as pas le choix. Je déconne à peine, Botero qui va remporter le classement de la montagne court avec une dérogation médicale qui lui permet de dépasser le taux d'hématocrite permis, soi-disant parce que c'est naturel chez lui.

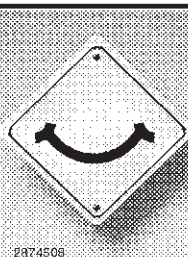
C'est aussi un Espagnol qui va remporter le classement du meilleur jeune, Francisco Mancebo de la Banesto.

Voilà largement de quoi remplacer un Olano de plus en plus décevant (35e) et un Escartin vieillissant, 32 ans t'imagines s'il est vieux !



MAXIMA
2000
389\$ PAR MOIS*
LOCATION 48 MOIS

MEILLEURE BERLINE SPORTIVE SELON L'AJAC 1999
MOTEUR V6 DE 222 CHEVAUX
CLIMATISEUR AVEC REGULATEUR AUTOMATIQUE DE L'AIR AMBIANT
RADIO AM/FM/CD 6 HAUT-PARLEURS - SYSTEME ANTIVOL ET ANTIDÉMARRAGE
SYSTEME DE FREINS ABS - SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
JANTES EN ALLIAGE - TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS



2874508

SOURIEZ VOUS EN AVEZ TOUJOURS PLUS AVEC



Location de 48 mois pour la Maxima GXE (U4RG70 CK00). Acompte ou échange équivalent de 4 995 \$. Limite de 24 000 km par année avec 8 c/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalant à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurances en sus. Sur approbation du crédit. *** Taux de financement à l'achat pour la Maxima de 2,8 % pour les termes jusqu'à 36 mois, 4,8 % pour 48 mois et 6,8 % pour 60 mois.

Metro NISSAN

www.autometro.com
DORVAL
230, Michel-Jasmin
631-0001
LASALLE
8686, NEWMAN (coin Dollard)
366-8931

CYCLISME

Tour 2000: le classement final

Classement général

maillot jaune



1 Lance Armstrong (USA)	92h33:08
2 Jan Ullrich (All)	à 06:02
3 Joseba Beloki (Esp)	10:04
4 Christophe Moreau (Fra)	10:34
5 Roberto Heras (Esp)	11:50

Par points

maillot vert



1 Erik Zabel (All)	321pts
2 Robbie Mc Ewen (Aus)	203
3 Romans Vainsteins (Let)	184
4 Emmanuel Magnien (Fra)	157
5 Erik Dekker (PBS)	138

Montagne

maillot à pois



1 Santiago Botero (Col)	347pts
2 Javier Ochoa (Esp)	283
3 Richard Virenque (Fra)	267
4 Pascal Hervé (Fra)	234
5 Nico Mattan (Bel)	164

Par équipe (général)

Kelme
(Espagne)
278h10:47Festina
(France)
à 13:42Banesto
(Espagne)
à 18:21Telekom
(Allemagne)
à 40:08Lotto
(Belgique)
à 1h11:50

Zanini s'offre l'apothéose

Associated Press
PARIS

L'Italien Stefano Zanini (Mapei) s'est imposé, hier, au sprint pour l'apothéose sur les Champs-Élysées à Paris lors de la 21e et dernière étape du Tour de France cycliste, remporté pour la deuxième année consécutive par l'Américain Lance Armstrong (US Postal).

« C'est une journée exceptionnelle, cela fait deux ans que j'attendais cela », a déclaré Zanini, aux 21 victoires chez les professionnels. Le coureur de 31 ans a devancé l'Allemand Erik Zabel (Telekom) et le Letton Romans Vainsteins (Vini Caldirola).

Lance Armstrong a écouté l'hymne américain en portant sur ses épaules son petit Luke, neuf mois, revêtu d'un maillot jaune.

« C'est la première fois que je gagne en tant que père, a déclaré Armstrong, dont le fils est né en octobre dernier. Je suis très heureux, mais content que ce soit fini. »

Blijlevens exclu

■ Le Néerlandais Jeroen Blijlevens (Polti) a été exclu des classements du Tour de France par le jury des commissaires de la course hier soir pour « agression particulièrement grave ». Quarante-septième de la dernière étape du Tour sur les Champs-Élysées, Blijlevens a violemment frappé l'Américain Bobby Julich (Crédit Agricole) une fois la ligne d'arrivée franchie, selon le témoignage de Michel Bergeat, membre du jury de l'Union cycliste internationale (UCI) sur le Tour de France. Blijlevens est aussi exclu du classement final du Tour de France où il figurait à la 124e place, à trois heures 20.45 minutes du vainqueur, l'Américain Lance Armstrong.

Sprinteur de talent, Blijlevens a remporté quatre étapes du Tour entre 1995 et 1998, à Dunkerque, Besançon, Marennes et Cholet.

Ullrich, un dauphin de poids

■ Jan Ullrich présente le plus beau palmarès du Tour de France depuis cinq ans. Une victoire en 1997, et une place de deuxième à trois reprises en 1996, 1998 et 2000. L'ex-Allemand de l'Est, installé à Merdingen avec sa fiancée Gaby à proximité de Fribourg où il a connu un véritable triomphe, vendredi, lors de l'ultime contre-la-montre du Tour, ne semble pourtant pas tenir toutes ses promesses. Nombreux sont ceux qui lui prédisaient une carrière à la Hinault ou à la Merckx après son succès en 1997, mais le leader de la Telekom, âgé de 26 ans, a depuis plafonné. En raison d'un problème de poids... « Il est impossible de cacher les kilos en trop. Mon erreur a été de ne pas me donner tous les moyens d'arriver au top au départ du Tour de France », a concédé Ullrich. Deuxième du contre-la-montre de Fribourg derrière Lance Armstrong, l'Allemand n'a pu s'imposer chez lui dans un exercice dont il est le champion du monde en titre. Et en montagne, tant dans les Pyrénées que dans les Alpes, Ullrich n'a jamais été en mesure d'attaquer véritablement.

Moreau, le meilleur Français

■ Christophe Moreau n'aurait jamais cru finir à la quatrième place du Tour de France. Victime d'une fracture de la clavicule dans l'Etoile de Bessèges en début de saison, cet excellent spécialiste du contre-la-montre a effectué des progrès importants en montagne. Troisième du chrono de Mulhouse, vendredi, derrière les intouchables Lance Armstrong et Jan Ullrich, le Belfortain de 29 ans, a su voler la vedette à Richard Virenque et Laurent Jalabert annoncés comme les favoris français du Tour. Si Virenque a remporté l'étape de Morzine, il ne finit que sixième du Tour, alors que Jalabert confirme ne pas « avoir été à la hauteur » dans cette Grande Boucle qu'il termine à près de deux heures du maillot jaune...

Il vient d'où, c'gars-là ?

ANTENNES



Pierre Trudel

collaboration spéciale

Non mais, soyons sérieux. Il vient d'où, c'gars-là ?

Ses parents sont-ils vraiment des Terriens ? A-t-il été conçu « à la façon » de notre planète ? Est-il d'un « ailleurs » ne faisant même pas partie de notre galaxie ? A-t-il été téléguidé ici pour donner une leçon d'humilité à ceux qui se croient bons golfeurs ?

À 9h40, hier, le « gars » entreprend la dernière ronde de l'Omnium britannique avec une priorité de 6 coups. À un certain moment, son partenaire de duo, un Terrien authentique nommé David Duval, le meilleur des « autres », retranche trois coups à cette avance. Allait-on assister à un exploit sans précédent d'une personne normale ? Ou à l'effondrement du « gars » ?

Allons donc.

Chaque fois que le meneur avait l'impression qu'au loin quelqu'un osait s'approcher, son jeu grimait d'un cran, avec l'air de dire : « mortel, reste à distance respectable ! » Une heure plus tard, le surdoué génial menait par sept. À 13h, par huit.

Fin des émissions ! Sauf celle d'ABC qui l'a suivi trou par trou, coup par coup, brin d'herbe par brin d'herbe, ne ratant aucune respiration. Un peu plus et on aurait cru que rien d'autre ne suscitait l'intérêt, que le « gars » était seul sur le terrain.

Ma foi, il l'était.

Expliquer Tiger Woods ? L'analyser ? Non. Simplement le regarder, l'applaudir et l'admirer. On est en présence d'un chef-d'oeuvre.

Et le « gars » a même affirmé après le tournoi, en pleine télé, qu'il pouvait encore s'améliorer ! Ayoye ! Tu m'niaisais ou quoi ?

■ ■ ■

■ Intronisé au Temple de la Renommée hier, Tony Perez a dit merci en anglais, en espagnol et en français. Oui, en FRANCAIS ! Je me fais violence pour ne pas commenter davantage.

■ Tout est question de perception, mais la course Michigan 500 de la série CART, présentée hier par RDS et ABC, a été la plus excitante, la plus folle que j'aie vue depuis longtemps. Avec mes excuses à Torto mais... F.1 incluse. Du pouce par pouce à plus de 230 m/h pendant 500 milles. À donner des frissons. Imaginez: 500 milles et Montoya devance Andretti par moins d'un pied.

■ Un excellent conseil de Debbie Morel à l'émission « Le monde du golf » sur RDS : pour vérifier si vous préparez correctement vos coups roulés, placez deux pièces de .25 cents l'une par dessus l'autre et, avec le fer droit (putter), ne déplacez que la pièce du dessus.

■ Lors du match Mets/Braves samedi dernier, FOX a amplifié l'importance du dossier Barry Larkin en affichant à l'écran le décompte de la fenêtre de 72 heures accordée aux Mets pour le convaincre de quitter Cincinnati. C'est « beurrer épais » pour une rumeur concernant un joueur qui n'est quand même pas une méga-star et qui a refusé la transaction.

■ Il aura fallu un record de 13 victoires dans les tournois majeurs pour que Pete Sampras reçoive enfin l'ultime consécration : sa photo sur une boîte de Wheaties !

■ Dick Butkus, l'ancien des Bears, sera l'entraîneur-chef de l'équipe de Chicago dans la XFL. Ne riez pas (!), il a l'expérience. Butkus a dirigé une jeune formation de basketball dans une série télé et une équipe de football dans un film mettant en vedette Al Pacino et Oliver Stone ! Pas d'Emmy ni d'Oscar cependant.

■ Le Tour cycliste de France a été regardé par un auditoire oscillant entre 5 et 8 millions, selon les étapes, et probablement plus de 10 millions samedi et hier. 165 pays ont reçu les images du Tour qui a accueilli 600 producteurs/réalisateurs/techniciens, 56 chaînes de télévision et 43 radios nationales.

■ La F1 envahit les États-Unis via Indianapolis en septembre. Rien d'étonnant donc que PSN (Pan American Sports Network) soit intéressé par une acquisition totale ou partielle de Minardi.

■ NBC a donné un bel avant-goût de ce qui nous attend à Sydney en diffusant samedi après-midi et hier soir les épreuves de sélection de l'équipe olympique américaine en athlétisme. Plein de suspense ! Tu gagnes... ou tu regardes les Jeux à la télé.

Pendant ce temps, CBC se fait « varloper » par Athlétisme Canada à la suite de son refus de diffuser les épreuves de sélection canadienne qui auront lieu à Victoria du 11 au 13 août. CBC a pourtant retransmis les qualifications de disciplines nettement moins populaires telles la lutte, le tennis de table, le softball, le judo et le badminton. Zéro médaille pour la logique derrière cette décision.

Du coeur, une tempête... Lareau arrache le point décisif

Après plus de trois heures de jeu, Sébastien Lareau éprouvait toutes les misères du monde devant Juan Ignacio Chela quand tout a sauté.

Une histoire d'arbitrage, une balle de Lareau jugée trop longue, une grossière erreur que l'homme de la chaise, George Rustscheff, refusait de corriger. Et Lareau de fracasser sa raquette, le capitaine Louis Cayer de lancer rageusement par terre... sa casquette (on lance ce qu'on peut !), et la foule de se réveiller d'un coup !

Ils étaient 2768 dans les gradins du terrain numéro un, hier au Parc Jarry. Une salle presque comble. Les supporters de Lareau s'étaient bien amusés pendant les deux premières manches, puis le petit groupe bien organisé des Argentins avait eu deux manches pour triompher en scandant son entraîneant « Vamos, Vamos Argentina, Vamos a ganar ».

Quand tout a sauté, Lareau tirait de l'arrière par 6-3, 6-4, 4-6, 2-6. Il venait de reprendre un bris de service, mais son jeu vacillait depuis un long moment. Il servait à 4-4, avait bousillé une volée et un coup droit facile : 30-30. L'erreur du juge de ligne donnait une balle de bris à Chela...

« Je n'avais jamais brisé de raquette de cette façon auparavant, mais ce point m'appartenait et il était important... même si je m'étais moi-même placé en mauvaise position », devait-il expliquer, sans trop de remords d'ailleurs... n'en déplaise à ses modèles de comportement sur le terrain : Ivan Lendl et Stefan Edberg. « Et oui, c'est vrai, le match a tourné à compter de ce moment-là. Tandis qu'il (Chela) se concentrait sur le point de bris qu'il allait disputer, moi je me vidais de toute ma frustration. Quand je suis revenu, j'avais mon meilleur service. »

Le temps de tempêter au bas de la chaise, le temps que le capitaine Louis Cayer écope de son premier avertissement en carrière, que les préposés ramassent les bouteilles d'eau lancées sur le terrain, que les huées s'évanouissent, Lareau avait en effet retrouvé son aplomb : trois premières balles, deux volées franches, le jeu.

Également l'aplomb d'assurer ses montées au filet et, dès le jeu suivant, de marquer le bris final : 6-4 !

Le Canada enlevait ainsi le quatrième point et les honneurs de la rencontre. Cette victoire enregistrée aux dépens du premier favori du groupe 1 de la Zone américaine lui permet de maintenir sa position dans ce groupe. Quant aux Argentins, il leur faudra se rendre aux Bahamas ou en Colombie en octobre prochain pour éviter d'être relégués au groupe 2 en 2001.

« La Coupe Davis, c'est une grosse af-



PHOTO BERNARD BRAULT, La Presse

Sébastien Lareau a tenté, mais en vain, d'infléchir la décision de l'arbitre qui avait jugé trop longue une de ses balles. Le tournant du match, sans doute...

faire chez nous, crachait un journaliste argentin, mais nos vedettes ont préféré aller disputer des tournois pour de l'argent ! » Vrai ! Les Mariano Puerta, Franco Squillari et Gaston Gaudio, les meilleurs joueurs du pays, terminaient hier des tournois en Croatie et en Allemagne. Les deux premiers se disputaient même la finale de Stuttgart. Une affaire d'argent, mais de points de classement aussi. On s'apprête à entamer la saison sur ciment, le classement des spécialistes de terre battue va dégringoler, ils font des réserves.

« Oui, mais comment expliquer à nos amateurs une défaite de 4 à 1 contre le Canada ? »

Et si vous leur parliez de coeur ? aurait-il fallu répondre. Du coeur de ce Lareau qui a remonté une pente bien raide et bien longue, hier. Du coeur de ce Daniel Nestor qui revient à peine à la compétition après une intervention à l'épaule, de ce Nestor qui a perdu un peu de puissance au service mais qui a lessivé Chela puis, en fin de journée hier, Agustin Calleri (6-3, 6-2).

Si vous leur parliez de coeur... G.BI.

BILLET



Gilles Blanchard

Bravo, capitaine !

On a fait une petite fête à Louis Cayer sur le terrain à l'issue du match Lareau-Chela, hier.

Bob Moffatt, le pdg de Tennis Canada, lui a remis une plaque commémorative.

Le petit discours officiel mentionnait les 12 années de service de Cayer au sein de l'équipe de Coupe Davis, cinq à titre d'entraîneur, puis sept comme capitaine. « Un mot, a-t-on dit, suffirait à qualifier l'apport de Louis Cayer au programme de la Coupe Davis : professionnalisme. Il a tout à fait réussi à ériger le souci du détail en valeur absolue... le confort des joueurs, leur nutrition, l'aménagement du salon... rien n'échappait à sa loupe. »

Louis Cayer a réussi davantage. Il a maintenu, voire renforcé le sens de l'esprit d'équipe au sein de l'élite canadienne et ce, au cours d'une période de changements profonds en tennis professionnel. Certes, il est arrivé, mais remarquablement peu souvent, que des joueurs aient refusé de disputer une rencontre de Coupe Davis parce qu'elle contrevenait à leur calendrier et à leur intérêt personnels. Cette fidélité mérite d'être soulignée d'autant plus que les chances d'accéder au Groupe mondial de la Coupe Davis n'ont jamais été très fortes pour le Canada.

Samedi, après la victoire en double, Cayer et Sébastien Lareau se sont présentés sans Daniel Nestor dans la salle d'entrevue. Un journaliste a posé une question et Lareau, comme inquiet, a chuchoté à son capitaine qu'on ne pouvait commencer sans son partenaire. « L'équipe », a-t-il fait. Hier après-midi, tandis que Lareau mourait à petits feux en quatrième manche, Nestor agonisait aussi dans un coin reculé de la passerelle de presse. Ces petites notes en disent long sur l'esprit que véhiculait le capitaine.

Lareau et Nestor ont débuté en même temps que Cayer en Coupe Davis. Leur tenue cette fin de semaine, cette sortie glorieuse qu'ils lui ont ménagée, représentait pour lui le plus beau des cadeaux. À propos, vous savez maintenant pourquoi — pour qui, devrais-je dire — Nestor a tenu à disputer lui-même le cinquième point de la rencontre, un point dont le Canada n'avait plus besoin.

Chapeau, capitaine.

SPORT MOTORISÉ

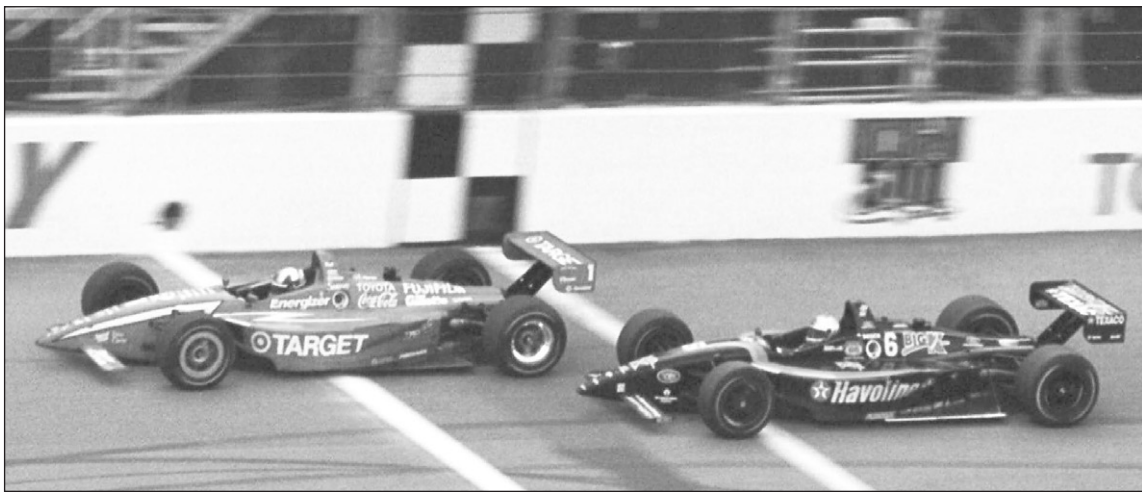


PHOTO AP

Le Michigan 500 a été décidé par l'une des plus petites marges de l'histoire du sport automobile. Le Colombien Juan Montoya l'a emporté par une longueur de voiture devant l'Américain Michael Andretti.

Montoya, par quatre centièmes de seconde !

Andretti : « C'est moche de perdre car nous avons mené une course parfaite »

Associated Press
BROOKLYN, Michigan

Le Colombien Juan Montoya a remporté, hier, le Michigan 500 au terme d'un fabuleux duel l'opposant à l'Américain Michael Andretti.

Profitant de l'effet d'aspiration provoqué par la voiture d'un retardataire (Tarso Marques) lors du dernier tour, Montoya a devancé Andretti par seulement quatre centièmes de se-

Tagliani : « La voiture a frappé une bosse »

Carpentier rate le podium de peu

La guigne s'acharne sur Alexandre Tagliani lorsqu'il occupe le premier rang d'une course de la série CART.

Le pilote de Lachenaie a perdu la maîtrise de son bolide au 161^e tour alors qu'il détenait le premier rang du Michigan 500.

« Au quatrième virage, la voiture a frappé une bosse, a raconté Tagliani. Je n'ai pas eu le temps de réagir et l'arrière de la voiture est partie. »

La même chose était arrivée à Tagliani alors qu'il semblait se diriger vers une victoire lors d'une course précédente. Le Québécois avait alors commis une erreur avant de perdre le contrôle de son véhicule.

Hier, installé au quatrième rang, Tagliani s'est emparé du premier rang au 155^e tour. Michael Andretti l'a dépassé lors du tour suivant mais il a dû lui recéder presque aussitôt les commandes de la course.

Quatrième à l'arrivée, Patrick Carpentier, le coéquipier de Tagliani, semblait avoir oublié la frustration ressentie lors du Molson Indy de Toronto, la semaine dernière.

Un podium aurait comblé le pilote de Joliette mais il n'a pu dépasser Dario Franchetti.

« J'aurais aimé monter sur le podium, c'est évident, a affirmé Carpentier. Je suis quand même heureux du résultat. On s'est bien battu. »

-PC

conde. Les deux pilotes se sont livré un époustouffant duel lors des 17 derniers tours de la course, conduisant côte à côte à une vitesse pouvant atteindre 360 kilomètres à l'heure.

L'Écossais Dario Franchitti est monté sur la dernière marche du podium. Il a devancé Patrick Carpentier, de Joliette, le Brésilien Helio Castroneves, le Mexicain Adrian Fernandez et le Torontois Paul Tracy.

Montoya et Andretti se sont échangé le premier rang à chacun des 17 derniers tours. Ils ont failli entrer en collision dans le deuxième virage du dernier tour, aucun des deux ne voulant céder à son rival. Au cours de cette période, l'avance la plus importante du meneur a été de 679 millièmes de seconde.

Au dernier tour, Andretti a laissé Montoya s'installer en tête dans le premier virage pour le prendre au piège au troisième. La tactique a fonctionné à la perfection. Le Colombien n'avait toutefois pas dit son dernier mot.

« C'est moche (de perdre) car nous avons mené une course parfaite. Nous avons respecté à la lettre notre plan de course », a déclaré Andretti.

Montoya procure une première victoire à Toyota dans une course de 500 milles.

« Quand je dépassais Michael, il revenait et me dépassait, je le redépassais, et il me dépassait à nouveau et ainsi de suite, a raconté Montoya. Je pensais arriver dans le dernier virage côte à côte avec Michael et, soudain, il y a ce gars devant nous. Je n'ai pas voulu céder. Si je dois heurter ce type, eh bien tant pis. »

Grande consolation pour Andretti : il s'est emparé du premier rang du classement des pilotes, ce qui explique son sourire d'après-course.

« (Marques) aurait pu m'aider ou aider Juan, a mentionné Andretti. Il a aidé Juan. J'ai tenté de profiter de son aspiration en sortant du virage. Il est remonté en haut de la piste, ce qui a permis à Juan de profiter de son aspiration. C'est là que la course s'est jouée. »

■ **Les résultats en page 15**

EXPOS - MARLINS

Les mains liées

Alou : « Les chances de conclure des échanges sont minces à cause de tous ces blessés »

MICHEL LAJEUNESSE
Presse Canadienne
MIAMI

À une semaine de la date limite des échanges dans le baseball majeur, les rumeurs vont bon train. Du côté des Expos, on entend encore les noms de Rondell White et Chris Widger mentionnés à travers les branches. Mais rien ne s'est encore concrétisé.

Les Expos bougeront-ils au cours de la prochaine semaine ? Il faut en douter. Leurs nombreux blessés font qu'il est plus difficile pour eux de conclure des échanges maintenant.

« Je n'ai rien entendu de bien précis, a dit Felipe Alou. Je n'ai aucune idée de ce qui peut se passer. Certes, j'ai entendu comme tout le monde le nom de Rondell.

« Mais ça fait trois ans qu'on entend ça. Les chances de conclure des échanges sont minces à cause de tous ces blessés. »

En l'absence de quatre ou cinq de leurs meilleurs joueurs, les Expos se sont bien débrouillés au cours des derniers jours. L'équipe qu'ils présentent sur le terrain est très jeune et, il faut le dire, talentueuse.

« Ce sont nos espoirs que nous avons sur le terrain présentement, a dit Alou.

« Il fait reconnaître que nous formons une bonne équipe pour demain... pour l'an pro-

chain. C'est pourquoi je ne vois pas vraiment d'échange à l'horizon.

« Je pense que nous nous sommes engagés envers ces jeunes. Nous avons décidé que c'étaient eux qui allaient former notre équipe. De toute façon, je pense que nous avons plus de jeunes joueurs présentement que jamais auparavant. »

Et certains de ces jeunes ont contribué de façon incroyable au cours des derniers matches.

Milton Bradley a volé un circuit à Derek Lee, vendredi, et semble prêt à jouer dans les ligues majeures sur une base régulière.

« On voit qu'il manque encore un peu de maturité, a dit Alou à son sujet. Il est encore retiré sur des prises en s'élançant sur de mauvais tirs. Il ne maîtrise pas encore très bien les tirs hauts dans la zone des prises. Mais c'est le lot de bien des joueurs. Mais on voit qu'il s'est amélioré beaucoup depuis le camp d'entraînement.

« C'est la même chose pour Peter Bergeron, Tomas De La Rosa et Andy Tracy. Je n'ai même pas hésité à confier le quatrième rang des frappeurs à Tracy même s'il ne présentait qu'une moyenne de .164. »

Ce sont ces jeunes joueurs qui « tiennent le fort » présentement. Ils seront appelés à le faire longtemps.

BLOC - NOTES

Vladimir Guerrero, blessé à la hanche droite, n'était pas encore de la formation de départ hier, ratant un quatrième match de suite. On s'attendait à ce qu'il soit de retour demain à New York contre les Mets, mais *Felipe Alou* ne semblait plus tout à fait convaincu, hier. « Sa condition ne s'améliore pas vraiment. Je ne veux pas discuter du fait que son nom pourrait être placé sur la liste des blessés, mais c'est toujours possible. »

■■■

Lenny Webster se retrouvait derrière le marbre pour recevoir les offrandes de *Javier Vazquez*. « Je ne voulais pas voir Chris Widger du tout sur le terrain, a dit Alou avant le match. Hier soir, il a dû capter plus de 200 offrandes dans ce match interminable et je sais qu'il fera 99 degrés Fahrenheit cet après-midi. Il mérite quelques jours de repos. »

■■■

Quand les journalistes ont fait leur entrée dans le bureau du gérant hier, il ne visionnait pas un match de baseball comme c'est son habitude. Il épiait plutôt les gestes de *Tiger Woods*, qui pulvérisait tous ses adversaires à l'Omnium britannique de golf. « Il frappe la balle avec tellement de force et il est toujours en équilibre parfait, a commenté Alou. C'est la raison pour laquelle il frappe la balle avec autant de précision. Vladimir Guerrero me fait penser un peu à lui. »

-PC

« J'avais l'air idiot »

Strickland a perdu un soulier en pourchassant une balle... fausse

Presse Canadienne
MIAMI

Le releveur Scott Strickland en riait après le match. Mais il a avoué qu'il se sentait mal à l'aise quand il a perdu un soulier en tentant de capter un roulant d'Andy Fox.

Ça ne l'a pas empêché de mériter un deuxième sauvetage cette saison après avoir retiré dans l'ordre les sept derniers

frappeurs des Marlins et surtout de montrer qu'il est complètement remis de sa blessure à l'épaule droite qui l'a tenu à l'écart du jeu pendant deux mois.

« J'avais l'air idiot, je le sais, a avoué Strickland. Jamais rien de semblable ne m'était arrivé auparavant. J'espère qu'on ne montrera pas ça aux nouvelles du sport. Je ne savais pas qu'il s'agissait finalement d'une fausse balle. La balle était frappée mollement, et je me disais que je devais la capter. Si je ne le faisais pas, ce serait certes un coup sûr. C'est pourquoi j'ai plongé de la sorte.

« Mais je dois dire que je suis fier d'avoir pu contribuer. Tous les efforts, tout le temps d'attente, tous les exercices qu'il faut faire en réadaptation, tout ça commence à porter fruit. Je veux aider l'équipe et quand on n'est pas en santé, on ne peut pas le faire.

« Les gars vont reprendre confiance à la suite d'une telle série. Les jeunes ont travaillé fort, ils sont bons et veulent contribuer. Ils ont la chance de le faire à cause des blessés et ils se débrouillent fort bien. »

Fier de ses joueurs

Felipe Alou se disait fier de ses jeunes joueurs qui ont balayé la série en l'absence des « gros joueurs » de l'équipe.

« À cause de la façon dont les jeunes jouent présentement, on peut se permettre de donner une journée ou deux de congé supplémentaire aux élopés. Tomas De La Rosa a fait quelques jeux importants, Strickland nous a donné deux manches et un tiers, Javier Vazquez s'est bien battu. C'est sûr que je suis fier d'eux.

« Je ne voulais pas être obligé d'utiliser Steve Kline en neuvième contre les frappeurs droitiers des Marlins, parce que la clôture de gauche est tellement proche du marbre. »

Vazquez a mentionné qu'il n'avait pas vraiment été affecté par la température.

« C'est l'humidité surtout qui est difficile à supporter, mais je viens de Porto Rico et je suis habitué. Je me sentais bien, mais je n'avais pas vraiment de bonnes balles à effet aujourd'hui. Mais je peux vous dire que ces trois victoires nous redonneront confiance, surtout à cause de l'absence de nos meilleurs éléments. »



PHOTO AP

Fernando Seguignol a regardé la balle franchir la clôture du Pro Player Stadium en troisième manche. Le joueur des Expos obtenait son troisième circuit de la saison, en présence de sa mère et de sa grand-mère venues spécialement de Panama. « Même si je connais une carrière fabuleuse, même si je claqué 1000 circuits, celui-là restera toujours le plus important, a dit Seguignol. J'étais véritablement nerveux et je savais qu'elles l'étaient également. »

Bévues, erreurs de jugement et coups sûrs

Les Expos balaient une première série à l'étranger depuis 1995

MICHEL LAJEUNESSE
Presse Canadienne
MIAMI

C'était tellement un bizarre de match et une bizarre de série que le releveur Scott Strickland a perdu un soulier en tentant de capter un roulant à l'avant-champ. On a eu droit à des gaffes, des balles passées, des bévues de toutes sortes, des erreurs de jugement et des coups sûrs à la tonne. Les Expos en ont encore obtenu 17, hier, et ils ont battu les Marlins de la Floride, 7-6, dans un autre match interminable.

La formation montréalaise a balayé la série de trois matches contre les Marlins. C'était la première fois que les Expos réalisaient pareil exploit à l'étranger depuis les 8, 9 et 10 août 1995 à Houston.

Les Expos ont totalisé 31 points et 45 coups sûrs dans la série. Ils jouaient pourtant sans les services de Vladimir Guerrero, Lee Stevens et Rondell White, le coeur de leur formation.

Le droitier Javier Vazquez (8-5) n'a pourtant pas offert sa meilleure performance ou reçu le meilleur des appuis en défensive. En six manches, il a donné huit coups sûrs et quatre points aux Marlins. Mais seulement deux de ces points étaient mérités en raison des trois erreurs commises par ses coéquipiers.

Jesus Sanchez (6-8), le partant des Floridiens, a été sérieusement malmené. En cinq manches et plus, il a concédé 14 coups sûrs et sept points, dont quatre mérités.

Le dernier match de cette drôle de série s'est encore une fois amorcé de bien drôle de façon.

Milton Bradley a été crédité d'un double quand son coup en flèche est passé par-dessus la tête du voltigeur de droite Mark Kotsay. Wilton Guerrero a suivi avec un simple après avoir déposé un amorti, mais Bradley n'a pas bougé au deuxième. Après un retrait, Jose Vidro a frappé un roulant

dans le gant de Sanchez. Plutôt que de lancer au premier, il a lancé au deuxième et tous les coureurs ont été saufs. Geoff Blum a suivi avec un simple d'un point, tout comme Fernando Seguignol, qui a expédié une balle à la clôture de droite. Il a produit un point, mais Vidro a arrêté sa course de façon inattendue au troisième. Seguignol a alors été pris en souricière et a été retiré.

Les Expos ont obtenu quatre coups sûrs, mais n'ont marqué que deux fois !

Les Marlins ont égalé les chances en fin de manche grâce à un simple de deux points de Derek Lee. Ils ont profité de trois coups sûrs et d'une erreur de Seguignol dans la manche.

Seguignol a claqué son troisième circuit en troisième et les Expos ont ajouté trois points non-mérités en cinquième.

En sixième, Blum a cogné un circuit en solo, son cinquième de la saison. C'était son neuvième point produit de la série.

SOMMAIRE

EXPOS 7 FLORIDE 6

MONTRÉAL	ab	p	cs	pp	FLORIDE	ab	p	cs	pp
Bridley cc.....	6	2	3	2	LCStillo 2b.....	5	1	2	0
WGrero cd.....	6	1	3	1	Kotsay cd.....	2	1	1	0
Tracy 1b.....	3	0	1	0	Afox cd.....	3	1	1	0
Telford l.....	0	0	0	0	MSmith cg.....	4	1	1	1
Stricklin l.....	1	0	0	0	PWilson cc.....	5	0	1	0
Vidro 2b.....	5	0	1	0	Lowell 3b.....	3	0	0	0
Blum 3b.....	5	1	2	2	DLLee 1b.....	3	1	1	2
Sgignol cg.....	4	1	3	2	Miceli l.....	0	0	0	0
Brgon cg.....	1	0	0	0	AGnziz fu.....	1	0	1	1
DeLaRac.....	5	0	2	0	Looper l.....	0	0	0	0
Webster r.....	4	1	1	0	Berg ac.....	3	0	0	0
Widger r.....	0	0	0	0	Rdmnd r.....	4	1	2	0
Vazquez l.....	3	1	1	0	JSnchz l.....	2	0	1	1
Mrdcal 3b.....	1	0	0	0	Millar 1b.....	2	0	0	1
Totaux.....	44	7	17	7	Totaux.....	37	6	11	6

Montréal..... 201 031 000—7
Floride..... 200 101 200—6
E—WGuerrero (2), Seguignol (2), De La Rosa (2), Lowell (8), DJ—Montréal 1, LSB—Montréal 14, Floride 8.
2B—Bradley (1), WGuerrero (3), MSmith (5), PWilson (26), Redmond (6), C—Blum (5), Seguignol (3), BV—Bradley (1), S—Vazquez.

Montréal	ML	CS	P	PM	BB	RB
Vazquez G,8-5.....	6	8	4	2	3	4
Telford.....	2/3	3	2	2	0	1
Strickland VP,2.....	2 1/3	0	0	0	1	4
Floride	ML	CS	P	PM	BB	RB
JSanchez P,6-8.....	5	14	7	4	3	3
Miceli.....	2	2	0	0	0	1
Looper.....	2	1	0	0	0	3

JSanchez a lancé à 2 frappeurs en 6ième.
BP—Webster, Redmond.
Arbitre au marbre: Welke, Bill; 1er but: Culbreth; 2e but: Froemming; 3e but: Drake.
Durée: 3:35. — Assistance: 11,307.

Irabu lancera mercredi

Le Japonais Hideki Irabu (2-4, moyenne de 7.58) effectuera un retour au jeu, mercredi, contre les Mets à New York.

Irabu n'a pas lancé depuis le 26 mai en raison d'une déchirure d'un cartilage au genou droit.

Dustin Hermanson (8-7, 4.93) affrontera Glendon Rusch (6-7, 4.28), demain.

Mike Thurman (2-1, 5.29) sera l'autre lanceur des Expos dans la série. Mike Hampton (9-7, 3.61) et Al Leiter (10-4, 3.41) seront les artilleurs des Mets lors des deuxième et troisième matchs de la série. —PC

Webb fait déjà sa place au Temple

La gagnante de l’Omnium des États-Unis : « Je n’en reviens pas »

Associated Press
GURNEE, Illinois

Au moment où elle allait entamer sa ronde, Karrie Webb ne savait pas à quel point il lui allait être difficile de mettre la main sur le trophée de l’Omnium de golf féminin des États-Unis qui trônait à quelques pieds d’elle.

Webb aura envoyé sa balle dans l’eau lors d’un coup de départ et elle aura laisser filer une avance de quatre coups, hier, mais elle aura su se ressaisir,

dominant la seconde partie de la ronde afin de remporter le trophée qu’elle désirait tant.

Quand elle a inscrit l’oiselet au 18e trou, Webb a félicité son cadet, Meg Mallon — qui était sa partenaire de jeu —, et elle a pu enfin savourer sa victoire. Elle a conclu le tournoi par une ronde de 73 pour 282 coups, six sous la normale et cinq de moins que quiconque.

Par ce triomphe, Webb est également assurée de se retrouver au Temple de la renommée. Selon le système de points en vigueur de la LPGA, Webb totalise 27 points. Elle a trois titres du Grand Chelem à son actif, deux trophées Vare remis pour la moyenne la plus basse de l’année et un titre de golfeuse par excellence. La seule chose qui lui manque : dix ans de compétition au sein du circuit. Elle sera admissible au Temple au terme de la saison 2005.

« Je n’en reviens pas encore de tout ce que j’ai pu accomplir si tôt, a dit Webb, âgée seulement de 25 ans. C’est vraiment difficile à croire. »

La meilleure golfeuse au monde a remporté trois des quatre dernières étapes du Grand Chelem. Elle s’est imposée à la Classique du Maurier l’an dernier et au championnat Nabisco plus tôt cette saison. Il ne lui manque que le Championnat de la LPGA pour compléter le Grand Chelem.

Il semblait logique de voir Webb triompher ce week-end. Comme Tiger Woods au sein du circuit de la PGA, Webb a dominé sans partage depuis cinq ans. Elle a remporté 21 victoires durant cette période.

« Il y avait un peu de destin dans tout ça », a dit Cristie Kerr (70) qui a terminé à égalité avec Mallon (74) au deuxième rang, à 287.

« Quand les golfeurs jouent avec Tiger, ils jouent pour le deuxième rang. Quand Karrie joue bien, on ressent la même chose. »

Rosie Jones (72) et Mi Hyun Kim (72) sont les deux autres golfeuses à avoir fait mieux que la normale avec leur total de 288.

Les Canadiennes Lorie Kane (77-294) et A.J. Eathorne (75-298) ont terminé loin derrière.

Une marque de Morgan

Chez les vétérans, Gil Morgan a ramené, hier, une carte de 66 pour enlever les honneurs de l’Omnium Instinet.

Morgan a établi une marque du tournoi en présentant une fiche cumulative de 199, 17 coups sous la normale. Il a terminé le tournoi quatre coups devant Bob Murphy (66) et Bruce Fleisher (70).

Le vainqueur de l’an dernier, Tom Jenkins, comeneur à l’issue de la deuxième ronde, a glissé au quatrième rang après avoir remis une carte de 71. Sa fiche cumulative est de 204.

Morgan compte 17 victoires au sein du circuit des vétérans de la PGA. Il a inscrit trois oiselets d’affilée à l’aller pour se donner une priorité de trois coups.

Arnold Palmer, qui disputait le 1000e tournoi de sa carrière, a disputé un parcours de 73. Il termine le tournoi à 220.



Wilson se dégonfle, Malo en profite

Le golfeur Peter Malo, du Royal Montréal, est le nouveau champion amateur du Québec.

Le vétéran de 42 ans a profité d’une déconfiture de Greg Wilson lors de la dernière ronde disputée sur les verts du club Cedarbrook de Sainte-Sophie, hier, pour mettre la main sur le trophée Outremont. Il a terminé le tournoi avec un total de 206, sept coups sous la normale et un coup devant Graham Cooke, de Summerlea.

Malo et Cooke accompagneront donc Dave Kelly et Jérôme Blais au sein de l’équipe québécoise qui participera bientôt au championnat canadien de golf amateur.

« Ce qui m’a sauvé durant ce tournoi, c’est ma concentration, a dit Malo. Toute l’attention a été dirigée vers les meneurs, mais moi, j’ai joué du golf solide et régulier. »

C’est justement ce qui a fait défaut à Wilson. Meneur provisoire après deux rondes, Wilson a ramené une carte de 80, hier, ce qui a anéanti ses chances de victoire. Malo, lui, a joué des rondes de 68, 69 et 69. Il en sera à sa huitième participation au championnat canadien.

PHOTO AP

Incapable de se qualifier en vue de l’Omnium britannique, Brad Faxon a choisi de participer au B.C. Open... qu’il a gagné par un coup devant Esteban Toledo. Il est ainsi devenu le premier golfeur à défendre avec succès son titre dans l’histoire de ce tournoi.

Son élimination lui vaut... 360 000 \$

Chanceux, Faxon remporte le B.C. Open

d’après Associated Press
ENDICOTT, New York

Brad Faxon a écrit une page d’histoire du B.C. Open, hier, en devenant le premier golfeur à remporter le tournoi deux années consécutives.

Même si ses coups de départ frappaient plus de branches que de verts lors de la dernière ronde, Faxon a réussi à ramener une carte de 68. Il a devancé le Mexicain Esteban Toledo par un coup, mais il s’en est fallu de peu pour que les deux joueurs de retrouvent en prolongation. Toledo a en effet raté un oiselet de quelques millimètres au 18e trou.

« J’ai été très chanceux, a reconnu Faxon. J’ai frappé quelques coups désastreux, mais je me suis repris avec mon fer droit. Ça n’a jamais été facile ici. On ne voit pas de golfeur se présenter sur le dernier vert avec une priorité de neuf trous comme Tiger (Woods) l’a fait cette fin de semaine. Il y a certainement plus de suspense. »

Si Faxon n’était pas sur le Vieux Parcours de St.Andrews, hier, c’est qu’il a été incapable de se qualifier en vue de l’Omnium britannique au début de la semaine. Mais des fois, la vie fait bien les choses, car il est reparti avec un chèque de 360 000 \$, la bourse la plus importante de sa carrière. Il s’agissait de sa septième victoire en carrière sur le circuit de la PGA.

« Faxon a été chanceux, a déclaré Esteban Toledo. Je pensais que j’étais pour l’emporter. Lorsque j’ai effectué un oiselet au 17e, j’ai dit à mon cadet que je n’avais qu’à placer la balle dans l’allée pour gagner. Mes fers étaient parfaits. Je suis désolé pour mes dix frères et sœurs qui s’attendaient à une victoire. Mon tour viendra. »

Le Manitobain Glen Hnatiuk a partagé la troisième position avec Bill Glasson, ce qui lui a procuré une bourse de 116 000 \$. Richard Zokol, de la Colombie-Britannique, a suivi un coup derrière. Il a ainsi mérité un chèque de 70 250 \$. L’Ontarien David Morland IV a terminé au 60e rang.

■ Les résultats en page 15

GOLF

LES RÉSULTATS

x-Philip Jonas\$36 000.....	67-67-71-69—274	Greg Bruckner\$1125.....	72-71-71-71—285
A. Oberholser\$20 000.....	71-65-68-70—274	Mike Capone\$1125.....	76-68-71-70—285
Steven Alker\$10 033.....	68-66-71-70—275	John Douma\$1125.....	72-69-69-75—285
Duane Bock\$10 033.....	73-70-69-63—275	Wes Martin\$1125.....	69-74-72-70—285
Jason Bohn\$10 033.....	75-66-65-69—275	Jon Riley\$1125.....	67-72-72-74—285
Jace Bugg\$7000.....	67-67-71-72—277	Kevin Senecal\$1125.....	70-71-73-71—285
Marty Schiene\$7000.....	67-69-69-72—277	Jeff Bloom\$926.....	72-65-73-76—286
Kenneth Staton\$7000.....	73-64-72-68—277	Remi Bouchard\$926.....	75-67-71-73—286
Ben Ferguson\$5500.....	70-65-72-71—278	Doug LaBelle\$926.....	69-71-73-73—286
Octavio Gonzalez\$5500.....	73-71-67-67—278	Grant Moorhead\$926.....	68-71-74-73—286
Dave Pashko\$5500.....	71-67-66-74—278	Kent Wiesse\$926.....	72-72-73-69—286
Matt Daniels\$4083.....	67-69-72-71—279	Bruce Heuchan\$850.....	71-70-74-72—287
Nathan Green\$4083.....	71-67-73-68—279	Neale Smith\$850.....	70-74-72-71—287
Scott Newton\$4083.....	69-68-69-73—279	Kari Kekki\$790.....	73-70-72-73—288
Tim Balmer\$2786.....	67-73-68-72—280	Eric Mercier\$790.....	75-69-73-71—288
Derek Gilchrist\$2786.....	70-68-71-71—280	Moore\$790.....	70-72-75-71—288
Craig Marcellis\$2786.....	70-66-72-72—280	J.J. West\$790.....	71-70-72-75—288
Jim Rutledge\$2786.....	70-69-69-72—280	Casey Brown\$710.....	70-72-70-77—289
Joey Snyder\$2786.....	68-70-73-69—280	Davidson Matczuk\$710.....	70-73-73-73—289
Mario Tiziani\$2786.....	71-70-67-72—280	Tom Stanowski\$710.....	71-73-72-73—289
Chad Wright\$2786.....	74-66-70-70—280	Ray Stewart\$710.....	73-71-69-76—289
Chris Anderson\$2050.....	70-67-74-70—281	Garett Jenkinson\$630.....	70-73-73-74—290
Marc Girouard\$2050.....	73-70-67-71—281	Brian Kontak\$630.....	72-72-73-73—290
Ken Duke\$1707.....	73-69-71-69—282	Danny Norton\$630.....	71-73-75-71—290
Mark Johnson\$1707.....	71-72-69-70—282	Jason Schultz\$630.....	71-71-75-73—290
Grant Masson\$1707.....	72-70-66-74—282	Mike Feigin\$200.....	71-72-73-75—291
D.A. Points\$1707.....	72-71-69-70—282	Craig Matthews\$200.....	72-72-75-73—292
Andrew Smeeth\$1707.....	69-71-70-72—282	Stephen Dixon\$200.....	72-72-75-74—293
Drew Symons\$1707.....	70-71-69-72—282	Arden Knoll\$200.....	73-71-76-73—293
Lian Wei Zhang\$1707.....	71-70-71-70—282	Carl Desjardins\$200.....	70-74-73-77—294
Rick Gibson\$1400.....	72-71-71-70—284	Luc Rochefort\$200.....	72-72-70-80—294
Rich Massey\$1400.....	72-66-74-72—284	Bob Conrad\$200.....	70-73-77-75—295
Alan McLean\$1400.....	71-72-72-69—284	Nicolas Blactot\$200.....	72-71-78-76—297
Rob McMillan\$1400.....	69-71-71-73—284	Jean-Pierre Cixous\$200.....	74-70-76-77—297
Jamie Welder\$1400.....	69-71-72-72—284		

ILS ONT DIT

de notre manière de jouer. J’aurais pu terminer le tournoi avec un bien meilleur pointage. »

■ **Rémi Bouchard, du Club Le Mirage** : « J’ai commis un double bogey au 18e trou, c’est frustrant. Vendredi, j’ai été chanceux tandis que ça n’a pas été le cas en cette dernière ronde. »

■ **Marc Girouard, du Club Le Victorien** : « J’ai eu beaucoup de plaisir cette semaine au Versant. Je trouve seulement malheureux que le championnat amateur du Québec coïncide avec ce tournoi. J’aurais aimé voir des gars comme Dave Kelly, Bob Mailloux et Graham Cook participer à ce tournoi. »

■ **Philip Jonas, de Vancouver** : « J’ai commis un double bogey au 14e trou. Mais je savais que je jouais bien. J’avais donc encore espoir de pouvoir terminer en force. »

« Tiger Woods est le seul à être certain de gagner un autre tournoi. Même David Duval n’a pas cette certitude. »

« Mon cadet Francis Pesant, 15 ans, a été fantastique et je n’aurais pas gagné sans son aide. J’ai apprécié son enthousiasme pour le golf et ses connaissances de hockey. »



PHOTOS BERNARD BRAULT, La Presse ©

L’Américain Arron Oberholser est demeuré prostré après avoir raté un roulé de trois pieds en prolongation. « Je n’aurais pas voulu avoir à jouer ce coup », a déclaré le Canadien Philip Jonas qui a enlacé son cadet Francis Pesant après avoir remporté l’Omnium QuébecTel. Jonas a louangé son cadet au terme de sa victoire. « Je n’aurais jamais gagné sans son aide. »



Une première victoire en 11 ans au Canada !

Jonas remporte l’Omnium QuébecTel en prolongation : « À force de perdre, on finit par perdre confiance »

PIERRE LADOUCEUR

C’est au terme d’un premier trou de prolongation que Philip Jonas, de Vancouver, a enlevé les grands honneurs de l’Omnium QuébecTel, hier, sur le parcours des Seigneurs du Club de golf Le Versant.

« C’est ma première victoire en 11 ans au Canada, a admis cet ancien de la PGA. De plus, tous circuits confondus, je n’avais pas gagné depuis trois ans. À force de perdre, on finit par perdre confiance. J’espère que cette victoire aura un effet bénéfique pour ma confiance. »

Jonas, qui avait joué une dernière ronde de 69 pour rejoindre le comeneur de la veille, l’Américain Arron Oberholser, a réussi une normale au premier trou de prolongation tandis que son adversaire commettait un boguuey.

« J’ai frappé un coup de départ parfait. Puis, j’ai atteint le vert avec un fer-5 pour ensuite prendre deux coups roulés. Je savais bien qu’une normale pourrait suffire sur ce trou difficile. Quant à mon adversaire, il a raté un roulé de trois pieds pour la normale, mais ce n’était pas un coup facile. Je n’aurais pas voulu avoir à jouer son coup », a noté Jonas qui a amassé un chèque de 36 000 \$ pour cette victoire.

Oberholser, qui a touché 20 000 \$, avait réussi un roulé de

25 pieds au 18e trou pour forcer la prolongation. Mais, quelques instants plus tard, il a raté ce roulé de trois pieds.

« Tout au long de la semaine, je n’ai pas été satisfait de mon fer

droit, a affirmé Oberholser. Je m’impose une pression additionnelle lorsque je ne joue pas bien avec mon fer droit. Je pense alors qu’il faut avoir des coups de fer parfaits.

« Je ne suis pas satisfait de cette deuxième position. À toutes les fois que je suis en prolongation, je veux gagner. Je ne suis jamais intimidé par un adversaire parce que j’ai eu l’occasion de jouer contre Tiger Woods dans les rangs collégiaux. C’est le seul golfeur qui est en mesure de m’intimider. »

L’autre comeneur de la veille, Dave Pashko, de Richmond Hill, en Ontario, a présenté une carte de 74 pour ainsi glisser au neuvième rang.

Une ronde de 64

Par ailleurs, le champion de 1999, Kenneth Staton, d’Ormond Beach, en Floride, a terminé avec un cumulatif de 277, ce qui lui a valu le sixième rang.

Staton avait éclipsé le record du parcours des Seigneurs, vendredi, grâce à une ronde de 64. Il a perdu cette marque puisque l’Américain Duane Bock a remis une carte de pointage de 63, ce qui lui a valu un cumulatif de 275 bon pour une égalité au troisième rang avec le Néo-zélandais Steven Alker et l’Américain Jason Bugg.

« J’ai réussi dix oiselets et j’ai commis un boguuey, a expliqué Bock au sujet de sa ronde record. C’était ma deuxième ronde dans les 60 cette semaine, ce qui est surprenant puisque je n’avais pas joué sous la barre des 70 depuis le début de la saison. »

papillons sont plus actifs lorsque la bourse globale se situe à 205 000 \$. Il faut donc remercier le commanditaire QuébecTel », a ajouté Girouard qui a ramené une carte de 71 lors de cette dernière journée de compétition.

« En quatrième ronde, j’ai mieux frappé mes coups de départ. Je suis arrivé très tôt ce matin pour pratiquer. À cause de l’efficacité de mon bois-1, j’ai été plus agressif. Je suis seulement déçu d’avoir commis ce boguuey au 18e trou », a noté Girouard qui a réussi deux oiselets en dernière ronde.

« J’ai eu beaucoup de plaisir au cours de cette semaine de compétition. Je participe seulement à quelques tournois de quatre rondes au cours de la saison. De plus, c’est agréable de concourir sur un terrain de 7100 verges où il faut rester dans les allées sinon on doit payer le prix », a conclu Girouard.

P.L.

Le Canada peut encore espérer

Match nul de 0-0 contre le Panama

Selon AP et PC
PANAMA

L'équipe canadienne de soccer a conservé un mince espoir de se qualifier pour le prochain tournoi de la Coupe du monde, hier, en soutirant un verdict nul de 0-0 à la sélection nationale de Panama.

Le résultat de cette rencontre était crucial car une défaite aurait fait glisser les Canadiens au dernier rang de leur groupe avec une fiche d'aucun point. Le match nul d'hier a permis aux deux pays de récolter un point.

Dans une autre rencontre de qualification, l'équipe de Trinité et Tobago a blanchi la sélection mexicaine par 1-0 et se retrouve donc avec une fiche de

six points, soit trois points de plus que le Mexique.

L'équipe canadienne devra terminer au premier ou au deuxième rang de son groupe afin d'atteindre la finale régionale du CONCACAF. Les trois meilleures formations de ce tour final se verront remettre un laissez-passer pour la Coupe du monde de 2002.

L'entraîneur-chef du Canada, Holger Osieck, s'est dit satisfait de l'effort fourni par ses joueurs au cours du match disputé sous une chaleur suffoquante de 35 degrés Celsius.

« Je suis fier de l'équipe, a-t-il indiqué à l'issue de la rencontre. Les gars ont démontré beaucoup de caractère alors que les conditions étaient loin d'être idéales. Le soleil était

juste au-dessus du stade et certains joueurs ont vraiment souffert à cause de cette chaleur intense. »

Le match a été disputé devant une foule de 20 000 spectateurs et a donné lieu à du jeu robuste au cours des premières minutes de jeu. Les deux équipes ont reçu chacune deux cartons jaunes lors de la rencontre.

Les Canadiens Jason deVos et Davide Xausa ont obtenu les deux meilleures occasions de marquer du match, mais le gardien panaméen Ricardo James a tenu bon.

« Il ne faut pas lancer la serviette parce que nous avons encore des matches à disputer à domicile ainsi qu'une chance de passer au prochain tour », a conclu Osieck.

L'Impact mate les Raging Rhinos

Presse Canadienne

La recrue Ali Ngon a marqué un quatrième but en neuf matchs et le vétéran Giuliano Oliviero a marqué ses deux premiers filets de la saison, hier, pour mener l'Impact de Montréal vers une victoire de 3-1 contre les Raging Rhinos de Rochester.

Une foule de 3177 spectateurs a assisté à ce deuxième gain de suite de la formation montréalaise, qui présente un dossier de 4-3-2 en juillet et conserve encore l'espoir de participer aux séries.

« Toutes les données nous favorisaient. Les Rhinos en étaient à un deuxième match en deux soirs, ils avaient quelques

blessés, alors c'était important d'aller chercher la victoire et le point-boni qu'on accorde lorsqu'on marque trois buts », a souligné l'entraîneur montréalais Valerio Gazzola.

« Tous les objectifs ont été atteints ce soir, a-t-il ajouté. Je suis très satisfait de l'effort fourni par les joueurs ».

Ngon a ouvert la marque à la 12^e minute de jeu pour donner les devants à l'Impact. Il a profité d'un centre tiré par une autre recrue, Josué Mayard, pour marquer au moyen d'une reprise de volée latérale.

Oliviero a doublé l'avance de l'équipe montréalaise à la 68^e minute alors qu'il a poussé au fond du filet un ballon qu'a échappé le gardien de but des Rhinos Kevin Rueda.

Oliviero a ensuite permis à l'Impact de récolter son premier point-boni de la saison à la 88^e lorsqu'une passe de Mauro Biello lui a permis de filer sur l'aile gauche. Il a coupé à l'intérieur pour y aller d'un tir brossé à la gauche de Rueda.

Le gardien montréalais Jim Larkin, qui a réussi plusieurs arrêts clés, semblait se diriger vers un deuxième blanchissage de suite lorsque l'arbitre a accordé un pénalty aux Rhinos. Jimmy Glenn a marqué à la 90^e pour permettre aux visiteurs de s'inscrire au tableau.

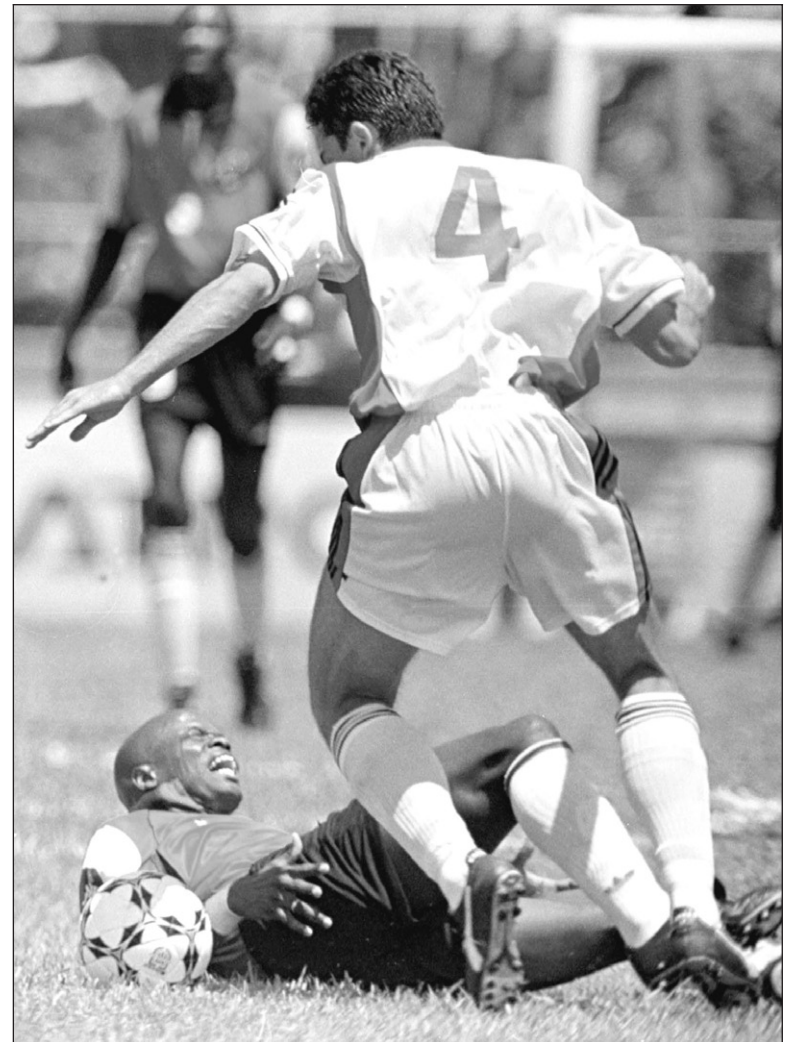


PHOTO Reuters

Le Panaméen Jorge Dely Valdes se tordait de douleur après avoir chuté en tentant d'enlever le ballon au Canadien Tony Meneses en demi-finale du groupe C de la CONCACAF.

Le suspense continue

Les Dynamites perdent en prolongation

Presse Canadienne
LAVAL

Annie Perreault croyait bien avoir donné le championnat de l'Association nord aux Dynamites de Laval lorsqu'elle a marqué à la septième minute de jeu, hier, mais l'Inferno de Toronto est finalement revenu à la charge pour l'emporter 2 à 1 en prolongation.

La victoire de l'Inferno permet à l'équipe torontoise de rejoindre les Dynamites au premier rang de l'Association nord. Les deux formations ont une récolte de 30 points en 13 rencontres et ont chacune un match à jouer.

Si l'égalité persistait au classement, l'Inferno remporterait le championnat et se qualifierait pour les séries, à cause d'un plus grand nombre de victoires récoltées cette saison.

Perreault, la meilleure marqueuse des Dynamites la saison dernière, a causé un revirement en territoire torontois pour donner l'avance aux Lavalloises en tout début de rencontre en plaçant le ballon à la droite de la gardienne Sarah Buckland.

Les Dynamites ont tenu bon pendant près d'une heure malgré la forte pression exercée par l'Inferno, mais Tanya Franck a finalement égalé la marque à la 62^e minute de jeu, faisant dévier de la tête un coup franc tiré par Gigi Cignini.

Tina Blaskovic, la meilleure marqueuse de l'Inferno, a réussi son dixième but de la saison dès la première minute de la prolongation pour prolonger le suspense de la course au championnat d'une autre semaine.

Brésil : vaincre ou mourir

Agence France-Presse

Le Brésil va jouer son honneur tout autant que sa participation au Mondial-2002, mercredi contre l'Argentine, dans une rencontre où les « auriverdes » ne pourront se permettre aucune erreur après un début de parcours extrêmement médiocre en éliminatoires.

La partie, qui se jouera au stade Morumbi de Sao Paulo, est une épée de Damoclès au-dessus de la tête des quadruple champions du monde.

Les mauvais résultats de la Seleçao (huit points en cinq matches) depuis le début des éliminatoires, dont une humiliante défaite 2 à 1 contre le Paraguay mardi, rendent la victoire obligatoire contre l'Argentine pour que les Brésiliens conservent non seulement leur chance d'aller en Corée du Sud et au Japon en 2002, mais aussi le soutien de leur public.

Pour l'instant, la sélection brésilienne, retranchée à Foz de Iguazu au sud du pays, multiplie les entraînements et les séances avec une psychologue afin d'évacuer la tension.

« Le passé, c'est le passé. Nous ne voulons plus penser ni au Paraguay, ni aux dernières rencontres », a déclaré Wanderley Luxemburgo, le sélectionneur brésilien, qui pourrait être renvoyé si le Brésil perdait mercredi.

« Pour l'instant, nous ne voulons pas en dire plus. Nous devons seulement nous concentrer sur l'Argentine sachant qu'une nouvelle contre-performance est interdite », a-t-il ajouté.

BASEBALL

Larkin reste avec les Reds

Associated Press
CINCINNATI

Barry Larkin demeura à Cincinnati et pas seulement pour le reste de la saison.

Quelques heures après avoir refusé d'agréer une transaction qui l'aurait envoyé aux Mets de New York, Larkin a accepté de signer une prolongation de contrat de trois ans avec les Reds de Cincinnati.

Le joueur d'arrêt des Reds touchera 27 millions \$ au cours des trois prochaines saisons.

Il a reconnu sa surprise lorsque le propriétaire de l'équipe Carl Lindner lui a donné ce qu'il réclamait.

«Ce fut toute une surprise, a dit Larkin. Aujourd'hui, j'ai réfléchi à la possibilité de me joindre aux Mets. Quelques heures plus tard, je signe un contrat qui me permettra de demeurer avec l'équipe pendant les trois prochains saisons.»

Pedro réussit 15 retraits au bâton

Associated Press
BOSTON

La santé de Pedro Martinez est bonne et il en a fait la preuve, hier.

Le joueur vedette des Red Sox a enregistré 15 retraits au bâton et accordé six coups sûrs pour ouvrir la voie à un gain de 1-0 de l'équipe de Boston aux dépens des White Sox de Chicago.

Il s'agissait du quatrième match complet et du troisième blanchissage de Martinez (11-3) depuis le début de la saison.

Mike Sirotko (9-8) a essuyé la défaite.

Les Red Sox ont inscrit le seul point de la rencontre en quatrième manche à la suite d'une erreur défensive de l'arrêt-court Jose Valentin.

ATHLÉTISME

PHOTO AP
RECORD DU MONDE:
l'Américaine Stacy Dragila a amélioré d'un centimètre son propre record du monde du saut à la perche féminin en franchissant 4,63 m, hier, en finale des sélections olympiques américaines. Dragila, 29 ans, a réussi son saut victorieux à son premier essai, régaland ainsi son public californien. Elle a ensuite tenté une barre placée à 4,70 m, échouant de peu sa deuxième tentative.



Abandons de Johnson et Greene, victoire de Capel

AFP
SACRAMENTO

Le duel tant attendu entre Michael Johnson et Maurice Greene sur 200 m s'est terminé par les abandons en course des deux champions en finale, touchés tous deux à la cuisse gauche, la victoire revenant à John Capel en 19 sec 85/100, hier à Sacramento, Californie.

Johnson, recordman du monde de la spécialité (19.32), a abandonné après environ 80 m de course en se tenant l'arrière de la cuisse gauche. Greene, champion du monde du 200 m, a ralenti à mi-course puis marché en se tenant également l'arrière de la cuisse gauche, sans franchir la ligne d'arrivée.

Johnson, lauréat du 400 m, était transporté hors du stade dans un siège-roulant tandis que Greene, vainqueur du 100 m, rejoignait l'aire d'arrivée pour se voir poser une large bandage de glace sur la cuisse.

Capel, vainqueur des deux champions en demi-finale deux heures plus tôt, a réalisé, face à un vent de 0,3 m/s, la deuxième performance mondiale de l'année derrière les 19 sec 71/100 de Michael Johnson réalisés en altitude le 18 mars

dernier en Afrique du Sud.

A 21 ans, Capel, qui a renoncé au football américain pour se consacrer au sprint, a obtenu sa première sélection olympique. Seront également du voyage à Sydney: Floyd Heard, un revenant du Santa Monica TC qui a pris la deuxième place en (19.88), et Coby Miller, autre membre de la jeune génération (19.96).

Marion Jones, 24 ans, a remporté en 21 sec 94/100 la finale du 200 m (v.f 0,5 m/s), établissant ainsi la meilleure performance mondiale de l'année. Elle a devancé Inger Miller (22.09) et Nanceen Perry (22.38).

Dominatrice en demi-finales, Jones est sorti une fois encore en tête du virage mais son avance sur Miller était moins importante. De plus, elle dut puiser dans ses réserves pour conserver un avantage qui se réduisait à l'approche de la ligne d'arrivée.

Jones a réussi son premier pari de remportant trois titres: 100 m, 200 m et longueur. Elle peut désormais envisager réussir le suivant: cinq titres olympiques à Sydney, sa participation au 4x100 et 4x400 m étant assurée.

PLONGEON

Anne Montminy remporte un huitième titre canadien

Presse Canadienne
THUNDER BAY

Anne Montminy, de Pointe-Claire, a remporté son huitième titre canadien à la tour de 10 mètres féminine lors des championnats nationaux de plongeon.

Montminy a récolté 553,58 points. Sa coéquipière olympique Emilie Heymans, de Montréal, était en tête au début de la finale, mais elle a dû se contenter de la deuxième position à 546,21 points. Caroline Lauzon, de Montréal, a pris le troisième rang grâce à un total de 483,12 points.

«Le début a été un peu diffi-

cile, mais dans l'ensemble ce fut une solide compétition, a déclaré Montminy, classée deuxième au monde. Je suis particulièrement fière de mes plongeurs obligatoires.»

Arturo Miranda, d'Edmonton, a établi un record personnel au tremplin de trois mètres masculin, quand il a remporté son premier titre canadien. Miranda, âgé de 29 ans, a obtenu 654,03 points pour devancer le champion en titre et son coéquipier olympique Jeff Liberty, de Calgary, qui a terminé deuxième à 635,82 points. Chris Monson, d'Edmonton, a terminé troisième à 555,96 points.

Une plongeuse descend à 120 m !

AFP
ISTANBUL

La plongeuse turque Yasemin Dalkiliç a atteint hier à Bodrum (sud-ouest) la profondeur record de 120 mètres sous le niveau de la mer dans la catégorie «sans limite», a-t-on appris dans l'entourage de la plongeuse.

«Je suis extrêmement heureuse», a-t-elle déclaré à l'AFP après être ressortie à l'air libre, «ce record récompense des mois d'efforts».

La catégorie «sans limite» consiste à descendre lestée et à remonter à l'aide d'un ballon. Le précédent record était dé-

tenu depuis le 12 juillet par la Cubaine Deborah Andollo, à moins 115 mètres.

Apparemment peu impressionnée par la profondeur exceptionnelle qu'elle est la première au monde à atteindre, Yasemin Dalkiliç a raconté avoir ressenti «une pression énorme là-bas, mais gardé le contrôle de ses gestes pour remonter comme prévu».

Son exploit d'hier a été rendu difficile par le fait que Yasemin a accidentellement lâché le ballon qui lui sert à remonter à 45 mètres avant la surface, rendant sa remontée plus difficile, alors qu'il doit être abandonné à 15 mètres.

FOOTBALL

White signe avec les Panthers

Associated Press
SPARTANBURG, C. du S.

Comme prévue, Reggie White, le détenteur du record de la NFL pour le plus grand nombre de sacs du quart-arrière en carrière, reviendra au jeu avec les Panthers de la Caroline.

White a signé hier un contrat avec la formation de George Seifert.

Les Panthers lui avait offert un contrat de cinq ans estimé à 20 millions \$ même si l'ailier défensif prévoit joueur seulement une autre saison.

Âgé de 38 ans, White avait subi avec succès l'examen médical de l'équipe vendredi.

Après avoir paraphé son nom sur le contrat, il a assisté à des réunions d'équipe. Il tentera de retrouver sa condition physique en compagnie de l'instructeur Jerry Simmons plutôt que de participer aux situations de jeu.

«Nous sommes heureux de compter sur Reggie White au sein de notre équipe, a déclaré Seifert. Il nous apporte son brio et un état d'esprit qui contribuera à l'essor de cette équipe.»

Seifert espère que White pourra disputer le troisième match préparatoire des Panthers.

***Bibliothèque
et Archives
nationales***

Québec 

La Presse

24 juillet 2000

Page S14 manquante

VÉLO DE MONTAGNE

Un inconnu fait la loi

Presse Canadienne
OLD CHELSEA

On attendait Eric Tourville, Roland Green ou Seamus McGrath mais c'est plutôt un inconnu sorti de nulle part, Chad Miles, qui a gagné le prestigieux titre de champion canadien de vélo de montagne, hier après-midi, à Old Chelsea, dans le parc de la Gatineau.

Miles, de Whistler, C.-B., a écrasé un peloton pourtant relevé pour remporter l'épreuve en cross-country avec une confortable avance de quatre minutes 32 secondes. Excellent grimpeur, le jeune homme de 26 ans a dominé du début à la fin et n'a jamais semblé dérangé par la forte pluie qui a rendu le tracé de 39 kilomètres très glissant.

« J'ai même trouvé que la pluie avait rendu la piste encore plus rapide par sections. C'était plaisant », a affirmé Miles, avant d'avouer qu'il était très surpris de terminer bon premier.

« Je ne m'attendais vraiment pas à gagner, surtout pas avec les grands noms qui étaient en piste », a-t-il ajouté, lui qui signait du même coup sa première victoire sur la scène nationale.

« Mon meilleur résultat avait été une seconde place à une étape de la coupe Canada, il y a deux ans, à Baseline, en Alberta », a expliqué Miles. Encore plus remarquable, il avait pris sa décision de participer au championnat canadien il y a seulement deux semaines.

Deuxième avec un temps de 2:34:11, Geoff Kabush, de la Colombie-Britannique, était très heureux de franchir le fil d'arrivée.

« C'était irréel comme course, a-t-il raconté, le corps recouvert de boue. Dans les deux derniers tours, on ne pouvait plus avancer sur la piste. C'était une bataille constante juste pour demeurer sur notre vélo et éviter de se blesser. Il était impensable d'attaquer. C'était une simple question de survie. Il fallait terminer la course. »

Deux postes étaient disponibles du côté masculin avec trois candidats en lice. Celui qui obtenait le meilleur résultat obtenait automatiquement son laissez-passer pour l'Australie.

Les deux autres coureurs qui convoitaient aussi une des places, Seamus McGrath et Roland Green, ont connu des problèmes techniques.

McGrath a eu une crevaillon au cinquième tour et a alors perdu du terrain sur Kabush. Il a finalement terminé en cinquième position. Quant à Green, il a dû abandonner seulement quelques minutes après le départ.

Ce dernier sera toutefois le deuxième « vététiste » canadien à Sydney, a confirmé en soirée l'Association cycliste canadienne.

Redden domine la compétition

■ Chrissy Redden était beaucoup trop forte pour ses adversaires.

La cycliste de Campbellville, en Ontario, avait une avance de huit minutes 20 secondes lorsqu'elle a franchi le fil d'arrivée du Championnat canadien de vélo de montagne, hier midi, à Camp Fortune. Elle n'a eu aucun problème à mettre la main sur un deuxième titre national consécutif en cross-country chez les élites.

Le tout s'est joué au départ. Redden est parti en flèche, se donnant un coussin de trois minutes dès le premier tour.

« Après, c'était juste une question de garder mon rythme, a dit la femme de 34 ans.

« Il y avait toutefois des sections qui n'étaient pas faciles, comme cet endroit où il y avait un trou de boue de six pouces de profondeur. Le truc, c'était de savoir quand débarquer de son vélo et courir au lieu de pédaler. Je crois que mon expérience en cyclo-cross (elle est quatre fois championne canadienne) m'a aidé beaucoup. J'étais comme une gazelle sur la piste. »

Wichita (BUY.COM)

Ben Crane, \$72,000.....	67-63-66-67—263
Kelly Grunewald, \$35,200.....	67-66-68-65—266
Vance Veazey, \$35,200.....	71-65-65-65—266
Richard Johnson, \$17,600.....	69-67-63-68—267
Pat Perez, \$17,600.....	70-64-64-69—267
Joey Gullion, \$13,400.....	70-68-66-64—268
Mark Hensby, \$13,400.....	67-67-68-66—268
Zoran Zorkic, \$13,400.....	66-68-65-69—268
Brian Fogt, \$11,600.....	67-66-65-71—269
Michael Muehr, \$9,200.....	64-69-69-68—270
Keoke Cotner, \$9,200.....	67-68-67-68—270
Briny Baird, \$9,200.....	67-65-69-69—270
Tom Kalinowski, \$9,200.....	68-66-67-69—270
Bo Van Pelt, \$9,200.....	67-67-64-72—270
Ahmad Bateman, \$6,600.....	65-71-69-66—271
Jay Hobby, \$6,600.....	67-70-65-69—271
Brian Bateman, \$6,600.....	67-65-69-70—271
Rocky Walcher, \$6,600.....	69-69-63-70—271
Steve Haskins, \$4,896.....	68-66-70-68—272
Rick Price, \$4,896.....	65-70-69-68—272
Rob Bradley, \$4,896.....	68-68-66-70—272
Jason Gore, \$4,896.....	72-64-66-70—272
John Elliott, \$4,896.....	66-70-65-71—272
Mike Grob, \$3,600.....	69-67-70-67—273
Spike McCoy, \$3,600.....	69-68-68-68—273
Jack Ferenz, \$3,600.....	68-68-68-69—273
Greg Towne, \$3,600.....	66-67-70-70—273
Rob Pampling, \$3,600.....	68-69-65-71—273
Rob McKelvey, \$3,600.....	67-66-68-72—273
Jeff Hart, \$3,600.....	67-68-66-72—273
Bob Gaus, \$2,700.....	67-70-69-68—274
Hiroshi Matsuo, \$2,700.....	70-68-68-68—274
Gibby Gilbert, \$2,700.....	66-69-70-69—274
Joel Kribel, \$2,700.....	65-70-70-69—274
Craig Kanada, \$2,700.....	69-68-67-70—274
Garrett Willis, \$2,700.....	68-63-66-77—274
Steve Sear, \$2,200.....	68-69-69-69—275
Darron Stiles, \$2,200.....	69-68-68-70—275
Anthony Painter, \$2,200.....	68-68-68-70—275
Ty Armstrong, \$2,200.....	68-70-65-72—275
Tom Whitaker, \$1,840.....	71-67-70-68—276
Cory Novascone, \$1,840.....	67-69-70-70—276
Marco Gortana, \$1,840.....	69-66-70-71—276
Hugh Royer, \$1,840.....	68-68-69-71—276
Jess Daley, \$1,840.....	70-66-69-71—276
Greg Sweat, \$1,480.....	70-68-71-68—277
Jeff Julian, \$1,480.....	69-69-71-68—277
Paul Gow, \$1,480.....	71-67-71-68—277
Lee Porter, \$1,480.....	67-70-71-69—277
Brian Wilson, \$1,480.....	67-67-74-69—277
Dennis Zinkon, \$1,480.....	70-67-69-71—277
Vaughn Taylor, \$1,480.....	67-69-66-75—277
Jody Bellflower, \$1,310.....	69-67-77-66—279
Jason Enloe, \$1,310.....	65-71-70-73—279
Don Walsworth, \$1,310.....	67-71-67-74—279
Jimmy Johnston, \$1,310.....	66-69-69-75—279
Tim Fleming, \$1,260.....	68-69-70-73—280
Vitor Schwamkrug, \$1,240.....	66-71-75-69—281
Chris Couch, \$1,220.....	66-67-75-74—282
Mike O'Donnell, \$1,200.....	69-68-74-72—283
Chris Jorgensen, \$1,180.....	67-71-70-78—286

Omnium B.C. (PGA)

À ENDICOTT, N.Y.	
Brad Faxon, \$360,000.....	68-66-68-68—270
Esteban Toledo, \$216,000.....	64-67-71-69—271
Bill Glasson, \$116,000.....	68-69-70-67—274
Glen Hnatluk, \$116,000.....	67-67-71-69—274
Brett Quigley, \$70,250.....	69-69-69-68—275
Richard Zokol, \$70,250.....	70-67-70-68—275
Dave Stockton, \$70,250.....	75-67-65-68—275
Jerry Kelly, \$70,250.....	74-63-67-71—275
Matthew Goggins, \$58,000.....	71-68-71-66—276

Les gagnants de l'Omnium britannique

2000 — Tiger Woods	1956 — Peter Thomson
1999 — Paul Lawrie	1955 — Peter Thomson
1998 — x-Mark O'Meara	1954 — Peter Thomson
1997 — Justin Leonard	1953 — Ben Hogan
1996 — Tom Lehman	1952 — Bobby Locke
1995 — x-John Daly	1951 — Max Faulkner
1994 — Nick Price	1950 — Bobby Locke
1993 — Greg Norman	1949 — x-Bobby Locke
1992 — Nick Faldo	1948 — Henry Cotton
1991 — Ian Baker-Finch	1947 — Fred Daly
1990 — Nick Faldo	1946 — Sam Snead
1989 — x-Mark Calcavecchia	1940-1945 — Pas de tournois.
1988 — Seve Ballesteros	1939 — Richard Burton
1987 — Nick Faldo	1938 — R.A. Whitcombe
1986 — Greg Norman	1937 — Henry Cotton
1985 — Sandy Lyle	1936 — Alfred Padgham
1984 — Seve Ballesteros	1935 — Alfred Perry
1983 — Tom Watson	1934 — Henry Cotton
1982 — Tom Watson	1933 — x-Denny Shute
1981 — Bill Rogers	1932 — Gene Sarazen
1980 — Tom Watson	1931 — Tommy Armour
1979 — Seve Ballesteros	1930 — Robert Jones
1978 — Jack Nicklaus	1929 — Walter Hagen
1977 — Tom Watson	1928 — Walter Hagen
1976 — Johnny Miller	1927 — Robert Jones
1975 — x-Tom Watson	1926 — Robert Jones
1974 — Gary Player	1925 — James Barnes
1973 — Tom Weiskopf	1924 — Walter Hagen
1972 — Lee Trevino	1923 — Arthur Havers
1971 — Lee Trevino	1922 — Walter Hagen
1970 — x-Jack Nicklaus	1921 — x-Jock Hutchison
1969 — Tony Jacklin	1920 — George Duncan
1968 — Gary Player	1915-1919 — Pas de tournois.
1967 — Roberto DeVicenzo	1914 — Harry Vardon
1966 — Jack Nicklaus	1913 — John H. Taylor
1965 — Peter Thomson	1912 — Edward Ray
1964 — Tony Lema	1911 — x-Harry Vardon
1963 — x-Bob Charles	1910 — James Braid
1962 — Arnold Palmer	1909 — John H. Taylor
1961 — Arnold Palmer	1908 — James Braid
1960 — Kel Nagle	1907 — Arnaud Massy
1959 — Gary Player	1906 — James Braid
1958 — x-Peter Thomson	1905 — James Braid
1957 — Bobby Locke	1904 — Jack White

Golf

Andy Bean, \$46,000.....	69-69-72-67—277
Bob Heintz, \$46,000.....	71-65-73-68—277
Paul Goydos, \$46,000.....	72-68-69-68—277
Joe Ogilvie, \$46,000.....	69-70-67-71—277
Grant Waite, \$46,000.....	69-67-70-71—277
Jerry Smith, \$34,000.....	73-70-68-67—278
Chris Riley, \$34,000.....	69-71-69-69—278
Larry Rinker, \$34,000.....	71-69-67-71—278
Jonathan Kaye, \$22,667.....	69-74-71-65—279
Gene Sauers, \$22,667.....	73-70-70-66—279
Robert Gamez, \$22,667.....	74-68-69-68—279
Doug Dunakey, \$22,667.....	71-68-72-68—279
Jeff Gove, \$22,667.....	68-69-73-69—279
Dick Mast, \$22,667.....	71-64-74-70—279
Brian Gay, \$22,667.....	67-68-74-70—279
Edward Loar, \$22,667.....	73-69-67-70—279
Todd Barranger, \$22,667.....	71-69-68-71—279
Phil Blackmar, \$12,760.....	69-73-70-68—280
Perry Moss, \$12,760.....	68-74-71-68—280
Brian Clair, \$12,760.....	74-69-68-69—280
Pete Jordan, \$12,760.....	69-69-73-69—280
Ben Bates, \$12,760.....	68-72-71-69—280
John Maginnes, \$12,760.....	72-71-71-67—280
Joey Sindelar, \$12,760.....	71-67-71-71—280
Brad Elder, \$12,760.....	70-69-69-72—280
David Ogrin, \$12,760.....	72-69-67-72—280
Scott McCarron, \$12,760.....	68-66-73-73—280
Craig Stadler, \$9,000.....	71-68-74-68—281
Bart Bryant, \$9,000.....	71-68-73-69—281
Mike Standly, \$9,000.....	69-71-72-69—281
Carl Paulson, \$9,000.....	69-68-73-71—281
Danny Briggs, \$9,000.....	68-73-68-72—281
Mike Briskley, \$7,200.....	72-71-71-68—282
Sam Randolph, \$7,200.....	75-68-67-72—282
Craig Barlow, \$7,200.....	72-71-66-73—282
Michael Clark II, \$7,200.....	71-69-68-74—282
Bob Gilder, \$5,827.....	75-68-71-69—283
Omar Uresti, \$5,827.....	73-68-72-70—283
Dan Pohl, \$5,827.....	72-69-70-72—283
Mike Springer, \$4,936.....	75-68-71-70—284
Steve Gotsche, \$4,936.....	71-70-72-71—284
Michael Allen, \$4,936.....	68-70-73-73—284
Charles Howell, \$4,936.....	72-70-69-73—284
Stan Utley, \$4,936.....	71-67-72-74—284
Jay Williamson, \$4,540.....	72-71-67-78—285
Jay Delsing, \$4,540.....	73-70-71-71—285
Christopher Wolmann, \$4,540.....	72-70-71-72—285
Craig A. Spence, \$4,540.....	68-74-71-72—285
Blaine McCallister, \$4,540.....	71-69-72-73—285
Greg Twiggs, \$4,540.....	72-68-71-74—285
Jim McGovern, \$4,360.....	72-71-72-71—286
Trevor Dodds, \$4,360.....	74-69-70-73—286
David Morland IV, \$4,360.....	73-70-70-73—286
Mike Sullivan, \$4,180.....	74-69-74-70—287
Neal Lancaster, \$4,180.....	71-71-74-71—287
R.W. Eaks, \$4,180.....	74-69-70-74—287
Kelly Gibson, \$4,180.....	73-70-74-74—287
Curt Byrum, \$4,180.....	73-69-71-74—287
Eric Booker, \$4,180.....	71-70-71-75—287
Ed Fiori, \$4,040.....	70-72-73-73—288
Keith Nolan, \$3,980.....	69-74-74-72—289
Wayne Levi, \$3,980.....	75-67-75-72—289
Mike Donald, \$3,920.....	71-71-77-77—296

Classique Instinet (SPGA)

Gil Morgan, \$210,000.....	67-66-66—199
Bruce Fleisher, \$112,000.....	69-68-66—203
Bob Murphy, \$112,000.....	68-65-70—203
Tom Jenkins, \$84,000.....	65-68-71—204
Joe Imman, \$57,867.....	70-70-66—206
Jim Colbert, \$57,867.....	68-68-69—206
Jim Dent, \$57,867.....	68-68-70—206
Hale Irwin, \$42,000.....	72-69-66—207
Jim Albuz, \$42,000.....	71-68-68—207
Kikuo Arai, \$35,000.....	71-67-70—208
Jerry McGee, \$35,000.....	67-69-72—208

Lanny Wadkins, \$28,467.....	70-71-68—209
John Jacobs, \$28,467.....	71-68-70—209
Jim Thorpe, \$28,467.....	72-67-70—209
John Mahaffey, \$23,800.....	76-69-65—210
Graham Marsh, \$23,800.....	72-71-67—210
Dana Quigley, \$23,800.....	73-68-69—210
Jose Maria Canizares, \$19,145.....	70-73-68—211
Steve Veriato, \$19,145.....	70-71-70—211
Dave Eichelberger, \$19,145.....	71-69-71—211
Tom McGinnis, \$19,145.....	71-67-73—211
Jesse Patino, \$14,080.....	70-75-67—212
Bob Landzion, \$14,080.....	69-74-69—212
Fred Gibson, \$14,080.....	74-70-68—212
J.C. Snead, \$14,080.....	70-73-69—212
Mike Hill, \$14,080.....	71-71-70—212
Dale Douglass, \$14,080.....	71-71-70—212
Bob Eastwood, \$14,080.....	75-67-70—212
Hubert Green, \$10,584.....	71-75-67—213
Doug Tewell, \$10,584.....	70-74-69—213
DeWitt Weaver, \$10,584.....	72-71-70—213
Jay Siegel, \$10,584.....	73-70-70—213
Ed Dougherty, \$10,584.....	72-69-72—213
Jim Holtgrieve, \$7,496.....	74-72-68—214
Simon Hobday, \$7,496.....	74-72-68—214
David Lundstrom, \$7,496.....	72-72-70—214
Bill Brask, \$7,496.....	74-70-70—214
Bob Dickson, \$7,496.....	71-72-71—214
Stewart Ginn, \$7,496.....	72-71-71—214
George Archer, \$7,496.....	70-72-72—214
Bob Wynn, \$7,496.....	72-70-72—214
Hugh Baiocchi, \$7,496.....	74-68-72—214
Mike McCullough, \$7,496.....	71-70-73—214
Larry Ziegler, \$7,496.....	68-72-74—214
Gary McCord, \$5,040.....	76-72-67—215
Bob Ralston, \$5,040.....	71-75-69—215
George Burns, \$5,040.....	73-73-69—215
Walt Morgan, \$5,040.....	75-71-69—215
Mark Hayes, \$5,040.....	72-70-73—215
Walter Hall, \$5,040.....	73-66-76—215
Al Geiberger, \$3,584.....	70-77-69—216
Rocky Thompson, \$3,584.....	74-73-69—216
Howard Twitty, \$3,584.....	74-73-69—216
Frank Conner, \$3,584.....	72-74-70—216
Chuck Moran, \$3,584.....	72-71-73—216
Butch Baird, \$3,010.....	76-72-69—217
Tom Shaw, \$3,010.....	70-73-74—217
Terry Dill, \$2,660.....	77-72-69—218
Orville Moody, \$2,660.....	71-73-74—218
Dean Overlurf, \$2,660.....	69-74-75—218
Greg Edwards, \$2,240.....	70-76-73—219
Jim Ferree, \$2,240.....	67-78-74—219
Masaru Amano, \$2,240.....	76-69-74—219
Calvin Peete, \$1,750.....	76-74-70—220
Arnold Palmer, \$1,750.....	71-76-73—220
Ray Vucinich, \$1,750.....	72-75-73—220
Miller Barber, \$1,750.....	69-75-76—220
Gene Littler, \$1,358.....	73-72-76—221
Mike Malone, \$1,358.....	72-72-77—221
Fred Hooter, \$1,232.....	75-76-72—223
Ken Peyre-Ferry, \$1,106.....	73-77-74—224
Harold Henning, \$1,106.....	77-74-73—224
Bobby Nichols, \$980.....	75-73-77—225
Don Bies, \$924.....	80-77-70—227
Tommy Aaron, \$868.....	72-80-78—230
Dick Hendrickson, \$784.....	79-76-77—232
Walter Zembriski, \$784.....	76-77-79—232
Lee Elder, \$700.....	76-79-84—239

Omniun des É-U (LPGA)

À GURNEE, ILL.

Karrie Webb, \$500,000.....	69-72-68-73—282
Cristie Kerr, \$240,228.....	72-71-74-70—287
Meg Mallon, \$240,228.....	68-72-73-74—287
Rosie Jones, \$120,119.....	73-71-72-72—288
Mi Hyun Kim, \$120,119.....	74-72-72-72—288
Grace Park, \$90,458.....	74-72-73-70—289
Kelli Kuehne, \$90,458.....	71-74-73-71—289
Beth Daniel, \$79,345.....	71-74-72-73—290
Annika Sorenstam, \$67,369.....	73-75-73-70—291
Kelly Robbins, \$6,7369.....	74-73-71-73—291
Laura Davies, \$67,369.....	73-71-72-75—291
Jennifer Rosales, \$55,355.....	75-75-69-73—292
Pat Hurst, \$55,355.....	73-72-72-75—292
Dorothy Delasin, \$55,355.....	76-68-72-76—292
Se Ri Pak, \$47,846.....	74-75-75-69—293
Kellee Booth, \$47,846.....	70-78-75-70—293
Janice Moodie, \$40,586.....	73-75-75-69—293
Kathryn Marshall, \$40,586.....	72-72-77-73—294
Shani Waugh, \$40,586.....	69-75-73-77—294
Lorrie Kane, \$40,586.....	71-74-72-77—294
Katie Gallagher-Smith, \$34,113.....	71-77-73-77—294
Wendy Doolan, \$34,113.....	77-69-74-75—295
Donna Anderson, \$28,404.....	73-75-79-70—297
Kristi Allini, \$28,404.....	71-77-73-76—297
Michelle Redman, \$28,404.....	74-74-73-76—297
Jill Inkster, \$28,404.....	70-74-73-80—297
Charlotta Sorenstam, \$21,740.....	75-74-76-73—298
A.J. Eathorne, \$21,740.....	73-77-73-75—298
Sylvia Cavalleri, \$21,740.....	72-73-75-78—298
Joanne Morley, \$21,740.....	73-72-74-79—298
Tina Barrett, \$17,067.....	72-78-75-74—299
D. Ammaccapane, \$17,067.....	72-73-79-75—299
Emilee Klein, \$17,067.....	77-72-75-75—299
Fiona Pike, \$17,067.....	72-74-77-76—299
Kate Golden, \$17,067.....	75-72-76-76—299
Jenny Lindback, \$17,067.....	73-74-76-76—299
Carin Koch, \$17,067.....	75-73-73-78—299
Sophie Gustafson, \$17,067.....	72-78-71-78—299
Hiromi Kobayashi, \$17,067.....	77-72-70-80—299
Michelle Ellis, \$13,758.....	76-74-81-69—300
Valerie Skinner, \$13,758.....	74-76-75-75—300
Mary Beth Zimmerman, \$13,758.....	77-72-75-76—300
a-Naree Wongluekiet.....	74-76-73-77—300
Catrona Matthew, \$12,384.....	74-75-78-74—301
Jill McGill, \$12,384.....	73-77-77-74—301
Leta Lindley, \$10,187.....	73-77-81-71—302
Nancy Scranton, \$10,187.....	80-70-78-74—302
Nancy Lopez, \$10,187.....	76-74-77-75—302
Jan Stephenson, \$10,187.....	73-74-77-78—302
a-Jae Jean Ro.....	74-76-74-78—302
Betsy King, \$10,187.....	71-70-82-79—302
Sara Sanders, \$10,187.....	72-78-77-79—302
Jean Zedlitz, \$8,579.....	76-76-73-78—304
Marisa Baena, \$8,255.....	73-76-78-78—305
Anna Macosco, \$8,255.....	73-76-77-79—305
a-Hillary Homeyer.....	73-75-80-78—306
Carin Wood, \$7,949.....	73-77-78-79—307
Barbara Mucha, \$7,755.....	74-75-77-82—308
Michelle McGann, \$7,406.....	77-73-79—82—311

Nationale

COLORADO 9
SAN DIEGO 4

SAN DIEGO	ab	p	cs	pp	COLORADO	ab	p	cs	pp
Owens cd.....	4	1	1	0	BLHntr cd.....	5	3	2	0
AMartin cg.....	4	1	1	0	NPerez ac.....	4	1	3	0
Klesko 1b.....	5	0	2	3	LWalkr cg.....	4	0	1	3
Nevin 3b.....	5	1	2	1	Cirillo 3b.....	4	2	1	0
BBoone 2b.....	2	0	0	0	Helton 1b.....	5	2	3	3
RMRva cc.....	3	0	1	0	Hmnds cd.....	5	0	1	0
Maurer l.....	0	0	0	0	Mayne r.....	4	1	3	2
Nchsn fu.....	1	0	1	0	Lnsing 2b.....	4	0	1	0
Whtde l.....	0	0	0	0	Jarvis l.....	2	0	0	0
Mgdan fu.....	1	0	0	0	Tvarez l.....	1	0	1	0
WGnzlr r.....	3	0	1	0	GWhite l.....	1	0	0	0
DJcks ac.....	4	0	1	0	Jlmmz l.....	0	0	0	0
Ciment l.....	0	0	0	0					
DeHan cd.....	3	1	1	0					

Totaux.....35 4 11 4 Totaux.....39 9 16 8

San Diego.....101 020 000—4
Colorado.....412 100 10x—9
E—Nevin (17), DJ—Colorado 1. LSB—San Diego 2, Colorado 11, 2B—Klesko 2 (26), DeHaan (5), BLHunter (4), NPerez (21), C—Nevin (19), Helton (24), BV—Nevin (2), DeHaan (2), S—Clement, NPerez, BS—LWalker.

San Diego	ML	CS	P	PM	BB	RB
Clement P,9-9.....	4	11	8	7	2	2
Maurer.....	2	4	0	0	0	1
Whiteside.....	2	1	1	1	1	0
Colorado	ML	CS	P	PM	BB	RB
Jarvis.....	4	3	8	4	4	3
Tavarez.....	3	1	0	0	2	0
GWhite G,7-1.....	2	2	0	0	0	3
Jlmmenez.....	1	0	0	0	1	1

APL—par GWhite (WGonzalez), ML—Clement.
Arbitre au marbre: Rippley; 1er but: Tschida; 2e but: Meriwether; 3e but: Timmons.
Durée: 3:17. — Assistance: 46,085.

CINCINNATI 5
ARIZONA 3

ARIZONA	ab	p	cs	pp	CINCINNATI	ab	p	cs	pp
Wmack ac.....	3	1	0	0	JCastro 2b.....	4	0	0	0
JBell 2b.....	5	0	0	0	Larkin ac.....	4	1	1	0
LGnzlz cg.....	4	0	3	0	Grf Jr cc.....	4	1	2	1
MtWms 3b.....	4	0	1	1	Bchette cd.....	2	1	1	2
Frias 3b.....	0	0	0	0	Graves l.....	0	0	0	0
SFinley cc.....	4	0	0	0	DYong 1b.....	4	1	1	1
Durazo 1b.....	3	1	2	1	Ochoa cg.....	4	1	1	0
Butista cd.....	4	1	1	0	Bel 3b.....	4	0	2	0
Stinnett r.....	3	0	1	0	BSntigo r.....	4	0	1	1
BJAdns l.....	2	0	1	1	Dssns l.....	3	0	1	0
Spngr l.....	0	0	0	0	Tucker cd.....	0	0	0	0
Cunsell fu.....	1	0	0	0					
Padilla l.....	0	0	0	0					
Clbrn fu.....	1	0	0	0					

Totaux.....34 3 9 3 Totaux.....33 5 10 5

Arizona.....000 010 110—3
Cincinnati.....010 310 00x—5
E—Durazo (4), DJ—Cincinnati 2. LSB—Arizona 8, Cincinnati 6, 2B—Lgonzalez (27), Bautista (9), Griffey Jr (11), BSantiga (6), C—Durazo (8), Bichette (15), DYong (11).

Arizona	ML	CS	P	PM	BB	RB
BJAdns P,8-4.....	5	8	5	5	1	2
Springer.....	1	2	0	0	0	1
Padilla.....	2	0	0	0	1	2

Cincinnati.....ML CS P PM BB RB
Dessens G,4-0.....7/3 8 3 3 1 5
Graves VP,17.....1/3 1 0 0 3 1
Arbitre au marbre: Marquez; 1er but: Packard; 2e but: Nelson, Jeff; 3e but: Cousins.
Durée: 2:31. — Assistance: 34,822.

PHILADELPHIE 4
PITTSBURGH 1

PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp	PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
Glinville cc.....	4	0	1	0	WMrs 2b.....	4	0	1	0
Mrndni 2b.....	4	0	0	0	Kendall r.....	3	0	0	0
Abreu cd.....	4	0	1	0	WCdro cg.....	3	0	0	0
Rolen 3b.....	4	0	0	0	Giles cd.....	3	0	0	1
Burrell 1b.....	4	1	1	0	Vn Wal 1b.....	4	0	0	0
Brogna 1b.....	0	0	0	0	EBrnw cd.....	3	0	0	0
Ducey cg.....	4	0	0	0	ANRmz 3b.....	3	0	0	0
Seifck cg.....	0	0	0	0	Bnjmin ac.....	3	0	0	0
AArias ac.....	3	1	1	0	Ritchie l.....	2	1	1	0
Prince r.....	3	2	2	4	Srbeck l.....	0	0	0	0
Schling l.....	3	0	1	0	ANunez fu.....	1	0	0	0
					Mznzilo l.....	0	0	0	0

Totaux.....33 4 7 4 Totaux.....29 1 3 1

Philadelphia.....030 000 100—4
Pittsburgh.....000 001 000—1
E—Ducey (3), DJ—Philadelphia 1. LSB—Philadelphia 2, Pittsburgh 4, 2B—Abreu (27), C—Prince 2 (2), BV—AArias (1), RTV—Glanville (5).

Philadelphia	ML	CS	P	PM	BB	RB
Schilling G,6-6.....	9	3	1	1	3	6
Pittsburgh	ML	CS	P	PM	BB	RB
Ritchie P,5-6.....	7	7	4	4	0	5
Sauerbeck.....	1	0	0	0	1	0
Manzanillo.....	1	0	0	0	0	0

ML—Ritchie.
Arbitre au marbre: Emmel; 1er but: Davis; 2e but: Guccione; 3e but: Rieker.
Durée: 2:03. — Assistance: 23,840.

SAN DIEGO 4
COLORADO 6
(10 manches)

SAN DIEGO	ab	p	cs	pp	COLORADO	ab	p	cs	pp
AMartin cg.....	3	0	1	0	BLHntr cd.....	5	1	1	0

Vitello fu.....	1	0	0	0	NPerez ac.....	4	1	2	1
Nchsn ac.....	1	0	0	0	LWalkr cg.....	5	0	1	1
DeHan cd.....	3	0	0	0	Cirillo 3b.....	4	0	0	0
Owens cd.....	2	1	1	0	Helton 1b.....	4	0	1	0
Klesko 1b.....	5	2	3	3	Petrick pr.....	0	1	0	0
Nevin 3b.....	5	1	1	0	Huskey 1b.....	0	0	0	0
BBoone 2b.....	3	0	1	0	Hmnds cd.....	3	1	1	0
RMRva cc.....	3	1	0	0	Mayne r.....	3	0	1	2
BDavis r.....	3	1	2	2	Shmptz 2b.....	3	0	0	0
DJcks ac.....	4	0	1	0	Astacio l.....	3	0	0	0
Tilberg l.....	2	0	0	0	MMysr l.....	0	0	0	0
Mgdan fu.....	1	0	1	1	Jlmmz l.....	0	0	0	0
WWlms pr.....	0	0	0	0	Belinda l.....	0	0	0	0
KWlkr l.....	0	0	0	0	TWalkr fu.....	1	0	0	0
Htfman l.....	0	0	0	0					
WGnzlr fu.....	1	0	0	0					
Wall l.....	0	0	0	0					

Totaux.....37 6 11 6 Totaux.....35 4 7 4

San Diego.....000 000 022 2—6
Colorado.....100 010 011 0—4
E—Klesko (4), DJackson (16), DJ—Colorado 3, LSB—San Diego 4, Colorado 5, 2B—BDavis (2), LWalker (14), Helton (34), Mayne (16), C—Klesko 2 (21), NPerez (5), BV—Hammonds (6), S—NPerez, Hammonds, BS—BDavis, Mayne.

San Diego	ML	CS	P	PM	BB	RB
Tollberg.....	7	4	2	0	1	2
KWalker.....	1	1	1	1	0	0
Hoffman G,3-4.....	1	1	1	1	0	0
Wall VP,1.....	1	0	0	0	2	0
Colorado	ML	CS	P	PM	BB	RB
Astacio.....	7	1	6	2	0	4
MMysers.....	3	2	0	0	0	0
Jlmmenez.....	1	3	2	2	0	1
Belinda P,1-3.....	1	2	2	2	0	1

APL—par Jlmmenez (RMRivera), par Astacio (BBoone), BP—BDavis.
Arbitre au marbre: Tschida; 1er but: Meriwether; 2e but: Timmons; 3e but: Rippley.
Durée: 2:49. — Assistance: 40,251.

CHICAGO 5
MILWAUKEE 4

MILWAUKEE	ab	p	cs	pp	CHICAGO	ab	p	cs	pp
Billard 2b.....	4	0	0	0	EYung 2b.....	4	1	1	2
JMouth cd.....	3	1	0	0	Gierrez ac.....	3	1	2	1
Jenkins cg.....	3	1	2	1	Grace 1b.....	3	0	1	2
Hayes 3b.....	3	0	1	1	SSosa cd.....	4	0	0	0
Burnitz cd.....	4	1	2	0	Rdgrz cg.....	3	0	0	0
Huston 1b.....	3	1	0	0	BBwn cg.....	0	0	0	0
Echvrr 1b.....	1	0	0	0	Bufoz cd.....	2	0	0	0
JHRndz ac.....	4	1	2	0	WGme 3b.....	2	1	0	0
Blanco r.....	4	0	0	0	Reed r.....	2	1	0	0
JAWrht l.....	2	0	0	0	Valdes l.....	1	1	0	0
RCSnva fu.....	0	0	0	0	Mth Jr fu.....	1	0	0	0
Rking l.....	0	0	0	0	Vn Ppl l.....	0	0	0	0
Wckmn l.....	0	0	0	0	Hredia l.....	0	0	0	0
Grssom fu.....	1	0	0	0	Rain l.....	0	0	0	0
					Agillera l.....	0	0	0	0

Totaux.....32 4 7 4 Totaux.....25 5 4 5

Milwaukee.....020 000 020—4
Chicago.....050 000 00x—5
E—Jenkins (3), DJ—Milwaukee 3, Chicago 1, LSB—Milwaukee 6, Chicago 2, 2B—Burnitz (20), Houston (9), Grace (21), 3B—Jenkins (3), RTV—Bufoz (4), BS—Hayes.

Milwaukee	ML	CS	P	PM	BB	RB
JAWright P,5-4.....	6	4	5	5	4	4
RKing.....	1	0	0	0	0	0
Wickman.....	1	0	0	0	1	1
Chicago	ML	CS	P	PM	BB	RB
Valdes G,2-4.....	7	5	2	2	3	3
Van Poppel.....	1	3	1	2	2	1
Heredia.....	0	1	0	0	0	0
Rain.....	2	3	0	0	0	2
Aguilera VP,21.....	1	0	0	0	0	2

Milwaukee a lancé à 1 frappeur en 8ième.
APL—par JAWright (WGreene).
Arbitre au marbre: Lamplugh; 1er but: Everitt; 2e but: Crawford; 3e but: Gorman.
Durée: 2:44. — Assistance: 38,678.

HOUSTON 15
ST. LOUIS 7

ST. LOUIS	ab	p	cs	pp	HOUSTON	ab	p	cs	pp
Vina 2b.....	5	2	2	3	Spiers 3b.....	5	2	3	6
Rnteria ac.....	4	0	1	0	Biggio 2b.....	4	3	3	0
THwrd fu.....	1	1	1	0	Green l.....	0	0	0	0
Edmnd cd.....	4	1	1	0	Dotel l.....	0	0	0	0
Tatis 3b.....	5	0	1	2	Bgwel 1b.....	2	1	2	1
EDavis cd.....	2	1	1	0	Brknn cd.....	4	3	2	3
Dnston cg.....	4	0	1	0	Alou cg.....	4	0	1	0
APBns l.....	0	0	0	0	GBarkr cc.....	0	0	0	0
Planco fu.....	0	1	0	0	Hidalgo cg.....	4	1	2	3
Pquette 1b.....	3	1	1	1	Mlskey r.....	4	1	0	0
Scumb l.....	0	0	0	0	Lugo ac.....	5	2	3	0
Richard 1b.....	2	0	0	0	Rynlds l.....	3	0	0	0
RWlkins r.....	4	1	1	0	MVlides l.....	0	0	0	0
ACBens l.....	0	0	0	0	DWard fu.....	0	1	0	0
MMoris l.....	1	0	0	0	Truby 3b.....	0	0	0	0
Lnkfrd cg.....	2	0	0	0					

Totaux.....37 7 10 7 Totaux.....35 15 14 15

St. Louis.....000 031 201—7
Houston.....360 000 60x—15
E—Spiers (4), Lugo (10), DJ—St. Louis 2, LSB—St. Louis 9, Houston 5, 2B—Edmonds (19), Dunston (6), Biggio (12), Hidalgo (22), 3B—Lugo (1), C—Vina (4), Spiers (2), Bagwell (26), Berkman 2 (15), Hidalgo (28), RTV—Renteria (8), S—MMorris, BS—Alou.

St. Louis	ML	CS	P	PM	BB	RB
ACBens P,10-5.....	13	8	9	9	2	3
MMorris.....	3	3	0	0	2	0
Slocumb.....	1	3	2	4	3	1
APBens.....	1	3	2	2	1	1
Houston	ML	CS	P	PM	BB	RB
Reynolds G,7-7.....	6	8	6	5	1	4
MValdes.....	1	3	0	0	1	0
Green.....	1	3	1	1	3	2

Los Angeles.....1/3 0 0 0 0 0
MMorris a lancé à 2 frappeurs en 8ième.
Arbitre au marbre: Reilly; 1er but: Kellogg; 2e but: Cooper; 3e but: Diaz.
Durée: 3:24. — Assistance: 42,684.

LOS ANGELES 5
SAN FRANCISCO 0

SAN FRAN	ab	p	cs	pp	LOS ANGELES	ab	p	cs	pp
Benard cc.....	3	0	0	0	Hinds cc.....	4	1	2	1
DJcks ac.....	4	0	0	0	Grdzln 2b.....	4	1	1	0
Mueller 3b.....	4	0	0	0	Shiffeld cg.....	3	1	1	0
Bonds cg.....	4	0	1	0	Green cd.....	4	2	2	3
Kent 2b.....	3	0	0	0	Karros 1b.....	3	0	1	0
Burks cd.....	4	0	0	0	Beltre 3b.....	4	0	2	1
Snow 1b.....	4	0	0	0	Kreuter r.....	3	0	1	0
Castilla ac.....	3	0	1	0	Cora ac.....	4	0	0	0
RRRtzt l.....	1	0	0	0	Drifort l.....	3	0	0	0
REMOTZ fu.....	1	0	0	0	Adams l.....	0	0	0	0
bnbrmk l.....	0	0	0	0	Shaw l.....	0	0	0	0
Totaux.....	30	0	2	0	Totaux.....	32	5	10	5

Tennis

Coupe Davis

ZONE AMÉRICAINNE GROUPE 1

■ Le Canada a battu l'argentine 4 à 1 à l'issue de la troisième et dernière journée du 2e tour de la zone américaine (groupe I) de la Coupe Davis de tennis, disputée de vendredi à dimanche à Montréal, et se maintenant dans le groupe I. L'Argentine pour rester dans le groupe I devra gagner en octobre un autre match de barrage contre le perdant de la rencontre Colombie-Bahamas.

Vendredi

Daniel Nestor (Can) bat Juan Ignacio Chela (Arg) 6-3, 7-6 (7/3), 6-3
Augustin Calleri (Arg) bat **Sébastien Lareau (Can)** 6-3, 6-2, 6-3

Samedi

Daniel Nestor-Sébastien Lareau (Can) battent Martin Garcia-Martin Rodriguez (Arg) 6-2, 6-1, 6-3

Dimanche

Sébastien Lareau (Can) bat Juan Ignacio Chela (Arg) 6-3, 6-4, 4-6, 2-6, 6-4
Daniel Nestor (Can) bat Augustin Calleri (Arg) 6-3, 6-2

ZONE AMÉRICAINNE GROUPE 2

Mexique 5 Vénézuéla 0

Simple

Alejandro Hernandez, Mexique, bat Jose de Armas, Vénézuéla, 6-2, 6-1, 6-4.
Mariano Sanchez, Mexique, bat Jimmy Szymanski, Vénézuéla, 7-6 (6), 6-1, 6-4.
Alejandro Hernandez, Mexique, bat Jimmy Szymanski, Vénézuéla, 7-6 (2), 6-4.
Mario Sanchez, Mexique, bat Jose de Armas, Vénézuéla, 6-0, 3-6, 6-2.

Double

Alejandro Hernandez et David Roditi, Mexique, battent Jose de Armas et Jimmy Szymanski, Vénézuéla, 7-6 (4), 2-6, 6-2, 7-6 (4).

GROUPE MONDIAL

DEMI-FINALES

Espagne 5 É.U. 0

Simple

Albert Costa, Espagne, bat Todd Martin, É.U., 6-4, 6-4, 6-4.
Alex Corretja, Espagne, bat Jan-Michael Gambill, É.U., 1-6, 6-3, 6-4, 6-4.
Juan Carlos Ferrero, Espagne, bat Vince Spadea, É.U., 4-6, 6-1, 6-4.
Juan Balcells, Espagne, bat Jan-Michael Gambill, É.U., 1-6, 7-6 (2), 6-4.

Double

Juan Balcells et Alex Corretja, Espagne, battent Todd Martin et Chris Woodruff, É.U., 7-6 (6), 2-6, 6-3, 6-7 (5), 6-3.

RONDE DE QUALIFICATION

France 5 Autriche 0

Simple

Nicolas Escude, France, bat Jurgen Melzer, Autriche, 6-2, 6-4, 6-2.
Sebastien Grosjean, France, bat Stefan Koubek, Autriche, 6-3, 6-2, 6-3.
Jerome Golmard, France, def. Stefan Koubek, Autriche, 6-4, 6-4.
Sebastien Grosjean, France, bat Jurgen Melzer, Autriche, 3-6, 6-3, 7-5.

Double

Nicolas Escude et Olivier Delaitre, France, battent Julian Knowle et Thomas Strenghberger, Autriche, 6-4, 6-3, 6-3.

Suède 5 Inde 0

Simple

Andreas Vinciguerra, Suède, bat Harsh Mankad, Inde, 6-3, 6-1, 6-1.
Mikael Tillstrom, Suède, bat Prahlad Srinath, Inde, 6-2, 6-0, 6-1.
Andreas Vinciguerra, Suède, def. Prahlad Srinath, Inde, 6-2, 6-1.
Mikael Tillstrom, Suède, def. Harsh Mankad, Inde, 6-3, 6-0.

Double

Nicklas Kulti et Mikael Tillstrom, Suède, battent Mahesh Bhupathi et Syed Fazzaluddin, Inde, 6-3, 3-6, 4-6, 6-3, 6-3.

Belgique 4 Italie 1

Simple

Olivier Rochus, Belgique, bat Andrea Gaudenzi, Italie, 6-2, 7-5, 6-3.
Davide Sanguinetti, Italie, bat Filip Dewulf, Belgique, 1-6, 7-6 (5), 7-5, 6-0.
Christophe Rochus, Belgique, bat Davide Sanguinetti, Italie, 6-2, 7-5, 6-7 (8), 1-6, 7-5.
Filip Dewulf, Belgique, def. Renzo Furlan, Italie, 7-5, 6-2.

Double

Christophe Rochus et Tom Vanhoudt, Belgique, battent Andrea Gaudenzi et Diego Nargiso, Italie, 6-4, 6-4, 6-4.

Suisse 5 Biélorussie 0

Simple

George Bastl, Suisse, bat Max Mirnyi, Biélorussie, 6-4, 7-6 (5), 6-2.
Roger Federer, Suisse, bat Vladimir Voltchkov, Biélorussie, 4-6, 7-5, 7-6 (1), 5-7, 6-2.
Michel Kratochvil, Suisse, def. Alexander Shvec, Biélorussie, 6-0, 6-0.
Lorenzo Mantia, Suisse, bat Vasily Kajera, Biélorussie, 7-6 (0), 6-1.

Double

Roger Federer et Lorenzo Mantia, Suisse, battent Max Mirnyi et Vladimir Voltchkov, Biélorussie, 2-6, 7-6 (5), 7-5, 7-6 (4).

ZONE EURO-AFRIQUE

GROUPE 2

Deuxième tour

Côte d'Ivoire 3 Danemark 2

Simple

Claude N'Goran, Ivory Coast, bat Kristian Pless, Danemark, 7-6 (4), 6-2, 6-3.
Valentin Sanon, Ivory Coast, bat Frederik Fetterlein, Danemark, 6-0, 4-6, 6-2, 6-3.
Patrik Langvardt, Danemark, def. Valentin Sanon, Ivory Coast, 7-5, 6-0.
Bob Borella, Danemark, def. Ilou Lonto, Ivory Coast, 6-2, 6-3.

Double

Claude N'Goran et Ilou Lonto, Ivory Coast, battent Frederik Fetterlein et Kristian Pless, Danemark, 6-4,

1-6, 6-2, 6-3.

Slovénie 3 Pologne 2

Simple

Marko Tkalec, Slovénie, bat Bartlomiej Dabrowski, Pologne, 6-1, 7-6 (3), 7-6 (1).
Krystian Pfeiffer, Pologne, bat Andrej Kracman, Slovénie, 6-3, 6-2, 4-6, 3-6, 6-3.
Marko Tkalec, Slovénie, bat Krystian Pfeiffer, Pologne, 7-5, 6-4, 6-4.
Andrej Kracman, Slovénie, bat Bartlomiej Dabrowski, Pologne, 6-4, 2-6, 7-6 (5), 6-2.

Double

Marcin Matkowski et Krzysztof Kwinta, Pologne, battent Marko Tkalec et Andrej Kracman, Slovénie, 6-4, 6-4, 7-6 (3).

Grèce 4 Norvège 1

Simple

Solon Peppas, Grèce, bat Helge Koll, Norvège, 6-4, 6-4, 6-3.
Jan Frode Andersen, Norvège, bat Vassilis Mazarakis, Grèce, 6-3, 6-4, 6-7 (5), 2-6, 6-4.
Solon Peppas, Grèce, bat Jan Frode Andersen, Norvège, 7-5, 6-2, 6-2.
Costas Economidis, Grèce, def. Stan Boretti, Norvège, 6-2, 6-0.

Double

Costas Economidis et Tassos Vassiliadis, Grèce, battent Helge Koll et Stan Boretti, Norvège, 6-3, 6-1, 6-2.

Éliminatoires

Luxembourg 3 Lettonie 0

Simple

Gilles Muller, Luxembourg, bat Girts Dzelds, Lettonie, 6-2, 6-0, 6-2.
Pascal Schaul, Luxembourg, bat Andris Filimonovs, Lettonie, 6-4, 2-6, 7-6 (6), 7-6 (3).

Double

Johny Goudenbour et Gilles Muller, Luxembourg, battent Girts Dzelds et Andris Filimonovs, Lettonie, 6-3, 6-3, 6-7 (9), 7-5.

Estonie 3 Égypte 0

Simple

Gert Vilms, Estonie, bat Kaim Maamoun, Égypte, 7-6 (3), 6-2, 6-4.
Andrei Luzgin, Estonie, bat Hisham Hemedia, 6-7 (7), 7-5, 6-2, 6-2.

Double

Mait Kunnapp et Alti Vakhal, Estonie, battent Hisham Hemedia et Marwan Zewar, Égypte, 7-6 (3), 6-2, 6-4.

Turquie 2 Lituanie 1

Simple

Rolandas Murashka, Lituanie, bat Efe Ustundag, Turquie, 7-5, 6-0, 6-4.
Mustafa Azkara, Turquie, bat Alvaras Balzekas, Lituanie, 4-6, 6-7 (5) 6-4, 6-2, 9-7.

Double

Mustafa Azkara et Erhan Oral, Turquie, battent Paulius Jurkenas et Rolandas Muraska, Lituanie, 4-6, 6-7 (5), 6-4, 6-2, 9-7.

Israël 3 Bulgarie 2

Simple

Harel Levy, Israël, bat Milen Yeleev, Bulgarie, 6-1, 6-3, 6-2.
Ivailo Traikov, Bulgarie, bat Lior Mor, Israël, 7-6 (4), 4-6, 6-4, 6-4.
Harel Levy, Israël, bat Ivailo Traikov, Bulgarie, 6-7 (5), 7-6 (8), 7-6 (5), 7-6 (6).
Lior Mor, Israël, bat Todor Enev, Bulgarie, 6-3, 6-3, 7-5.

Double

Todor Enev et Radoslav Lukaev, Bulgarie, battent Jonathan Ehrlich et Harel Levy, Israël, 6-4, 7-5, 7-6 (5).

Omnium des Pays-Bas

À AMSTERDAM

Finale du simple

Magnus Gustafsson (4), Suède, bat Raemon Sluiter, Pays-Bas, 6-7 (4), 6-3, 7-6 (5), 6-1.

Finale du double

Sergio Roitman, Argentine, et Andres Schneider, Italie, battent Edwin Kemper et Dennis van Scheppingen, Pays-Bas, 4-6, 6-4, 6-1.

Trophée Sanex

À KNOCKE-HEIST, BELGIQUE

Finale du simple

Anna Smashnova (6), Israël, def. Dominique Van Roost (1), Belgique 6-2, 7-5.

Finale du double

Giulia Casoni, Italie, et Iroda Tulyaganova, Ouzbékistan, battent Catherine Barclay, Australie, et Eva Dyrberg, Danemark, 2-6, 6-4, 6-4.

Omnium Prokom

À SOPOT, POLOGNE

Finale du simple

Anke Huber (2), Allemagne, bat Gala Leon Garcia (5), Espagne, 7-6 (7-4), 6-3.

Finale du double

Virginia Ruano-Pascual, Espagne, et Paola Suarez, Argentine, battent Asa Carlsson, Suède, Rita Grande, Italie, 7-5, 6-1.

Championnat de Croatie

Finale du simple

Marcelo Rios (2), Chili, bat Mariano Puerta (1), Argentine, 7-6 (1), 4-6, 6-3.

Finale du double

Alex Lopez Moron et Albert Portas, Espagne, battent Ivan Ljubicic et Lovro Zovko, Croatie, 6-1, 7-6.

Coupe Mercedes

À STUTTGART, ALLEMAGNE

Finale du simple

Franco Squillari (5), Argentine, bat Gaston Gaudio, Argentine, 6-2, 3-6, 4-6, 6-4, 6-2.

Finale du double

Jiri Novak et David Rikl (1), Rép. Tchèque, battent Lucas Arnold, Argentine, et Donald Johnson, É.U., 5-7, 6-2, 6-3.

Résultats à l'Hippodrome de Montréal

PREMIÈRE COURSE—TROT—CCQ—DIS—3YF.

BOURSE:\$22,600—Départ: 13H30—Piste: Rapide—Température: 23

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Canaco Tourelle	5	5	4	2	2	2-1 ½	1-9 ½	2:04.2	M. Lalonde	5.90
Sos Spontaneous	1	1	5	3	3	3-4 ½	2-9 ½	2:06.1	R. Simard	12.15
Breezy Knoll Elite	2	2	2e	1	1	1x-1 ½	3-20	2:08.2	F. Gratton	43.35

Ont aussi couru: Caty Presquille, Canaco Mimosa, R L Gamine.

5-CANACO TOURELLE

1-SOS SPONTANEOUS	8.00	4.10	Prop: Lorraine Auger,Longueuil,QC
2-breezy knoll elite.....		6.20	Trifecta: (5-1-2), \$990.20—Exacta: (5-1), \$100.10

DEUXIÈME COURSE—TROT—F & M.

BOURSE:\$14,000—Départ: 13H50

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Impact	2	2	4	7	6e	4-1 ½	1-¼	1:58.3	S. Filion	8.80
Dollar Girl	8	8	5e	1	1	1-½	2-¼	1:58.3	G. Gagnon	11.80
Miss Fundy	7	7	1	2	2	2-½	3-1 ½	1:58.3	N. Bardier jr.	49.85

Ont aussi couru: Jackie Thunder, Tour Royal, Idole Normand, Bella Di Maggio, R B Genevieve.

8-DOLLAR GIRL.....	3.20	2.60		Prop: Jacques Blais,Hull,Nicole Lalonde,Jacques Mancuso,Montréal,Hubert Charette,Pointe-Claire,QC
7-MISS FUNDY		13.40		Triecta: (2-8-7), \$1,285.10—Exacta: (2-8), \$74.70—Pari Double: (5-2), \$163.50

TOISIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—DIS—3YC.

BOURSE:\$22,600—Départ: 14H10

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs.....	Cotes
Sneaky Motoring	2	2	4	4	4e	3-1 ½	1-½	1:56.3	M. Charron	31.30
Blazing Bonnie	3	3	3	3	3e	2-½	2-½	1:56.3	J. Hébert	2.40
Hyper Car	4	4	1	1	1	1-½	3-1 ¼	1:56.4	S. Turenne	11.20

You are given a cropped image of a single layout block and an initial HTML representation of its content.

Only use these tags: ['math', 'i>, 'b>, 'u>, 'del>, 'div>, 'span>, 'img>, 'h1>, 'h2>, 'h3>, 'h4>, 'h5>, 'h6>, 'h7>, 'h8>, 'h9>, 'h10>, 'h11>, 'h12>, 'h13>, 'h14>, 'h15>, 'h16>, 'h17>, 'h18>, 'h19>, 'h20>, 'h21>, 'h22>, 'h23>, 'h24>, 'h25>, 'h26>, 'h27>, 'h28>, 'h29>, 'h30>, 'h31>, 'h32>, 'h33>, 'h34>, 'h35>, 'h36>, 'h37>, 'h38>, 'h39>, 'h40>, 'h41>, 'h42>, 'h43>, 'h44>, 'h45>, 'h46>, 'h47>, 'h48>, 'h49>, 'h50>, 'h51>, 'h52>, 'h53>, 'h54>, 'h55>, 'h56>, 'h57>, 'h58>, 'h59>, 'h60>, 'h61>, 'h62>, 'h63>, 'h64>, 'h65>, 'h66>, 'h67>, 'h68>, 'h69>, 'h70>, 'h71>, 'h72>, 'h73>, 'h74>, 'h75>, 'h76>, 'h77>, 'h78>, 'h79>, 'h80>, 'h81>, 'h82>, 'h83>, 'h84>, 'h85>, 'h86>, 'h87>, 'h88>, 'h89>, 'h90>, 'h91>, 'h92>, 'h93>, 'h94>, 'h95>, 'h96>, 'h97>, 'h98>, 'h99>, 'h100>, 'h101>, 'h102>, 'h103>, 'h104>, 'h105>, 'h106>, 'h107>, 'h108>, 'h109>, 'h110>, 'h111>, 'h112>, 'h113>, 'h114>, 'h115>, 'h116>, 'h117>, 'h118>, 'h119>, 'h120>, 'h121>, 'h122>, 'h123>, 'h124>, 'h125>, 'h126>, 'h127>, 'h128>, 'h129>, 'h130>, 'h131>, 'h132>, 'h133>, 'h134>, 'h135>, 'h136>, 'h137>, 'h138>, 'h139>, 'h140>, 'h141>, 'h142>, 'h143>, 'h144>, 'h145>, 'h146>, 'h147>, 'h148>, 'h149>, 'h150>, 'h151>, 'h152>, 'h153>, 'h154>, 'h155>, 'h156>, 'h157>, 'h158>, 'h159>, 'h160>, 'h161>, 'h162>, 'h163>, 'h164>, 'h165>, 'h166>, 'h167>, 'h168>, 'h169>, 'h170>, 'h171>, 'h172>, 'h173>, 'h174>, 'h175>, 'h176>, 'h177>, 'h178>, 'h179>, 'h180>, 'h181>, 'h182>, 'h183>, 'h184>, 'h185>, 'h186>, 'h187>, 'h188>, 'h189>, 'h190>, 'h191>, 'h192>, 'h193>, 'h194>, 'h195>, 'h196>, 'h197>, 'h198>, 'h199>, 'h200>, 'h201>, 'h202>, 'h203>, 'h204>, 'h205>, 'h206>, 'h207>, 'h208>, 'h209>, 'h210>, 'h211>, 'h212>, 'h213>, 'h214>, 'h215>, 'h216>, 'h217>, 'h218>, 'h219>, 'h220>, 'h221>, 'h222>, 'h223>, 'h224>, 'h225>, 'h226>, 'h227>, 'h228>, 'h229>, 'h230>, 'h231>, 'h232>, 'h233>, 'h234>, 'h235>, 'h236>, 'h237>, 'h238>, 'h239>, 'h240>, 'h241>, 'h242>, 'h243>, 'h244>, 'h245>, 'h246>, 'h247>, 'h248>, 'h249>, 'h250>, 'h251>, 'h252>, 'h253>, 'h254>, 'h255>, 'h256>, 'h257>, 'h258>, 'h259>, 'h260>, 'h261>, 'h262>, 'h263>, 'h264>, 'h265>, 'h266>, 'h267>, 'h268>, 'h269>, 'h270>, 'h271>, 'h272>, 'h273>, 'h274>, 'h275>, 'h276>, 'h277>, 'h278>, 'h279>, 'h280>, 'h281>, 'h282>, 'h283>, 'h284>, 'h285>, 'h286>, 'h287>, 'h288>, 'h289>, 'h290>, 'h291>, 'h292>, 'h293>, 'h294>, 'h295>, 'h296>, 'h297>, 'h298>, 'h299>, 'h300>, 'h301>, 'h302>, 'h303>, 'h304>, 'h305>, 'h306>, 'h307>, 'h308>, 'h309>, 'h310>, 'h311>, 'h312>, 'h313>, 'h314>, 'h315>, 'h316>, 'h317>, 'h318>, 'h319>, 'h320>, 'h321>, 'h322>, 'h323>, 'h324>, 'h325>, 'h326>, 'h327>, 'h328>, 'h329>, 'h330>, 'h331>, 'h332>, 'h333>, 'h334>, 'h335>, 'h336>, 'h337>, 'h338>, 'h339>, 'h340>, 'h341>, 'h342>, 'h343>, 'h344>, 'h345>, 'h346>, 'h347>, 'h348>, 'h349>, 'h350>, 'h351>, 'h352>, 'h353>, 'h354>, 'h355>, 'h356>, 'h357>, 'h358>, 'h359>, 'h360>, 'h361>, 'h362>, 'h363>, 'h364>, 'h365>, 'h366>, 'h367>, 'h368>, 'h369>, 'h370>, 'h371>, 'h372>, 'h373>, 'h374>, 'h375>, 'h376>, 'h377>, 'h378>, 'h379>, 'h380>, 'h381>, 'h382>, 'h383>, 'h384>, 'h385>, 'h386>, 'h387>, 'h388>, 'h389>, 'h390>, 'h391>, 'h392>, 'h393>, 'h394>, 'h395>, 'h396>, 'h397>, 'h398>, 'h399>, 'h400>, 'h401>, 'h402>, 'h403>, 'h404>, 'h405>, 'h406>, 'h407>, 'h408>, 'h409>, 'h410>, 'h411>, 'h412>, 'h413>, 'h414>, 'h415>, 'h416>, 'h417>, 'h418>, 'h419>, 'h420>, 'h421>, 'h422>, 'h423>, 'h424>, 'h425>, 'h426>, 'h427>, 'h428>, 'h429>, 'h430>, 'h431>, 'h432>, 'h433>, 'h434>, 'h435>, 'h436>, 'h437>, 'h438>, 'h439>, 'h440>, 'h441>, 'h442>, 'h443>, 'h444>, 'h445>, 'h446>, 'h447>, 'h448>, 'h449>, 'h450>, 'h451>, 'h452>, 'h453>, 'h454>, 'h455>, 'h456>, 'h457>, 'h458>, 'h459>, 'h460>, 'h461>, 'h462>, 'h463>, 'h464>, 'h465>, 'h466>, 'h467>, 'h468>, 'h469>, 'h470>, 'h471>, 'h472>, 'h473>, 'h474>, 'h475>, 'h476>, 'h477>, 'h478>, 'h479>, 'h480>, 'h481>, 'h482>, 'h483>, 'h484>, 'h485>, 'h486>, 'h487>, 'h488>, 'h489>, 'h490>, 'h491>, 'h492>, 'h493>, 'h494>, 'h495>, 'h496>, 'h497>, 'h498>, 'h499>, 'h500>, 'h501>, 'h502>, 'h503>, 'h504>, 'h505>, 'h506>, 'h507>, 'h508>, 'h509>, 'h510>, 'h511>, 'h512>, 'h513>, 'h514>, 'h515>, 'h516>, 'h517>, 'h518>, 'h519>, 'h520>, 'h521>, 'h522>, 'h523>, 'h524>, 'h525>, 'h526>, 'h527>, 'h528>, 'h529>, 'h530>, 'h531>, 'h532>, 'h533>, 'h534>, 'h535>, 'h536>, 'h537>, 'h538>, 'h539>, 'h540>, 'h541>, 'h542>, 'h543>, 'h544>, 'h545>, 'h546>, 'h547>, 'h548>, 'h549>, 'h550>, 'h551>, 'h552>, 'h553>, 'h554>, 'h555>, 'h556>, 'h557>, 'h558>, 'h559>, 'h560>, 'h561>, 'h562>, 'h563>, 'h564>, 'h565>, 'h566>, 'h567>, 'h568>, 'h569>, 'h570>, 'h571>, 'h572>, 'h573>, 'h574>, 'h575>, 'h576>, 'h577>, 'h578>, 'h579>, 'h580>, 'h581>, 'h582>, 'h583>, 'h584>, 'h585>, 'h586>, 'h587>, 'h588>, 'h589>, 'h590>, 'h591>, 'h592>, 'h593>, 'h594>, 'h595>, 'h596>, 'h597>, 'h598>, 'h599>, 'h600>, 'h601>, 'h602>, 'h603>, 'h604>, 'h605>, 'h606>, 'h607>, 'h608>, 'h609>, 'h610>, 'h611>, 'h612>, 'h613>, 'h614>, 'h615>, 'h616>, 'h617>, 'h618>, 'h619>, 'h620>, 'h621>, 'h622>, 'h623>, 'h624>, 'h625>, 'h626>, 'h627>, 'h628>, 'h629>, 'h630>, 'h631>, 'h632>, 'h633>, 'h634>, 'h635>, 'h636>, 'h637>, 'h638>, 'h639>, 'h640>, 'h641>, 'h642>, 'h643>, 'h644>, 'h645>, 'h646>, 'h647>, 'h648>, 'h649>, 'h650>, 'h651>, 'h652>, 'h653>, 'h654>, 'h655>, 'h656>, 'h657>, 'h658>, 'h659>, 'h660>, 'h661>, 'h662>, 'h663>, 'h664>, 'h665>, 'h666>, 'h667>, 'h668>, 'h669>, 'h670>, 'h671>, 'h672>, 'h673>, 'h674>, 'h675>, 'h676>, 'h677>, 'h678>, 'h679>, 'h680>, 'h681>, 'h682>, 'h683>, 'h684>, 'h685>, 'h686>, 'h687>, 'h688>, 'h689>, 'h690>, 'h691>, 'h692>, 'h693>, 'h694>, 'h695>, 'h696>, 'h697>, 'h698>, 'h699>, 'h700>, 'h701>, 'h702>, 'h703>, 'h704>, 'h705>, 'h706>, 'h707>, 'h708>, 'h709>, 'h710>, 'h711>, 'h712>, 'h713>, 'h714>, 'h715>, 'h716>, 'h717>, 'h718>, 'h719>, 'h720>, 'h721>, 'h722>, 'h723>, 'h724>, 'h725>, 'h726>, 'h727>, 'h728>, 'h729>, 'h730>, 'h731>, 'h732>, 'h733>, 'h734>, 'h735>, 'h736>, 'h737>, 'h738>, 'h739>, 'h740>, 'h741>, 'h742>, 'h743>, 'h744>, 'h745>, 'h746>, 'h747>, 'h748>, 'h749>, 'h750>, 'h751>, 'h752>, 'h753>, 'h754>, 'h755>, 'h756>, 'h757>, 'h758>, 'h759>, 'h760>, 'h761>, 'h762>, 'h763>, 'h764>, 'h765>, 'h766>, 'h767>, 'h768>, 'h769>, 'h770>, 'h771>, 'h772>, 'h773>, 'h774>, 'h775>, 'h776>, 'h777>, 'h778>, 'h779>, 'h780>, 'h781>, 'h782>, 'h783>, 'h784>, 'h785>, 'h786>, 'h787>, 'h788>, 'h789>, 'h790>, 'h791>, 'h792>, 'h793>, 'h794>, 'h795>, 'h796>, 'h797>, 'h798>, 'h799>, 'h800>, 'h801>, 'h802>, 'h803>, 'h804>, 'h805>, 'h806>, 'h807>, 'h808>, 'h809>, 'h810>, 'h811>, 'h812>, 'h813>, 'h814>, 'h815>, 'h816>, 'h817>, 'h818>, 'h819>, 'h820>, 'h821>, 'h822>, 'h823>, 'h824>, 'h825>, 'h826>, 'h827>, 'h828>, 'h829>, 'h830>, 'h831>, 'h832>, 'h833>, 'h834>, 'h835>, 'h836>, 'h837>, 'h838>, 'h839>, 'h840>, 'h841>, 'h842>, 'h843>, 'h844>, 'h845>, 'h846>, 'h847>, 'h848>, 'h849>, 'h850>, 'h851>, 'h852>, 'h853>, 'h854>, 'h855>, 'h856>, 'h857>, 'h858>, 'h859>, 'h860>, 'h861>, 'h862>, 'h863>, 'h864>, 'h865>, 'h866>, 'h867>, 'h868>, 'h869>, 'h870>, 'h871>, 'h872>, 'h873>, 'h874>, 'h875>, 'h876>, 'h877>, 'h878>, 'h879>, 'h880>, 'h881>, 'h882>, 'h883>, 'h884>, 'h885>, 'h886>, 'h887>, 'h888>, 'h889>, 'h890>, 'h891>, 'h892>, 'h893>, 'h894>, 'h895>, 'h896>, 'h897>, 'h898>, 'h899>, 'h900>, 'h901>, 'h902>, 'h903>, 'h904>, 'h905>, 'h906>, 'h907>, 'h908>, 'h909>, 'h910>, 'h911>, 'h912>, 'h913>, 'h914>, 'h915>, 'h916>, 'h917>, 'h918>, 'h919>, 'h920>, 'h921>, 'h922>, 'h923>, 'h924>, 'h925>, 'h926>, 'h927>, 'h928>, 'h929>, 'h930>, 'h931>, 'h932>, 'h933>, 'h934>, 'h935>, 'h936>, 'h937>, 'h938>, 'h939>, 'h940>, 'h941>, 'h942>, 'h943>, 'h944>, 'h945>, 'h946>, 'h947>, 'h948>, 'h949>, 'h950>, 'h951>, 'h952>, 'h953>, 'h954>, 'h955>, 'h956>, 'h957>, 'h958>, 'h959>, 'h960>, 'h961>, 'h962>, 'h963>, 'h964>, 'h965>, 'h966>, 'h967>, 'h968>, 'h969>, 'h970>, 'h971>, 'h972>, 'h973>, 'h974>, 'h975>, 'h976>, 'h977>, 'h978>, 'h979>, 'h980>, 'h981>, 'h982>, 'h983>, 'h984>, 'h985>, 'h986>, 'h987>, 'h988>, 'h989>, 'h990>, 'h991>, 'h992>, 'h993>, 'h994>, 'h995>, 'h996>, 'h997>, 'h998>, 'h999>, 'h1000>, 'h1001>, 'h1002>, 'h1003>, 'h1004>, 'h1005>, 'h1006>, 'h1007>, 'h1008>, 'h1009>, 'h1010>, 'h1011>, 'h1012>, 'h1013>, 'h1014>, 'h1015>, 'h1016>, 'h1017>, 'h1018>, 'h1019>, 'h1020>, 'h1021>, 'h1022>, 'h1023>, 'h1024>, 'h1025>, 'h1026>, 'h1027>, 'h1028>, 'h1029>, 'h1030>, 'h1031>, 'h1032>, 'h1033>, 'h1034>, 'h1035>, 'h1036>, 'h1037>, 'h1038>, 'h1039>, 'h1040>, 'h1041>, 'h1042>, 'h1043>, 'h1044>, 'h1045>, 'h1046>, 'h1047>, 'h1048>, 'h1049>, 'h1050>, 'h1051>, 'h1052>, 'h1053>, 'h1054>, 'h1055>, 'h1056>, 'h1057>, 'h1058>, 'h1059>, 'h1060>, 'h1061>, 'h1062>, 'h1063>, 'h1064>, 'h1065>, 'h1066>, 'h1067>, 'h1068>, 'h1069>, 'h1070>, 'h1071>, 'h1072>, 'h1073>, 'h1074>, 'h1075>, 'h1076>, 'h1077>, 'h1078>, 'h1079>, 'h1080>, 'h1081>, 'h1082>, 'h1083>, 'h1084>, 'h1085>, 'h1086>, 'h1087>, 'h1088>, 'h1089>, 'h1090>, 'h1091>, 'h1092>, 'h1093>, 'h1094>, 'h1095>, 'h1096>, 'h1097>, 'h1098>, 'h1099>, 'h1100>, 'h1101>, 'h1102>, 'h1103>, 'h1104>, 'h1105>, 'h1106>, 'h1107>, 'h1108>, 'h1109>, 'h1110>, 'h1111>, 'h1112>, 'h1113>, 'h1114>, 'h1115>, 'h1116>, 'h1117>, 'h1118>, 'h1119>, 'h1120>, 'h1121>, 'h1122>, 'h1123>, 'h1124>, 'h1125>, 'h1126>, 'h1127>, 'h1128>, 'h1129>, 'h1130>, 'h1131>, 'h1132>, 'h1133>, 'h1134>, 'h1135>, 'h1136>, 'h1137>, 'h1138>, 'h1139>, 'h1140>, 'h1141>, 'h1142>, 'h1143>, 'h1144>, 'h1145>, 'h1146>, 'h1147>, 'h1148>, 'h1149>, 'h1150>, 'h1151>, 'h1152>, 'h1153>, 'h1154>, 'h1155>, 'h1156>, 'h1157>, 'h1158>, 'h1159>, 'h1160>, 'h1161>, 'h1162>, 'h1163>, 'h1164>, 'h1165>, 'h1166>, 'h1167>, 'h1168>, 'h1169>, 'h1170>, 'h1171>, 'h1172>, 'h1173>, 'h1174>, 'h1175>, 'h1176>, 'h1177>, 'h1178>, 'h1179>, 'h1180>, 'h1181>, 'h1182>, 'h1183>, 'h1184>, 'h1185>, 'h1186>, 'h1187>, 'h1188>, 'h1189>, 'h1190>, 'h1191>, 'h1192>, 'h1193>, 'h1194>, 'h1195>, 'h1196>, 'h1197>, 'h1198>, 'h1199>, 'h1200>, 'h1201>, 'h1202>, 'h1203>, 'h1204>, 'h1205>, 'h1206>, 'h1207>, 'h1208>, 'h1209>, 'h1210>, 'h1211>, 'h1212>, 'h1213>, 'h1214>, 'h1215>, 'h1216>, 'h1217>, 'h1218>, 'h1219>, 'h1220>, 'h1221>, 'h1222>, 'h1223>, 'h1224>, 'h1225>, 'h1226>, 'h1227>, 'h1228>, 'h1229>, 'h1230>, 'h1231>, 'h1232>, 'h1233>, 'h1234>, 'h1235>, 'h1236>, 'h1237>, 'h1238>, 'h1239>, 'h1240>, 'h1241>, 'h1242>, 'h1243>, 'h1244>, 'h1245>, 'h1246>, 'h1247>, 'h1248>, 'h1249>, 'h1250>, 'h1251>, 'h1252>, 'h1253>, 'h1254>, 'h1255>, 'h1256>, 'h1257>, 'h1258>, 'h1259>, 'h1260>, 'h1261>, 'h1262>, 'h1263>, 'h1264>, 'h1265>, 'h1266>, 'h1267>, 'h1268>, 'h1269>, 'h1270>, 'h1271>, 'h1272>, 'h1273>, 'h1274>, 'h1275>, 'h1276>, 'h1277>, 'h1278>, 'h1279>, 'h1280>, 'h1281>, 'h1282>, 'h1283>, 'h1284>, 'h1285>, 'h1286>, 'h1287>, 'h1288>, 'h1289>, 'h1290>, 'h1291>, 'h1292>, 'h1293>, 'h1294>, 'h1295>, 'h1296>, 'h1297>, 'h1298>, 'h1299>, 'h1300>, 'h1301>, 'h1302>, 'h1303>, 'h1304>, 'h1305>, 'h1306>, 'h1307>, 'h1308>, 'h1309>, 'h1310>, 'h1311>, 'h1312>, 'h1313>, 'h1314>, 'h1315>, 'h1316>, 'h1317>, 'h1318>, 'h1319>, 'h1320>, 'h1321>, 'h1322>, 'h1323>, 'h1324>, 'h1325>, 'h1326>, 'h1327>, 'h1328>, 'h1329>, 'h1330>, 'h1331>, 'h1332>, 'h1333>, 'h1334>, 'h1335>, 'h1336>, 'h1337>, 'h1338>, 'h1339>, 'h1340>, 'h1341>, 'h1342>, 'h1343>, 'h1344>, 'h1345>, 'h1346>, 'h1347>, 'h1348>, 'h1349>, 'h1350>, 'h1351>, 'h1352>, 'h1353>, 'h1354>, 'h1355>, 'h1356>, 'h1357>, 'h1358>, 'h1359>, 'h1360>, 'h1361>, 'h1362>, 'h1363>, 'h1364>, 'h1365>, 'h1366>, 'h1367>, 'h1368>, 'h1369>, 'h1370>, 'h1371>, 'h1372>, 'h1373>, 'h1374>, 'h1375>, 'h1376>, 'h1377>, 'h1378>, 'h1379>, 'h1380>, 'h1381>, 'h1382>, 'h1383>, 'h1384>, 'h1385>, 'h1386>, 'h1387>, 'h1388>, 'h1389>, 'h1390>, 'h1391>, 'h1392>, 'h1393>, 'h1394>, 'h1395>, 'h1396>, 'h1397>, 'h1398>, 'h1399>, 'h1400>, 'h1401>, 'h1402>, 'h1403>, 'h1404>, 'h1405>, 'h1406>, 'h1407>, 'h1408>, 'h1409>, 'h1410>, 'h1411>, 'h1412>, 'h1413>, 'h1414>, 'h1415>, 'h1416>, 'h1417>, 'h1418>, 'h1419>, 'h1420>, 'h1421>, 'h1422>, 'h1423>, 'h1424>, 'h1425>, 'h1426>, 'h1427>, 'h1428>, 'h1429>, 'h1430>, 'h1431>, 'h1432>, 'h1433>, 'h1434>, 'h1435>, 'h1436>, 'h1437>, 'h1438>, 'h1439>, 'h1440>, 'h1441>, 'h1442>, 'h1443>, 'h1444>, 'h1445>, 'h1446>, 'h1447>, 'h1448>, 'h1449>, 'h1450>, 'h1451>, 'h1452>, 'h1453>, 'h1454>, 'h1455>, 'h1456>, 'h1457>, 'h1458>, 'h1459>, 'h1460>, 'h1461>, 'h1462>, 'h1463>, 'h1464>, 'h1465>, 'h1466>, 'h1467>, 'h1468>, 'h1469>, 'h1470>, 'h1471>, 'h1472>, 'h1473>, 'h1474>, 'h1475>, 'h1476>, 'h1477>, 'h1478>, 'h1479>, 'h1480>, 'h1481>, 'h1482>, 'h1483>, 'h1484>, 'h1485>, 'h1486>, 'h1487>, 'h1488>, 'h1489>, 'h1490>, 'h1491>, 'h1492>, 'h1493>, 'h1494>, 'h1495>, 'h1496>, 'h1497>, 'h1498>, 'h1499>, 'h1500>, 'h1501>, 'h1502>, 'h1503>, 'h1504>, 'h1505>, 'h1506>, 'h1507>, 'h1508>, 'h1509>, 'h1510>, 'h1511>, 'h1512>, 'h1513>, 'h1514>, 'h1515>, 'h1516>, 'h1517>, 'h1518>, 'h1519>, 'h1520>, 'h1521>, 'h1522>, 'h1523>, 'h1524>, 'h1525>, 'h1526>, 'h1527>, 'h1528>, 'h1529>, 'h1530>, 'h1531>, 'h1532>, 'h1533>, 'h1534>, 'h1535>, 'h1536>, 'h1537>, 'h1538>, 'h1539>, 'h1540>, 'h1541>, 'h1542>, 'h1543>, 'h1544>, 'h1545>, 'h1546>, 'h1547>, 'h1548>, 'h1549>, 'h1550>, 'h1551>, 'h1552>, 'h1553>, 'h1554>, 'h1555>, 'h1556>, 'h1557>, 'h1558>, 'h1559>, 'h1560>, 'h1561>, 'h1562>, 'h1563>, 'h1564>, 'h1565>, 'h1566>, 'h1567>, 'h1568>, 'h1569>, 'h1570>, 'h1571>, 'h1572>, 'h1573>, 'h1574>, 'h1575>, 'h1576>, 'h1577>, 'h1578>, 'h1579>, 'h1580>, 'h1581>, 'h1582>, 'h1583>, 'h1584>, 'h1585>, 'h1586>, 'h1587>, 'h1588>, 'h1589>, 'h1590>, 'h1591>, 'h1592>, 'h1593>, 'h1594>, 'h1595>, 'h1596>, 'h1597>, 'h1598>, 'h1599>, 'h1600>, 'h1601>, 'h1602>, 'h1603>, 'h1604>, 'h1605>, 'h1606>, 'h1607>, 'h1608>, 'h1609>, 'h1610>, 'h1611>, 'h1612>, 'h1613>, 'h1614>, 'h1615>, 'h1616>, 'h1617>, 'h1618>, 'h1619>, 'h1620>, 'h1621>, 'h1622>, 'h1623>, 'h1624>, 'h1625>, 'h1626>, 'h1627>, 'h1628>, 'h1629>, 'h1630>, 'h1631>, 'h1632>, 'h1633>, 'h1634>, 'h1635>, 'h1636>, 'h1637>, 'h1638>, 'h1639>, 'h1640>, 'h1641>, 'h1642>, 'h1643>, 'h1644>, 'h1645>, 'h1646>, 'h1647>, 'h1648>, 'h1649>, 'h1650>, 'h1651>, 'h1652>, 'h1653>, 'h1654>, 'h1655>, 'h1656>, 'h1657>, 'h1658>, 'h1659>, 'h1660>, 'h1661>, 'h1662>, 'h1663>, 'h1664>, 'h1665>, 'h1666>, 'h1667>, 'h1668>, 'h1669>, 'h1670>, 'h1671>, 'h1672>, 'h1673>, 'h1674>, 'h1675>, 'h1676>, 'h1677>, 'h1678>, 'h1679>, 'h1680>, 'h1681>, 'h1682>, 'h1683>, 'h1684>, 'h1685>, 'h1686>, 'h1687>, 'h1688>, 'h1689>, 'h1690>, 'h1691>, 'h1692>, 'h1693>, 'h1694>, 'h1695>, 'h1696>, 'h1697>, 'h1698>, 'h1699>, 'h1700>, 'h1701>, 'h1702>, 'h1703>, 'h1704>, 'h1705>, 'h1706>, 'h1707>, 'h1708>, 'h1709>, 'h1710>, 'h1711>, 'h1712>, 'h1713>, 'h1714>, 'h1715>, 'h1716>, 'h1717>, 'h1718>, 'h1719>, 'h1720>, 'h1721>, 'h1722>, 'h1723>, 'h1724>, 'h1725>, 'h1726>, 'h1727>, 'h1728>, 'h1729>, 'h1730>, 'h1731>, 'h1732>, 'h1733>, 'h1734>, 'h1735>, 'h1736>, 'h1737>, 'h1738>, 'h1739>, 'h1740>, 'h1741>, 'h1742>, 'h1743>, 'h1744>, 'h1745>, 'h1746>, 'h1747>, 'h1748>, 'h1749>, 'h1750>, 'h1751>, 'h1752>, 'h1753>, 'h1754>, 'h1755>, 'h1756>, 'h1757>, 'h1758>, 'h1759>, 'h1760>, 'h1761>, 'h1762>, 'h1763>, 'h1764>, 'h1765>, 'h1766>, 'h1767>, 'h1768>, 'h1769>, 'h1770>, 'h1771>, 'h1772>, 'h1773>, 'h1774>, 'h1775>, 'h1776>, 'h1777>, 'h1778>, 'h1779>, 'h1780>, 'h1781>, 'h1782>, 'h1783>, 'h1784>, 'h1785>, 'h1786>, 'h1787>, 'h1788>, 'h1789>, 'h1790>, 'h1791>, 'h1792>, 'h1793>, 'h1794>, 'h1795>, 'h1796>, 'h1797>, 'h1798>, 'h1799>, 'h1800>, 'h1801>, 'h1802>, 'h1803>, 'h1804>, 'h1805>, 'h1806>, 'h1807>, 'h1808>, 'h1809>, 'h1810>, 'h1811>, 'h1812>, 'h1813>, 'h1814>, 'h1815>, 'h1816>, 'h1817>, 'h1818>, 'h1819>, 'h1820>, 'h1821>, 'h1822>, 'h1823>, 'h1824>, 'h1825>, 'h1826>, 'h1827>, 'h1828>, 'h1829>, 'h1830>, 'h1831>, 'h1832>, 'h1833>, 'h1834>, 'h1835>, 'h1836>, 'h1837>, 'h1838>, 'h1839>, 'h1840>, 'h1841>, 'h1842>, 'h1843>, 'h1844>, 'h1845>, 'h1846>, 'h1847>, 'h1848>, 'h1849>, 'h1850>, 'h1851>, 'h1852>, 'h1853>, 'h1854>, 'h1855>, 'h1856>, 'h1857>, 'h1858>, 'h1859>, 'h1860>, 'h1861>, 'h1862>, 'h1863>, 'h1864>, 'h1865>, 'h1866>, 'h1867>, 'h1868>, 'h1869>, 'h1870>, 'h18

Ont aussi couru: Reachoutforstar, Houston Bayama, Jarry Boud, Midnightturbulence, Hippoco, Lomer G.

2-SNEAKY MOTORING

3-BLAZING BONNIE	4.50	3.00	2.60	Prop: Claude Proulx, Windsor, QC
4-HYPPER CAR				no 6 ARROGANT PRESQUÎLE est retiré pour maladie.
				Triecta: (2-3-4), \$332.00—Exacta: (2-3), \$205.80

QUATRIÈME COURSE—TROT—NW4500L5CD.

BOURSE:\$10,000—Départ: 14H30

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Sweet Jasper	10	10	1	1	1	1-2	1-1 ½	1:59.0	G. Plourde	4.85
Illusion Mystic	4	4	3	3	4	3-3	2-1 ½	1:59.1	M. Lachance	15.10
Amies Kite	9	9	7	7e	6e	4-3 ½	3-1 ¾	1:59.2	D. Filion	29.50

Ont aussi couru: Nectora, Garland Peter, Le Filic De Mirabel, J M Tourne Sol, Adrenalysse, Briscos Husker, Savage Hanover.

10-SWEET JASPER.....	11.70	6.10	4.70	Durée: 0:28.0 0:58.2 1:28.3 1:59.0
4-ILLUSION MYSTIC.....	11.20	7.10		Prop: Alan CrostuPamela R Crost,CampbellvilleEdwin L Mus-
9-ARNIES KITE	10.90			cat,Toronto,ON
Triecta: (10-4-9) \$2,031.80 Exacta: (10-4) \$89.10				

CINQUIÈME COURSE—AMBLE—CCQ—DIS—3YC.

BOURSE:\$22,600—Départ: 14H50

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Husky Bayama	3	3	1	1	1	1-2	1-¾	1:55.1	S. Filion	10.75
Maverick Becquet	2	2	6	7	8	5-5 ½	2-¾	1:55.2	R. Simard	37.15
L S Pharaon	10	10	5	5e	4e	3-2 ½	3-1 ¼	1:55.2	S. Turenne	22.05

Ont aussi couru: Promis De Cour, Put Them Down, Ratureux Jm, Canaco Aveco, R M Caruso, L Intercepteur, Céleclair Chantel.

3-HUSKY BAYAMA.....	3.50	2.90	2.80	Durée: 0:27.3	0:56.1	1:25.2	1:55.1
2-MAVERICK BECQUET	12.60	10.00		Prop: Bayama Farms Inc,Lachute,QC			
10-L S PHARAON		10.20		Trifecta: (3-2-10), \$804.10—Exacta: (3-2), \$48.40			

SIXIÈME COURSE—TROT—NW6000L5CD.

BOURSE:\$11,000—Départ: 15H10

	No	P.D.	¼	½	¾	Droit	Fin	Temps	Conducteurs	Cotes
Habile P J	4	4	1	1	1	1-2 ½	1-2 ½	1:57.3	M. Lachance	2.55
Canaco Valley	5	5	4	4	3e	2-2 ½	2-2 ½	1:58.0	A. Boucher	7.50
Star Black Ice	7	7	6	6e	5e	3-5	3-11 ½	1:59.4	R. Simard	10.65

Ont aussi couru: Go Eddie Go, Maxi Gabe, B Come A Legend, Stormont Topaz.

4-HABILE P J..... 7.10 4.00 3.40 Durée: 0:29.0 0:58.2 1:27.0 1:57.3

5-CANACO VALLEY..... 5.60 5.10 Prop: Ferme Brodeur,Montréal,QC

7-STAR BLACK ICE 6.00 Triecta: (4-5-7), \$352.40—Exacta: (4-5), \$94.90

SEPTIÈME COURSE—TROT—FREF—HAND.

BOURSE:\$20,000—Départ: 15H30

	No	P.D.	¼	½
--	----	------	---	---

Cyclisme

Tour de France

21e ET DERNIÈRE ÉTAPE CLASSEMENTS ANNEXES	
Points (général)	Pts
1. Erik Zabel (All/TEL).....	321
2. Robbie McEwen (Aus/FAR).....	203
3. Romans Vainsteins (Let/VIN).....	184
4. Emmanuel Magnien (Fra/FDJ).....	157
5. Erik Dekker (PBS/RAB).....	138
6. Stefano Zanini (ITA/MAP).....	130
7. Jacky Durand (Fra/LOT).....	130
8. François Simon (Fra/BJT).....	122
9. Salvatore Commesso (Ita/SAE).....	118
10. Nico Mattan (Bel/COF).....	106
Montagne (général)	Pts
1. Santiago Botero (Col/KEL).....	347
2. Javier Ochoa (Esp/KEL).....	283
3. Richard Virenque (Fra/PLT).....	267
4. Pascal Hervé (Fra/PLT).....	234
5. Nico Mattan (Bel/COF).....	164
6. Lance Armstrong (USA/USP).....	162
7. Fernando Escarlin (Esp/KEL).....	149
8. Roberto Heras (Esp/KEL).....	113
9. Joseba Beloki (Esp/FES).....	112
10. Jose Maria Jimenez (Esp/BAN).....	110
Équipes (étape)	Temps
1. Mapei.....	9h 37:48
2. Memory Card.....	00:00
3. La Française des Jeux.....	00:00
4. Banesto.....	00:00
5. Telekom.....	00:00
Équipes (général)	Temps
1. Kelme.....	278 h 10:47
2. Festina.....	à 13:42
3. Banesto.....	à 18:21
4. Telekom.....	à 40:08
5. Lotto.....	1h11:50
6. Rabobank.....	1h16:34
7. ONCE.....	1h36:14
8. US Postal.....	1h46:04
9. Mapei.....	1h50:17
10. Cofidis.....	2h06:48
11. Mercatone Uno.....	2h12:27
12. Polti.....	2h18:28
13. Saeco.....	3h03:13
14. Vini Caldirola.....	3h10:12
15. Bonjour.....	3h43:37
16. AG2R Prévoyance.....	4h55:08
17. Crédit Agricole.....	5h19:29
18. Memory Card Technology.....	5h59:20
19. La Française des Jeux.....	6h06:02
20. Farm Frites.....	6h45:01
Jeunes (étape)	Temps
1. Salvatore Commesso (Ita/SAE).....	3 h 12:36
2. Magnus Backstedt (Sue/C.A.).....	à 00:00
3. David Canada (Esp/ONC).....	00:00
4. Frnacisco Mancebo (Esp/BAN).....	00:00
5. Grischa Niermann (All/RAB).....	00:00
Jeunes (général)	Temps
1. Francisco Mancebo (Esp/BAN).....	92 h 51:17
2. Guido Trentin (Ita/VIN).....	à 17:48
3. Grischa Niermann (All/RAB).....	33:57
4. David Canada (Esp/ONC).....	59:35
5. David Millar (GBR/COF).....	1h54:54
6. Salvatore Commesso (Ita/SAE).....	2h10:39
7. David Moncoutié (Fra/COF).....	2h14:17
8. Benoît Joachim (Lux/USP).....	2h27:47
9. Andreas Klier (All/FAR).....	2h39:55
10. Magnus Backstedt (Sue/C.A.).....	3h02:18
Combattività (étape)	Pts
1. Massimo Apollonio (Ita/VIN).....	10
Combattività (général)	Pts
1. Erik Dekker (PBS/RAB).....	99
2. Santiago Botero (Col/KEL).....	98
3. Christophe Agnolitto (Fra/AG2).....	79
4. Jacky Durand (Fra/LOT).....	77
5. Jens Voigt (All/C.A.).....	70
Tour de l'Abitibi	
8e ET DERNIÈRE ÉTAPE HUITIÈME ÉTAPE	
1. Jure Zrimsek, Slovénie.....	57:11
2. Fernando-M. Hernandez, Mexique.....	m.t.
3. Wesley Cole, Afrique du sud.....	m.t.
4. Martin Gilbert, Canada.....	m.t.
5. Dominique Rollin, Canada.....	m.t.
6. Kor Steebergen, Pays-Bas.....	m.t.
7. Scott Atkinson, Afrique du sud.....	m.t.
8. Koen de Kort, Pays-Bas.....	m.t.
9. Peter Mazur (Hot Tubes).....	m.t.
10. John Retseck, Etats-Unis.....	m.t.
CLASSEMENT GÉNÉRAL	
1. Peter Mazur.....	13h.44:50
2. Koen de Kort.....	à 35 sec.
3. Wesley Cole.....	à :38
4. Jonathan Retseck.....	à :40
5. Dominique Rollin.....	à :43
6. Martin Gilbert.....	à :50
7. Patrick McCarthy.....	à 1:00
8. Dustin Rademacher.....	à 1:02
9. Jure Zrimsek.....	m.t.
10. Fernando-M. Hernandez.....	à 1:11
CLASSEMENT AUX POINTS	
1. Rashaan Bahati.....	116 points
2. Martin Gilbert.....	106
3. Kenny Van Hummel.....	106
4. Fernando-M. Hernandez.....	80
5. Wesley Cole.....	78
CLASSEMENT PAR ÉQUIPE	
1. Hot Tubes Massachusetts.....	42h.3:37
2. Pays-Bas.....	à 1:54
3. Canada.....	à 3:09
4. Etats-Unis.....	à 3:42
5. Afrique du sud.....	à 3:42
6. Slovénie.....	à 5:19
7. Arizona.....	à 5:51
8. Québec.....	à 7:17

Soccer

Ligue féminine «W»

Division Nord						
	J	G	P	N	PB	Pts
Laval.....	13	6	6	1	5	30
Toronto.....	13	7	5	1	1	30
Ottawa.....	12	5	5	2	1	23
Rochester.....	11	1	10	0	2	6
Division Nord-Est						
	J	G	P	N	PB	Pts
Boston.....	13	10	2	1	7	48
Long Island.....	13	10	2	1	7	48
Maryland.....	13	8	4	1	5	38
New Jersey.....	13	4	9	0	1	19
Division Sud						
	J	G	P	N	PB	Pts
Raleigh.....	12	11	0	1	8	53
Hampton R.....	13	7	5	1	6	35
Tampa Bay.....	11	4	6	1	4	21
Jacksonville.....	11	3	8	0	1	13

Division Ouest						
	J	G	P	N	PB	Pts
Chicago.....	12	12	0	0	9	57
Denver.....	13	9	4	0	8	44
Fort Collins.....	10	6	4	0	5	29
North Texas.....	12	6	6	0	4	28

Quatre points pour une victoire en temps régulier ou en prolongation. Un point par équipes pour un match nul. Un point-boni pour chaque match d'au moins trois buts gagné ou perd.

SAMEDI, 22 JUILLET						
New Hampshire 0 Laval 6						
Long Island 2 Boston 5						
Raleigh à Hampton Roads (remis)						
NJ Stallions 0 Maryland 2						
Tampa Bay 2 Atlanta 3						
North Texas à Oklahoma (remis)						
DIMANCHE, 23 JUILLET						
Toronto 2 Laval 1 (Prol.)						
New Hampshire à Ottawa						
Cleveland à Rochester						
Ft. Collins à Houston						
Tampa Bay à Jacksonville						
JEUDI, 27 JUILLET						
Colorado à Houston						
VENDREDI, 28 JUILLET						
Boston à Hampton Roads						
Tampa Bay à Jacksonville						
Houston à North Texas						
Chicago à Ft. Collins						
SAMEDI, 29 JUILLET						
Boston à Raleigh						
Jacksonville à Tampa Bay						
Maryland à Long Island						
Rochester à Toronto						
Rhode Island à New Hampshire						
Colorado à Austin						

Élite du Québec

SENIOR A MASCULIN											
	J	G	P	N	BP	BC	DIF	Pts			
RDP.....	11	7	1	3	18	9	9	24			
Lasalle.....	11	7	3	1	16	7	8	22			
Lac St-Louis.....	11	6	3	2	16	11	5	20			
St-Léonard.....	11	4	4	3	13	9	4	15			
Mtl-Nord.....	10	4	3	3	18	20	-2	14			
Panelinos.....	11	4	5	2	20	17	3	14			
Franchville... ..	10	4	6	0	12	21	-9	12			
Québec.....	10	3	4	3	17	12	5	12			
Rive-Sud.....	10	2	5	3	11	18	-7	8			
Laval.....	11	2	9	0	10	27	-17	6			
SENIOR FÉMININ											
	J	G	P	N	BP	BC	DIF	Pts			
Rive Sud.....	10	8	2	0	24	12	12	24			
Lac St-Louis.....	9	6	1	2	19	9	11	20			
Estrie.....	8	5	1	2	27	8	19	17			
Outaouais.....	8	2	3	3	15	15	0	9			
Québec.....	9	2	6	1	5	15	-10	7			
Laval.....	9	1	5	3	10	24	-14	6			

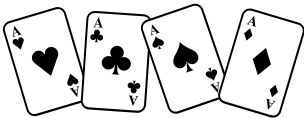
Trois points pour une victoire. Un point par équipes pour un match nul.

SAMEDI, 22 JUILLET						
SENIOR A MASCULIN						
Rive-Sud 1 Montréal-Nord 1						
Québec 1 Lac St-Louis 2						
SENIOR FÉMININ						
Rive-Sud 1 Estrie 4						
Québec 2 Outaouais 1						
DIMANCHE, 23 JUILLET						
SENIOR A MASCULIN						
Laval 1 Francheville 2						
St-Léonard 0 Lasalle 0						
SENIOR FÉMININ						
Estrie 3 Francheville U19 1						
Laval U-19 vs Québec						
MERCREDI, 26 JUILLET						
SENIOR A MASCULIN						
St-Léonard vs Laval						
(à Vanier 20h30)						
Franchiseville vs Rive-Sud						
(à Illinois 21h)						
SAMEDI, 29 JUILLET						
SENIOR A MASCULIN						
Rive-Sud vs Québec						
(à Victoria 19h)						
SENIOR FÉMININ						
Lac St-Louis vs Outaouais						
(à Allen 20h30)						
Québec U-19 vs Estrie						
SENIOR FÉMININ						
Québec U-19 vs Estrie						
(à St-Alphonse 16h)						

Ligue A

CLASSEMENT								
Conférence Est								
Division Nord-Est								
	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Rochester ...	18	10	6	2	25	13	4	46
Toronto	15	8	3	4	21	10	2	38
Long Island	17	7	7	3	26	25	4	35
Boston	19	7	10	2	20	24	1	31
Impact	18	5	11	3	19	34	1	24
Connecticut...	19	1	13	5	9	34	0	9
Division Atlantique								
	J	G	P	N	BP	BC	PB	Pts
Richmond ...	19	15	4	0	30	16	2	62
Charleston ...	18	10	6	2	32	22	7	49
Hershey	20	10	8	2	30	20	4	46
Atlanta	17	8	7	2	31	20	5	39
H. Roads	20	9	9	2	23	25	0	38
Raleigh	20	7	9	4	28	35	3	35
Pittsburgh ...	19	7	11	1	22	28	3	32

Baseball



La course au quatrième as

Ligue nationale

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
San Francisco.....	53	43	.552	-----
New York.....	53	44	.546	1/2
Los Angeles.....	51	46	.526	2 1/2
Cincinnati.....	50	48	.510	4

Ligue américaine

CLASSEMENT

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland.....	53	44	.546	-----
Boston.....	51	44	.537	1
Anaheim.....	53	46	.535	1
Toronto.....	53	47	.530	1 1/2
Cleveland.....	50	47	.515	3

Ligue de la Floride A

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Jupiter (Expos).....	21	11	.656	-----
x-St. Lucie (Mets).....	18	14	.563	3
Kissimmee (Astros).....	17	14	.548	3 1/2
Daytona (Cubs).....	17	14	.548	3 1/2
Vero Beach (L.A.).....	12	17	.414	7 1/2
Brevard County (Marlins).....	12	20	.375	9

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
x-Dunedin (Blue Jays).....	20	11	.645	-----
Fort Myers (Twins).....	20	12	.625	1/2
Charlotte (Rangers).....	15	16	.484	5
Clearwater (Phillies).....	13	15	.464	5 1/2
Tampa (Yankees).....	14	17	.452	6
Lakeland (Tigers).....	13	18	.419	7
St. Petersburg (Devil Rays).....	12	17	.414	7
Sarasota (Red Sox).....	12	18	.400	7 1/2

x-Champions du premier calendrier.

DIMANCHE, 23 JUILLET

Tampa 8 Sarasota 6
Brevard County 2 Kissimmee 1
Jupiter 0 Dunedin 11
Lakeland 11 Charlotte 8
St. Lucie 2 Clearwater 0
LUNDI, 24 JUILLET
Fort Myers à Charlotte
Sarasota à Dunedin
Clearwater à Lakeland
Jupiter à St. Petersburg
St. Lucie à Tampa
Brevard County à Kissimmee
Daytona à Vero Beach

LBEQ

CLASSEMENT

Division Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
LaSalle.....	26	18	.591	-----
Sherbrooke.....	20	22	.476	5
Longueuil.....	16	25	.390	8 1/2
St-Hubert.....	9	31	.225	15

Division Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal.....	30	13	.698	-----
Laval.....	26	16	.619	3 1/2
Repentigny.....	15	28	.349	15
St-Eustache.....	11	31	.262	18 1/2

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Québec.....	30	9	.769	-----
Charlesbourg.....	30	11	.732	1
Trois-Rivières.....	25	18	.581	7
Jonquière.....	14	30	.318	18 1/2

SAMEDI 22 JUILLET

Sherbrooke 10-10 Montréal 16-7
Jonquière 14 Repentigny 17
Jonquière 3-8 Repentigny 8-4
Québec 4 Charlesbourg 5 (susp. 5m)
LaSalle 12 Longueuil 6
DIMANCHE 23 JUILLET
St-Eustache 1-2 Charlesbourg 6-9
Québec 4-13 LaSalle 5-9
Laval 12-8 Trois-Rivières 8-9
Jonquière 6 Montréal 9
LUNDI 24 JUILLET
Laval c. Montréal, 19h30
St-Hubert c. Longueuil, 19h30

Ligue Internationale AAA

CLASSEMENT

Division Nord

	G	P	Moy.	Diff.
Buffalo (Indians).....	62	37	.626	-----
Pawtucket (Red Sox).....	59	42	.584	4
Scranton (Phillies).....	58	44	.569	5 1/2
Rochester (Orioles).....	47	53	.470	15 1/2
Syracuse (Blue Jays).....	44	52	.458	16 1/2
Ottawa (Expos).....	39	56	.412	21

Division Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Durham (Devil Rays) ..	56	46	.549	-----
Charlotte (White Sox) ..	49	48	.505	4 1/2
Norfolk (Mets).....	47	55	.461	9
Richmond (Braves).....	32	69	.317	23 1/2

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Indianapolis (Brewers)...	56	47	.544	-----
Louisville (Reds).....	56	47	.544	-----
Columbus (Yankees)...	53	48	.525	2
Toledo (Tigers).....	42	56	.429	11 1/2

SAMEDI, 22 JUILLET

Buffalo 2 Syracuse 0
Charlotte 5 Durham 1
Columbus 8 Indianapolis 5
Norfolk 4 Louisville 3
S.Wilkes-Barre 9 Ottawa 8
Pawtucket 4 Rochester 2
Toledo 8 Richmond 7
DIMANCHE, 23 JUILLET
Ottawa 7 S.Wilkes-Barre 4
Syracuse 7 Buffalo 0
Louisville 7 Norfolk 5
Indianapolis 4 Columbus 2
Pawtucket 6 Rochester 5
Richmond 14 Toledo 0
Charlotte à Durham (remis)
LUNDI, 24 JUILLET
Buffalo à Rochester (2)
Columbus à S.Wilkes-Barre
Durham à Richmond
Indianapolis à Pawtucket
Louisville à Charlotte
Ottawa à Syracuse
Toledo à Norfolk

Ligue Eastern AA

CLASSEMENT

Division Nord

	G	P	Moy.	Diff.
N. Haven (Mariners) ...	58	40	.592	-----
Norwich (Yankees).....	53	48	.524	6 1/2
Binghamton (Mets).....	51	47	.520	7
Portland (Marlins).....	48	50	.490	10
Trenton (Red Sox).....	48	51	.485	10 1/2
New Britain (Twins).....	41	59	.410	18

Division Sud

	G	P	Moy.	Diff.
Reading (Phillies).....	66	35	.653	-----
Akron (Indians).....	52	46	.531	12 1/2
Altoona (Pirates).....	52	49	.515	14
Harrisburg (Expos)...	51	50	.505	15
Bowie (Orioles).....	46	55	.455	20
Erie (Angels).....	31	67	.316	33 1/2

SAMEDI, 22 JUILLET

Akron 5 Portland 0
Binghamton 7 Harrisburg 4
Bowie 3 Norwich 2 (10m)
New Britain 10 Reading 1
Trenton 10 Altoona 2
New Haven 10 Erie 3
DIMANCHE, 23 JUILLET
Akron 4 Portland 3
Binghamton 4 Harrisburg 2
Norwich 1 Bowie 0 (11m)
Reading 3 New Britain 2
Altoona 8 Trenton 6
Erie 4 New Haven 3
LUNDI, 24 JUILLET
Akron à Portland
Norwich à Bowie
Trenton à Altoona
New Haven à Erie

LBSM

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal.....	22	1	.957	-----
St-Charles.....	15	8	.652	7
St-Jean.....	11	12	.478	11
Cap-Madeleine.....	8	13	.381	13
Ahuntsic.....	9	16	.360	14
Laval.....	6	15	.286	15

DIMANCHE, 23 JUILLET

Montréal 9 St-C-Borromée 0
Repentigny (LBSR) 6 St-C-Borromée 1
Laval 2-5 Cap-Madeleine 4-9

MARDI, 25 JUILLET

L'Assomption (LBSR) vs Ahuntsic
(à Ahuntsic, 20h)

MARDI, 1er AOÛT

Cap-Madeleine vs Laval (LBSR)
(à du Tremblay 20h)
Ailes du Québec vs St-Jean
(au Stade 20h)

Américaine

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
Garciparra Bos ..	79	294	61	115	.391
Erstad Ana.....	98	423	77	161	.381
CDelgado Tor.....	100	354	82	126	.356
EMartinez Sea.....	88	314	64	111	.354
MJSweeney KC....	97	381	63	133	.349
IRodriguez Tex....	90	363	66	126	.347
ARodriguez Sea ..	84	316	84	109	.345
Segui Tex.....	89	336	50	115	.342
Thomas ChW.....	97	351	76	118	.336
Lawton Min.....	101	371	57	124	.334
JaGiambi Oak.....	96	329	69	110	.334

■ **Points** — ARodriguez, Seattle, 84; CDelgado, Toronto, 82; Durham, Chicago, 79; Damon, Kansas City, 78; Mondesi, Toronto, 78; Erstad, Anaheim, 77; Thomas, Chicago, 76.

■ **Points produits** — EMartinez, Seattle, 93; CDelgado, Toronto, 90; Thomas, Chicago, 90; BeWilliams, New York, 89; JaGiambi, Oakland, 87; MJSweeney, Kansas City, 86; IRodriguez, Texas, 83.

■ **Coups sûrs** — Erstad, Anaheim, 161; MJSweeney, Kansas City, 133; CDelgado, Toronto, 126; IRodriguez, Texas, 126; Lawton, Minnesota, 124; BeWilliams, New York, 122; Randa, Kansas City, 118; Thomas, Chicago, 118.

■ **Doubles** — Olerud, Seattle, 34; Garciparra, Boston, 33; CDelgado, Toronto, 32; Lawton, Minnesota, 29; Higginson, Detroit, 29; Erstad, Anaheim, 28; Segui, Texas, 28.

■ **Triples** — CGuzman, Minnesota, 14; Durham, Chicago, 7; AKennedy, Anaheim, 6; Alicea, Texas, 6; Singleton, Chicago, 5; TNixon, Boston, 5; JAVaValentin, Chicago, 5; BeWilliams, New York, 5; Polonia, Detroit, 5.

■ **Circuits** — CDelgado, Toronto, 32; TBatista, Toronto, 31; Glaus, Anaheim, 29; Thomas, Chicago, 29; GAnderson, Anaheim, 28; Thorne, Cleveland, 27; IRodriguez, Texas, 27.

■ **Buts volés** — Damon, Kansas City, 27; DeShields, Baltimore, 24; Lawton, Minnesota, 23; RAlomar, Cleveland, 23; Mondesi, Toronto, 22; McLeomore, Seattle, 20; Erstad, Anaheim, 18; Cairo, Tampa Bay, 18.

■ **Lanceurs** (11 décisions) — Eldred, Chicago, 10-2, .833, 4.64; DWells, Toronto, 15-3, .833, 3.87; PMartinez, Boston, 11-3, .786, 1.38; Hudson, Oakland, 10-3, .769, 4.77; Moyer, Seattle, 10-3, .769, 4.09; Parque, Chicago, 9-3, .750, 3.88; Baldwin, Chicago, 12-4, .750, 4.40.

■ **Retraits** — PMartinez, Boston, 177; Mussina, Baltimore, 127; CFinley, Cleveland, 123; Nomo, Detroit, 122; Burba, Cleveland, 121; Colon, Cleveland, 115; DWells, Toronto, 108.

■ **Victoires protégées** — TBJones, Detroit, 27; Wetteland, Texas, 25; Koch, Toronto, 24; Sasaki, Seattle, 23; MRivera, New York, 22; Percival, Anaheim, 22; DLowe, Boston, 21; Isringhausen, Oakland, 21.

Nationale

LES MENEURS

	Mj	AB	P	Cs	Moy.
Helton Col.....	94	339	92	129	.381
LCastillo Fla.....	77	305	69	113	.370
Vidro Mil.....	91	368	68	132	.359
VGuerrero Mil....	91	336	60	120	.357
Piazza NYM.....	85	307	63	106	.345
Kent SF.....	95	361	72	122	.338
Sheffield LA.....	95	339	76	114	.336
Cirillo Col.....	92	343	77	113	.329
Edmonds StL.....	95	329	92	108	.328
Alfonzo NYM.....	91	335	68	109	.325

■ **Points** — Helton, Colorado, 92; Edmonds, St. Louis, 92; Bagwell, Houston, 88; AJones, Atlanta, 80; Cirillo, Colorado, 77; Bonds, San Francisco, 77; Sheffield, Los Angeles, 76.

■ **Points produits** — Kent, San Francisco, 88; SSosa, Chicago, 86; VGuerrero, Montréal, 83; Helton, Colorado, 82; Gilles, Pittsburgh, 81; Piazza, New York, 81; Sheffield, Los Angeles, 81.

■ **Coups sûrs** — Vidro, Montréal, 132; Helton, Colorado, 129; Kent, San Francisco, 122; VGuerrero, Montréal, 120; AJones, Atlanta, 120; SSosa, Chicago, 119; LGonzalez, Arizona, 118.

■ **Doubles** — Helton, Colorado, 34; Vidro, Montréal, 33; Cirillo, Colorado, 29; Green, Los Angeles, 29; Kent, San Francisco, 29; Zeile, New York, 29; Lieberthal, Philadelphie, 28; EYoung, Chicago, 28.

■ **Triples** — NPerez, Colorado, 8; Womack, Arizona, 8; Goodwin, Colorado, 8; VGuerrero, Montréal, 7; Abreu, Philadelphie, 6; Lansing, Colorado, 6; AMartin, San Diego, 6; Shumpert, Colorado, 6; LWalker, Colorado, 6.

■ **Circuits** — Sheffield, Los Angeles, 33; Bonds, San Francisco, 32; Griffey Jr, Cincinnati, 30; McGwire, St. Louis, 30; SSosa, Chicago, 29; Hidalgo, Houston, 28; Edmonds, St. Louis, 28; Piazza, New York, 28.

■ **Buts volés** — LCastillo, Floride, 41; Goodwin, Colorado, 38; EYoung, Chicago, 29; QVeras, Atlanta, 25; PWilson, Floride, 21; Glanville, Philadelphie, 20; Owens, San Diego, 20; Womack, Arizona, 20.

■ **Lanceurs** (12 décisions) — RDJohnson, Arizona, 15-2, .882, 2.01; Estes, San Francisco, 9-3, .750, 4.15; KBrown, Los Angeles, 9-3, .750, 2.38; GMaddux, Atlanta, 12-4, .750, 3.27; ALeiter, New York, 10-4, .714, 3.41; Elarton, Houston, 9-4, .692, 5.44; Glavine, Atlanta, 11-5, .687, 3.41.

■ **Retraits** — RDJohnson, Arizona, 221; Astacio, Colorado, 137; Dempster, Floride, 128; Kile, St. Louis, 128; KBrown, Los Angeles, 127; ALeiter, New York, 125; Benson, Pittsburgh, 121.

■ **Victoires protégées** — Altomaseca, Floride, 29; Hoffman, San Diego, 23; Benitez, New York, 22; Nen, San Francisco, 22; Aguilera, Chicago, 21; Veres, St. Louis, 18; Graves, Cincinnati, 17.

Rendement des Expos

	AB	PC	CS	PP	CC	BV	Moy.
Barrett Mike.....	180	18	38	14	1	0	.211
Bergeron Peter.....	320	57	79	17	3	8	.247
Blum Geoff.....	127	21	35	20	5	0	.276
Bradley Milton.....	23	5	8	3	0	1	.348
Cabrera Orlando.....	267	31	65	34	8	2	.243
Coquillette Trace.....	42	4	9	7	1	0	.214
De La Rosa Tomas.....	16	2	6	2	1	1	.375
Guerrero Vladimir.....	336	60	120	83	25	6	.357
Guerrero Wilton.....	151	15	39	12	1	4	.258
Jones Terry.....	75	19	18	8	0	4	.240
Mordecai Mike.....	114	15	32	13	4	2	.281
Schneider Brian.....	33	2	9	3	0	0	.273
Seguignol Fernando.....	42	4	16	7	3	0	.381
Stevens Lee.....	315	45	81	57	18	0	.257
Tracy Andy.....	61	9	13	13	3	0	.213
Vidro Jose.....	368	68	132	64	15	5	.359
Webster Lenny.....	59	5	11	1	0	0	.186
White Rondell.....	290	52	89	54	11	5	.307
Widger Chris.....	232	27	55	34	12	1	.237

AU MONTICULE	G	P	VP	ML	PM	BB	R	MPM
Armas Tony Jr.....	4	7	0	65.2	33	36	36	4.52
Blank Matt.....	0	1	0	14.0	8	5	4	5.14
Forster Scott.....	0	0	0	8.1	7	7	5	7.56
Hermanson Dustin.....	8	7	4	107.2	59	41	55	4.93
Irabu Hideki.....	2	4	0	48.2	41	13	40	7.58
Johnson Mike.....	5	4	0	60.2	36	28	44	5.34
Kline Steve.....	1	3	12	56.0	16	18	47	2.57
Lara Yovanny.....	0	0	0	5.2	4	8	3	6.35
Lira Felipe.....	2	1	0	52.1	27	17	28	4.64
Lloyd Graeme.....	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
Mota Guillermo.....	0	1	0	13.2	16	8	8	10.54
Pavano Carl.....	8	4	0	97.0	33	34	64	3.06
Powell Jeremy.....	0	2	0	17.0	17	6	14	9.00
Rigby Brad.....	0	0	1	5.1	3	3	2	5.06
Santana Julio.....	0	1	0	22.2	12	14	24	4.76
Skrmetta Matt.....	0	0	0	5.1	9	6	4	15.19
Strickland Scott.....	2	0	2	23.0	8	4	23	3.13
Telford Anthony.....	5	4	1	53.2	27	20	42	4.53
Thurman Mike.....	2	1	0	17.0	10	8	10	5.29
Tucker T.J.....	0	1	0	7.0	9	3	2	11.57
Urbina Ugueth.....	0	1	8	13.1	6	5	22	4.05
Vazquez Javier.....	8	5	0	127.0	58	38	97	4.11

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

**AUJOURD'HUI**

MAXIMUM

24

Généralement ensoleillé en matinée, passages nuageux en après-midi. Probabilité de précipitations: 20%. Vents légers.

**CETTE NUIT**

MINIMUM

16

Ciel dégagé.

**DEMAIN**

MAX/MIN

27/17

Généralement ensoleillé. Probabilité de précipitations: 10%.

**MERCREDI**

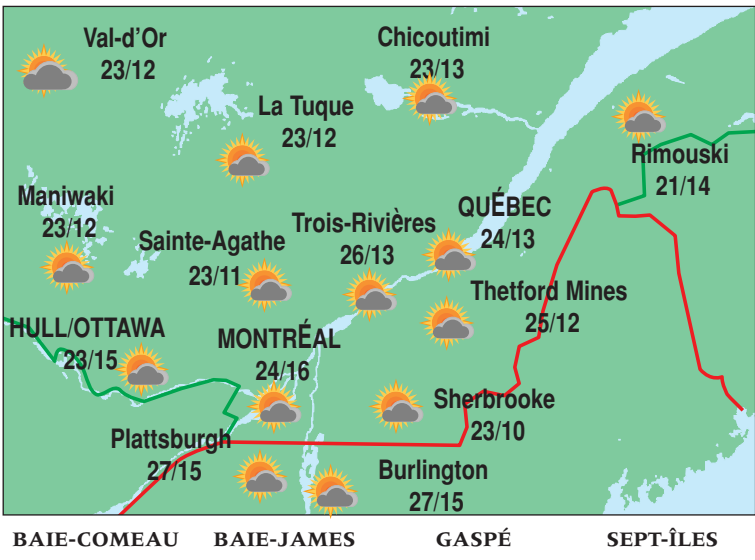
MAX/MIN

27/16

Généralement ensoleillé. Probabilité de précipitations: 10%.

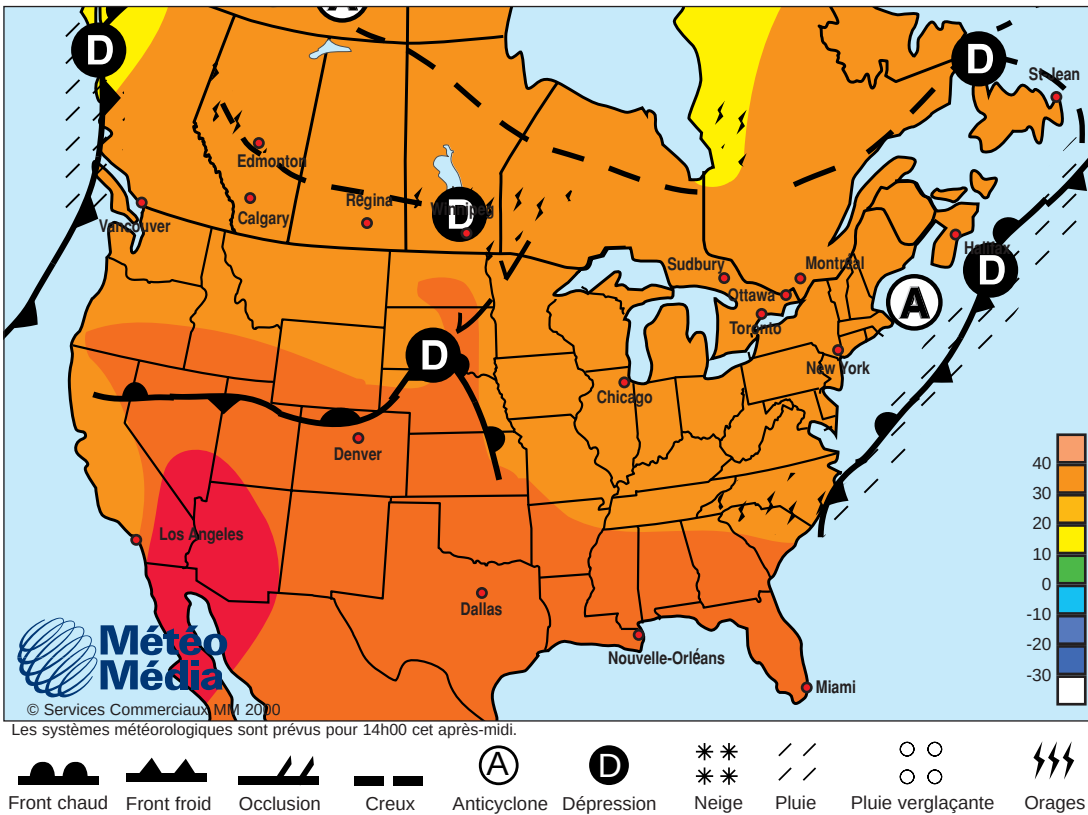
QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Généralement ensoleillé. 24/ 13.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 23/ 15.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 23/ 12.
DEMAIN Généralement ensoleillé. 26/ 14.	DEMAIN Passages nuageux. 25/ 16.	DEMAIN Passages nuageux. 25/ 15.

PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Passages nuageux. 20/ 11.	AUJOURD'HUI Nuageux avec averses. 23/ 15.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 21/ 11.	AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 19/ 14.
DEMAIN Généralement ensoleillé. 22/ 12.	DEMAIN Plutôt nuageux avec averses isolées. 23/ 9.	DEMAIN Généralement ensoleillé. 24/ 10.	DEMAIN Généralement ensoleillé. 20/ 12.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Température	Max	Min	Facteur Humidex	Le Soleil et La Lune
Hier	24	14	Aujourd'hui : 25	5h30 20h32 0h14 13h37
Normales du jour	27	16	Indice UV	Durée totale du jour: 15h02
Auj. l'an passé	24	21	Aujourd'hui : Modéré	
Records			Précipitation	
Plus haut maximum:	33 en 1963		Hier: 0mm	24 juil
Plus bas minimum:	10 en 1976			31 juil 07 août 15 août

AU PAYS				LE MONDE			AU SOLEIL			
	AUJOURD'HUI	DEMAIN			AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI			
Calgary	Averses	24/10	Beau	24/9	Amsterdam	Beau	26/14	Acapulco	Nuageux	30/23
Charlottetown	Variable	20/14	Ensoleillé	24/14	Athènes	Soleil	36/21	Atlantic City	Orages	22/17
Cornwall	Beau	28/15	Ensoleillé	26/16	Beijing	Beau	40/25	Boston	Beau	25/17
Edmonton	Variable	21/11	Variable	24/10	Berlin	Beau	27/11	Cancun	Beau	37/24
Frédéricton	Beau	26/14	Ensoleillé	25/13	Bruxelles	Nuageux	26/14	Cape Cod	Beau	25/17
Halifax	Variable	22/13	Ensoleillé	25/14	Buenos Aires	Beau	19/6	Daytona B.	Orages	30/22
Iqaluit	Beau	12/4	Variable	13/4	Lisbonne	Pluie	25/16	La Havane	Orages	33/23
Moncton	Beau	23/13	Ensoleillé	24/13	Londres	Éclaircies	25/13	Honolulu	Beau	28/23
Régina	Averses	24/12	Averses	26/13	Los Angeles	Beau	25/19	KeyWest	Beau	32/27
Rouyn	Variable	24/13	Beau	25/12	Madrid	Nuageux	29/6	Kenebunk Pt.	Beau	26/14
Saint-Jean	Averses	17/11	Beau	19/9	Mexico	Orages	20/8	Miami	Beau	32/26
Saskatoon	Averses	25/13	Averses	26/12	Moscou	Nuageux	34/19	Myrtle B.	Orages	27/22
Sudbury	Variable	23/13	Beau	23/13	New Delhi	Orages	27/22	Niagara F.	Beau	24/15
Thunder Bay	Variable	24/11	Orages	23/11	New York	Averses	25/18	Old Orchard	Beau	26/14
Vancouver	Beau	22/14	Variable	21/14	Paris	Averses	23/15	Orlando	Orages	31/22
Victoria	Beau	22/12	Beau	21/12	Port-au-Prince	Beau	34/25	Palm Springs	Beau	25/19
Whitehorse	Averses	18/6	Averses	18/6	Rio	Averses	20/14	Tampa	Orages	30/24
Windsor	Beau	24/16	Beau	25/16	Rome	Éclaircies	29/16	Virginia B.	Orages	23/20
Winnipeg	Orages	26/15	Averses	25/14	Tokyo	Beau	33/25	W. Palm B.	Orages	31/24
Yellowknife	Beau	24/16	Beau	24/16	Washington	Orages	21/17	Wildwood	Orages	22/17



Météo-à-la-carte*

1 900 565-4000

* Frais de 0,95 \$ la minute

Beau temps, mauvais temps,

toujours présent

 Environnement Canada

 Environnement Canada